

# Diario de Burgos

MEALLA DE ORO DE LA CIUDAD

Viernes, 20 de Mayo de 1983. — AÑO XCII. — N.º 28.200

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

EDICION UNICA

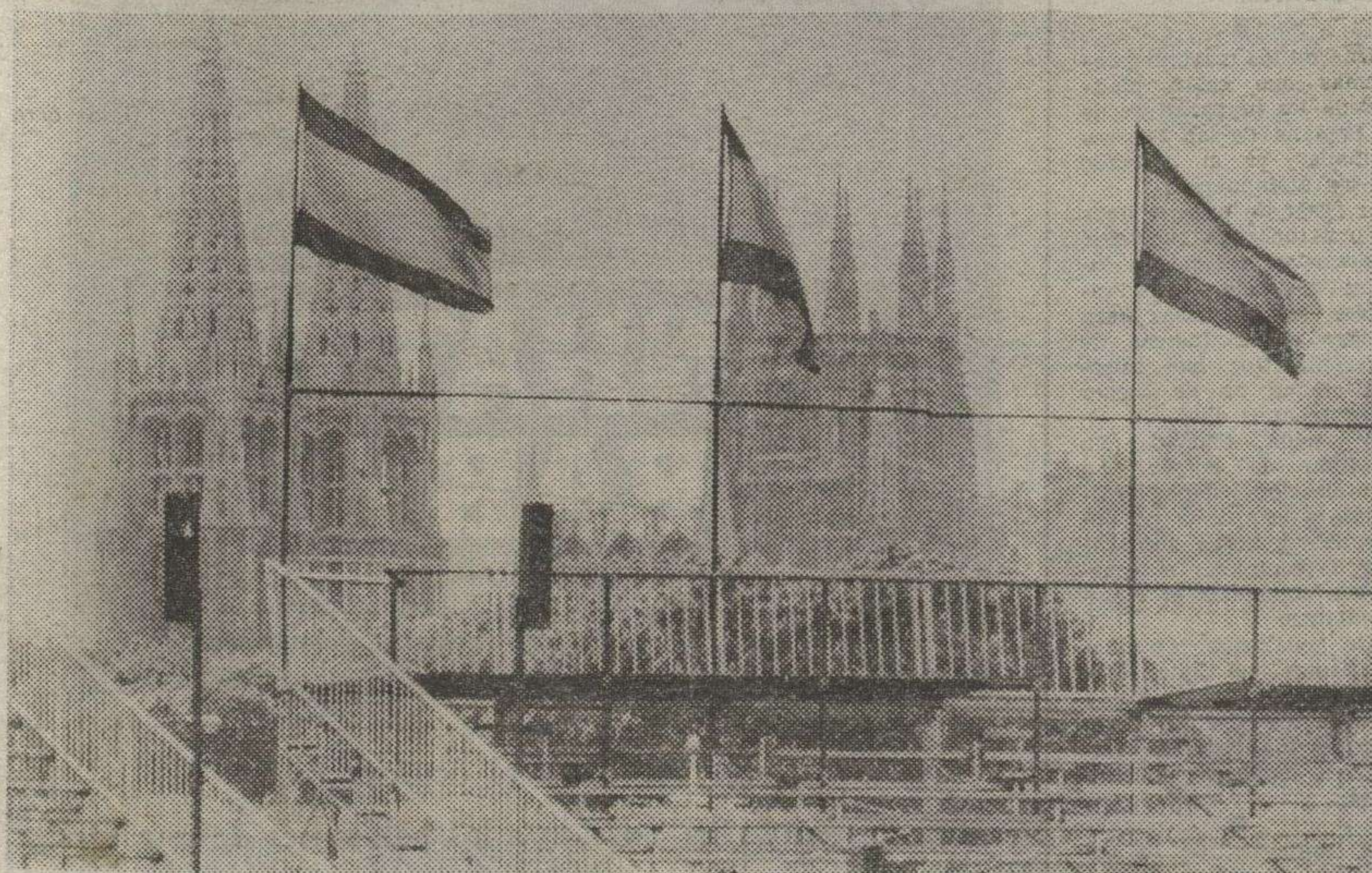
35 PTAS.

## CORDIALISIMA AUDIENCIA DE FELIPE GONZALEZ A LA COMISION DEL AYUNTAMIENTO BURGALÉS

Aceptó la vicepresidencia de honor del MC Aniversario de la ciudad y asistirá a los actos del próximo día 29

Resuelto el problema de la Aduana

## ANTE EL «DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS»



Se ultiman los preparativos para los actos de que será escenario nuestra ciudad con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas» que presidirán SS. MM. los Reyes y el presidente del Gobierno. Las dos fotos de «Fede» nos presentan, respectivamente, el monumento alzado en la plaza de España (visión nocturna) y una bonita vista captada por el teleobjetivo desde una de las tribunas levantadas en el recinto del solar de Caballería, donde tendrá lugar la ceremonia de homenaje a la Bandera. Ahora, que el tiempo —tan reiterativo en su inclemencia— acompañe.

Madrid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). Durante una hora y cuarto, tiempo que no suele ser usual en las audiencias que tienen carácter protocolario como ésta, el presidente del Gobierno, don Felipe González, recibió en la mañana de ayer a una representación del Ayuntamiento de Burgos, en el Palacio de La Moncloa, con el fin de invitarle oficialmente a la inauguración oficial, el próximo día

(Pasa a la página 12)

## «EUSKADI», CONTRA EL ARTICULO DEL ESTATUTO DE CASTILLA Y LEON REFERENTE A TREVIÑO

Su Parlamento acuerda presentar recurso al Tribunal Constitucional

Vitoria (Efe). — El Parlamento vasco ha acordado presentar un recurso de inconstitucionalidad contra la disposición transitoria séptima del Estatuto de Castilla-León, que regula la incorporación al País Vasco del Condado burgalés de Treviño, enclavado en la provincia de Alava.

En la misma proposición no de ley aprobada por el Pleno de la Cámara vasca, con el voto en contra de los socialistas, se solicita la convocatoria de un referéndum en Treviño para decidir su incorporación o no a la comunidad autónoma vasca.

El socialista Alfonso Martínez ha afirmado que su grupo defiende la convocatoria del referéndum, pero que entiende que es una contradicción presentar un recurso de inconstitucionalidad y pedir a la vez la consulta popular.

El portavoz nacionalista Emilio Guevara resaltó que no hay voluntad política para la convocatoria del referéndum, «después de que los Ayuntamientos de Treviño se pronunciaron a favor de la incorporación, y que se está intentando bloquear un procedimiento claro con disposiciones jurídicas».

## Otro escándalo de «Las Vulpes» con Radio Nacional como altavoz

Se transmitió un lamentable «recital» del insólito grupo cargado de groserías, desvergüenzas e insultos

La emisora se disculpa ante los oyentes y anuncia la toma de medidas

Madrid (Logos). — El ente público RTVE ha sufrido el encaje de un nuevo «gol» con el polémico conjunto bilbaíno «Las Vulpes» como protagonista.

Con motivo de un reportaje sobre la actuación del grupo autodenominado musical, que Radio Nacional emitió en la madrugada de hoy jueves, una vez más el público oyente pudo escuchar por las ondas estatales todo género de horteradas y groserías que componen en exclusiva el repertorio de estas

cuatro muchachas con vocación de «vulpes», (zorras), según reiteran con tesón digno de mejor causa.

Sin duda curándose en salud, tras haber visto pelar las barbas de su «vecino» el popular Carlos Tena (ex-conductor del programa televisivo «La caja de los ritmos» en que se produjo el tristemente celebre debut de «Las Vulpes»), la dirección de Radio Nacional ha difundido una nota en que literalmente «expresa sus disculpas a la audiencia de Radio-1, al tiempo que comunica haber adoptado las correspondientes medidas disciplinarias, tendentes a garantizar la responsable actuación de la radio pública».

El nuevo escándalo del conjunto «punk» femenino ha tenido como escenario una discoteca madrileña en que se dio cita un público joven predispuesto a ser comparsa de todo el montaje publicitario que las cuatro «vulpes» y su casa de discos se ha planteado para el verano que entra.

La actuación respondió totalmente a lo que se conocía y esperaba de las mozas protagonistas. Es decir, absoluta ausencia de mínima calidad, mogollón de decibelios a tope, bramidos estentoreos y palabros regados con sal gorda sin cuento.

Algo que, no obstante, los especialistas están de acuerdo en conceder a «Las Vulpes» es su dominio de las tablas, desde las cuales obsequiaron con profusión de escupitajos, denuestos y butifarra a unos espectadores que, sin duda, ni esperaban ni deseaban otra cosa.

El escándalo de TVE ha proporcionado de momento a las vocacionales «zorras» vascas cerca de una decena de millones en contratos para las próximas galas veraniegas.

LO QUE FUE EL «ESPECTACULO»

Madrid (Efe). — «Las Vulpes» abarrotaron anoche una sala madrileña, en su primera actuación tras la polvareda provocada por la emisión en TVE de «Me gusta ser una zorra».

El grupo de Bilbao, compuesto por cuatro chicas, hizo honor a su aureola escandalosa, no tanto por las letras de sus canciones, que en general resultaron ininteligibles, como por las dedicatorias. De entrada: «A todos los cutres de la Prensa», «A los que han venido a vernos sin saber lo que son «Las Vulpes», «A la democracia, a los fachas, a Fraga y a todos».

(Pasa a la página 13)

## ACTUALIDAD BURGALÉS

- HOY SERAN INAUGURADAS LAS EXPOSICIONES DEL EJERCITO Y LA ARMADA
- SE MONTARA EL «MUESTRARIO INDUSTRIAL BURGALÉS»
- ESTA TARDE, ELECCION DE LA «REINA» DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO
- SESIONES MUNICIPALES DE DESPEDIDA

(Información, en Págs. interiores)



## POSTAL

## MIL CIEN

DESDE que Don Diego se acercó por estos lares y se le ocurrió fundar la ciudad, han pasado mil cien años, o sea que la cifra ya ni siquiera es tan redonda como son otras que hacen simples milenarios. Aquí nos hemos pasado de la cuenta y, ya ven: casi ni nos hemos enterado. O sí.

Ha habido ya muchas palabras en torno a esta efemérides. Más bien han rondado la cosa histórica, que es aspecto que se les da muy bien a otros, pero que no es lo nuestro. Puestos a hacer frases de esas que luego se quedan en la memoria, aquí decimos que le agradecemos mucho a Don Diego que fundara la ciudad junto a la orilla del río, que además de hacer algo que ahora queda muy aparente, resulta que no nos acontece lo que a otros que se vieron nacer (si es que alguien se ve nacer, claro) en ciudades que se fundaron en medio del campo, sin más amparo que el viento, que para esos menesteres no resulta buen compañero.

Ya ven ustedes: aquí andamos tratando el tema de la fundación de la ciudad con tono que no se lo esperaba nadie. Para una vez que nos desmelanamos, se nos ocurre tomar las cosas sin la seriedad debida. Otros se ponen tan solemnes que nos espantan. Por eso estamos con estas hechuras.

Mil cien años, desde luego, son cosa muy seria. Nos hacen ciudad que no sabemos si se califica debidamente como vieja o como antigua. Bueno, para nosotros, ni lo uno ni lo otro, que si estamos muy orgullosos de nuestros ancestros, más lo estamos de nuestros descendientes, de modo que se nos antoja tan joven Burgos, tan recental, tan pipilo y niño, que lo vemos emprendiendo el camino de otros mil cien años sin inmutarse, sin que se le note casi el paso, torpe el andar, anciano el gesto o artrítico el músculo. Ni mucho menos y ya les contaremos en el dos mil doscientos aniversario, que es para lo que vamos.

Nos gusta la ciudad. Hasta nos gusta que tenga tantos años que ni el reloj del abuelo. Pero también nos da el pálpito de que seguimos poniendo muchas miradas en el ayer, cosa que no es mala, de verdad, pero siempre y cuando tanta historia y tanto pasado no se nos conviertan en sueños de los que seamos esclavos.

—Entonces, ¿usted no está por la conmemoración?

—Pues claro que sí, hombre. Lo que pasa es que no se puede evitar tener cierto defecto en la vista que nos impide mirar para atrás, viendo nada más lo que tenemos delante. De tal suerte, estamos por convocar un concurso de ideas que nos perfilen futuros. El ayer ya está visto. Nos sentimos orgullosos de él y nos vamos a alegrar con la conmemoración, pero lo que nos encandila es lo que queda por delante. Lo vemos tan seguro y expedito que casi nos dan ganas de repetir la vida uno y otra vez hasta que lleguemos a los dos mil doscientos años. ¿A BURGENSE que a usted le ocurre igual.

HOY, CENA - HOMENAJE  
A GARCIA-VERDUGO

Por amistad y agradecimiento, un numeroso grupo de personas vinculadas al Sr. García-Verdugo, ofrecerán hoy, viernes, una cena-homenaje, con motivo de su despedida de la presidencia del Consejo General de Castilla y León. Tendrá lugar a las 22 horas, en el Hotel Condestable de Burgos.

Las tarjetas pueden retirarse en el citado hotel.

Entre los firmantes de la convocatoria figuran: Manuel A. Bouza, Pablo Arribas, Jesús Landa, Carmela Vicente, Moisés Arroyo, Tomás Ramón Fernández, Juan Carlos Ojalvo, Avelino Arnáiz, Vicente Orden Vígara, Mariano Losa Quintana, Julián Ruiz Molinero, Godofredo Garabito, Julián Ruiz Triana, Lorenzo Alonso Bañuelos, Jesús del Olmo, Manuel Sánchez Dueñas, Pedro Gutiérrez, Pedro Silleras, Lucía Eroles Campomar, Cesar Huidobro, Jerónimo Iglesias Carrasco, Juan Manuel Nieto-Nafria, Vicente Garrido Capa, Antonio Gómez-Rodulfo, José Martínez Núñez, José Raga Gil, José L. García-Díez, José Antonio Cabañeros Posado, José L. Sagredo, Antonio López Fernández, Juan Campo Pampliega, Jerónimo Balbás, Josefa Domínguez Clemares, José Ignacio Mijangos, María del Carmen Pascual, José Antonio González, Luis Rodríguez San León, Luis Ignacio Ortiz de la Tierno, José A.

Las palomas se han hecho para volar.

Por eso se desprendió de su escultura la paloma, también fundida en bronce, de la estatua de mujer representativa de la Paz que, en unión de las que simbolizan la Justicia y la Libertad, constituye parte de los elementos artísticos del monumento de Juan de Avalos que la ciudad de Burgos dedica a las Fuerzas Armadas.

Pero la paloma ya ha vuelto a su «nido». Ha sido debidamente soldada de suerte que puede verse a la figura de mujer en ademán de lanzar con una mano la paloma al aire, mientras que en la otra mano porta el olivo de la paz.

Muchos curiosos siguen observando el monumento y hacen sus propios comentarios.

Las tres figuras representativas de la Paz, la Justicia y la Libertad forman un bloque de otros tantos arranques de arcos que se elevan al cielo en forma de perfiles lanceolados y que se enlazan entre sí en su clave donde campea el Escudo de las Fuerzas Armadas.

En la base de cada arco lanceolado y en un plinto, como contrafuerte del mismo, destacan esos grandes símbolos de Paz, Justicia y Libertad, con una altura de tres metros y medio cada figura, fundidos en bronce.

La altura del monumento es de 16 metros y a nueve metros aproximadamente brotará agua nebulizada, un chorro vertical que hará el efecto de una fuente luminosa, en la noche, al ir, además, debajo una llama perenne o lámpara votiva.

Se trabaja ahora en las pruebas de funcionamiento de la fuente luminosa y acondicionamiento de los espacios. La obra descansa sobre una base circular que está siendo cuidadosamente ajardinada.

El propio Juan de Avalos describió en su día a un compañero nuestro los detalles de la obra que le encargó el Ayuntamiento. La Justicia se representa en la forma clásica del atributo: la matrona con el fiel justo de la balanza y una espada en forma de cruz. Y la Libertad, en cuerpo de mujer con los brazos libres, en alto y mostrando al cielo las cadenas rotas de la esclavitud.

Uno de los mayores problemas que están planteando los preparativos de la Semana de las Fuerzas Armadas, es el derivado de los alojamientos.

A pesar de haberse acudido a todos los cuarteles, residencias, colegios y locales disponibles o adaptables, faltan plazas para acoger a las fuerzas de diferente tipo que nuestra ciudad ha de acoger durante unos días.

Y nada digamos en cuestión de hoteles. La organización viene dedicando a este tema no pocos días y horas, sin acabar de completar el «puzzle» o completar el «rompecabezas».

De cualquier forma, confiamos en que todo acabará resolviéndose, aunque los estudios y reuniones realizados al efecto son muchos y no fáciles.

A propósito de lo que decimos no estará de más preguntar qué sentido tiene el dejar pasar el tiempo sin haber dado una solución al problema del edificio de la desaparecida clínica de la también fenecida obra sindical «18

## QUISICOSAS

de Julio» en la calle de San Pedro de Cardena.

Hubo momentos en que se pensó destinar el inmueble, su jardín, patio y garajes para usos de la Policía Nacional, pero se desistió al no reunir las condiciones exigidas en una inspección, aparte de que plantetaba, de otro lado, el problema jurídico de los derechos de titularidad del inmueble como consecuencia del cambio político y de las reclamaciones que sobre el patrimonio sindical hizo Comisiones Obreras que estuvo a punto de ejercer una acción legal por deterioro de un bien público.

Y con el hilo se saca el ovillo.

En Abril del pasado año la Administración Central del Estado cedió en usufructo a UGT la clínica «18 de Julio». Sin embargo de entonces acá la cesión quedó en papel mojado debido, fundamentalmente, a que el poner en usos al viejo inmueble supone un gasto muy elevado de dinero que, de momento, la Administración no puede aprobar.

En definitiva que, según nuestras noticias, se ha llegado a un acuerdo por virtud del cual UGT pasará a ocupar los locales del desaparecido periódico

«La Voz de Castilla» en la Avenida de Reyes Católicos, mientras que CC. OO. se instalará en la plaza de Castilla (antiguo hotel «María Isabel» y después Casa Sindical y ambulatorio).

Tiempo de despedidas.

Hoy el Ayuntamiento Pleno y la Comisión municipal Permanente celebran sus sesiones de cierre con el exclusivo objeto de cumplir el trámite legal de la aprobación de los borradores de las actas correspondientes a las últimas reuniones corporativas.

De no haber quorum estas postreras sesiones se celebrarían el próximo domingo.

Cuantos concejales han cumplido con su deber al servicio de la ciudad deben mostrarse contentos porque no existe alegría mayor que supere a la de la satisfacción del deber cumplido.

Relevo normal.

Martinillos

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

CON ORDENADOR OPTICO

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

BANCA DE METALES PRECIOSOS

COMPRAMOS:

PLATA - JOYAS ORO

PAPELETAS EMPEÑO

PAGAMOS LO MÁS ALTO - DISCRECIÓN Y SERIEDAD.

Calle Santander, 6 - 2.º - Oficina 1 - Telf. 201734

SI LO DESEA PUEDEN RECONSTRUIR SU JOYA

ALGO INSOLITO ESTA DESTRUYENDO SUS VIDAS...  
¡UN PODER ARROLLADOR E INDESTRUCTIBLE!

CINE HOY, VIERNES  
GOYA ESTRENO

EN SESIONES: 5,30 - 7,45 y 10,30 NOCHE

JF  
FILMES



MANHATTAN  
BABY

CHRISTOPHER CONNELLY MARTHA TAYLOR  
BRIGITA BOCOLL - FAYE FREZZA - CINZIA BRIDGE  
Fotografía: G. MANCORI Música: FABIO FRIZZI  
Un film de: L. FULZY EASTMANCOLOR

Algo extraño está ocurriendo...

Algo misterioso ha poseído a los habitantes de esta casa

Autorizada para mayores de 16 años



**C**ONSCIENTE de la importancia capital que para el fenómeno del terrorismo tienen los medios de comunicación social, el Instituto Internacional de Prensa organizó un seminario sobre «Información y Terrorismo» que ha intentado llevar al ánimo de todos los profesionales su enorme responsabilidad en la lucha contra el terrorismo, en el sentido de evitar que en la actividad informadora se pueda ofrecer, de manera indirecta e inconsciente, algún tipo de apoyo hacia dicho fenómeno.

Desde que McLuhan señalara la conveniencia de «desenchufar» los altavoces de los medios de comunicación social en relación con los actos terroristas, se ha logrado avanzar mucho en este aspecto difundiendo entre los profesionales de la información la preocupación por evitar que su labor pueda ser capitalizada por los grupos terroristas. Todavía se discute si debe o no prestarse atención a determinados atentados, sin embargo se está de acuerdo en lo esencial de evitar en lo posible todo tipo de apoyo.

En España, la preocupación por la proyección que el terrorismo pueda alcanzar a través de la información no es una cosa nueva sin duda como consecuencia de la gravedad del fenómeno en nuestro país. Hace dos años, recuerdo que el CESEDEN (Centro Superior de Estudios de la Defensa) celebró un seminario sobre el mismo tema en el que se obtuvieron importantes aportaciones para llegar a una solución que fuera aceptable para los medios de comunicación sin un menoscabo excesivo de su legítima libertad de expresión.

Es evidente el esfuerzo que el terrorismo ha

## NUESTROS COLABORADORES

# LA INFORMACION CONTRA EL TERRORISMO

Por Marcos MARIN

empeñado en lograr que sus atentados alcancen la máxima difusión posible con la triple finalidad de producir el temor en unos sectores sociales, de inducir la euforia y el optimismo entre sus seguidores y para utilizarlo como chantaje sobre las autoridades para obligarlas a claudicar en algún sentido. Es obvio, sin embargo que los profesionales de la comunicación —salvo los comprometidos con el terrorismo— no se prestan voluntariamente a favorecer los postulados terroristas.

De ahí que el terrorismo busque fórmulas indirectas para conseguir sus propósitos. En general, trata de ser confundido con movimientos de liberación nacional al socaire de las simpatías que tales movimientos despertaron a partir de la Segunda Guerra Mundial como consecuencia de la difusión en todo el mundo de la filosofía descolonizadora.

También intenta influir sobre los medios de comunicación convirtiendo a los hombres que

los integramos en blanco de una acción psicológica de la que no excluye la intimidación en algunos casos. La difusión de una idea de violencia generalizada aunque parezca extraño en nuestro sistema democrático, respetuoso con los derechos humanos, sirve también al terrorismo que lo emplea como justificante de sus acciones criminales, induciendo a algunos informadores, si no a favorecer al terrorismo sí al menos, a no ocultar aquello que podría perjudicarle.

El planteamiento en España de una actitud informativa coordinada con la del resto de la sociedad para la erradicación del terrorismo resulta, sin embargo, difícil, aun reconociendo los beneficios que puedan derivarse de ello. Los medios de comunicación evidencian una gran sensibilidad en todo lo que atañe a la libertad de expresión, después del largo período de tiempo en que se ha estado sometido a la censura, por lo que toda invitación a colaborar en la erradicación del terrorismo tropieza siempre con la desconfianza, ya que se puede tener la sensación de seguir los dictados del poder enuncrados de distinta forma.

Con todo, sin embargo, es importante y conveniente que se difunda el papel de la información en la lucha contra el terrorismo. Ello hará que poco a poco los que tienen la responsabilidad de informar (y todos nosotros) entendamos que la lucha contra el terrorismo no es una cosa exclusiva de éste ni de aquel Gobierno, sino de toda la sociedad, poniendo cada uno de su parte lo que sea necesario para la desaparición de esta plaga, que está durando ya demasiado.

## CARTAS AL Diario

### «¿Estamos por la vida?»

Sr. Director. Días atrás, el terrorismo se apuntó cuatro nuevos crímenes, aunque tres fuesen las víctimas que vimos en el telediario. La cuarta falleció en el seno materno, su muerte, ocurrida minutos después de la de su madre, fue igualmente un asesinato. Nadie puede negarlo. El mismo médico forense podría mostrar el cuerpo inerte de esa criatura, a pesar de su escasa medida (unos 8,5 mm) y poco peso (unos 30 gramos), veríamos un ser humano totalmente formado y distinguiríamos incluso su sexo.

Los calificativos, ante semejante irracionalidad no se hicieron esperar. El ministro del Interior declaró: «Supone, desprecio total por la vida humana, nosotros —dijo, haciendo una declaración de intenciones— estamos por la vida y contra la muerte».

Las palabras del Sr. Barriónuevo no tienen desperdicio, son dignas de un buen ministro que no quiere eludir los hechos tangibles y evidentes, son palabras que permiten deducir una conclusión igualmente evidente y aplastante: «Si el Gobierno socialista está por la vida, el gobierno socialista retirará el proyecto de Ley de legalización del aborto».

No retirar ese proyecto de ley, sería admitir la vaciedad de las palabras dichas en esa declaración, quedando reducidas a incongruencia incoherencia y demagógica manipulación de masas.

Si las palabras del señor ministro no pueden —por exigencia del Partido— significar lo que significan (vida igual a vida; asesinato igual a desprecio total por la vida humana) la tierra se desmorona bajo nuestros pies por falta de fundamento, la impotencia del ciudadano normal, —sano y honrado, para el que dos y dos siguen siendo cuatro— queda patente indefenso ante el desafío impune de quienes atacan frontal, aunque sutilmente, la dignidad de la persona humana.

¿Qué oscuridad mental, enfermedad o irracionalidad acompaña a las personas que no son capaces de advertir que es más grave aún más denigrante más sádico para la raza humana, la aceptación y legalización —a despenalización de igual— de un comando terrorista encabezado por la propia madre de la víctima inocente, que otro comando terrorista que mata impunemente sin mediar lazos de sangre? Cuando una sociedad se atribuye el derecho de seleccionar a los ciudadanos, legalizando el aborto no puede pretender —eso mismo sociedad, ni su gobierno— erradicar el terrorismo, carece de autoridad moral porque la vida pasa a ser mercancía en manos del mejor postor: una madre desnaturalizada un ladrón un terrorista... que más da.

Las palabras «estamos por la vida» no pueden desconectarse de su fundamentación auténtica (derecho de todos a la vida por ser en todos un don recibido): desconectarlas de su realidad natural decirlas y no obrar en consecuencia, las reduce a estrofa de canción eurovisiva o anuncio publicitario... y eso es muy doloroso para cualquier persona, que de verdad ama la vida.

CONCEPCION BRUN SANDIUMENGE  
Enfermera Matrona  
(Madrid)

### De temas municipales

Referente a la autovía de Ronda, según mi manera de pensar debiera de haberse trazado desde Zalduendo para llegar hasta Lerma y de esta manera hubiera descongestionado el tráfico en nuestra capital.

Respecto al Polígono Industrial, que por estar en carretera general además del entorpecimiento de circulación y de las muertes que trae consigo, contamina las aguas del río Arlanzón, debiera haber estado ubicado en Villalonguejar por las diversas causas expuestas anteriormente y por ser punto muerto de la ciudad.

Respecto a la urbanización de nuestra capital, ésta no tiene nombre; el desastre mayor que se ha consumado en nuestra historia. Lo primero que se debiera de haber hecho es levantar un plano de la ciudad dando las alturas correspondientes, según las anchuras de las calles. Segundo, hacer todos los servicios subterráneos para no dar lugar a levantar el pavimento como se ha hecho en la calle Romancero y no dejar las calles en cuesta como en ésta que acabo de nombrar.

Respecto al tráfico, la calle Francisco Sarmiento debe de tener la salida única a la Avda. del Cid. El paseo de Los Cubos debe de arreglarse urgentemente por mediación de Bellas Artes. La subida al castillo que tan frecuentemente es visitada por los extranjeros y también por los que residimos en esta capital está peor que un camino vecinal y digo esto porque el año pasado con motivo de nuestras tradicionales fiestas de San Pedro y San Pablo y las carreras ciclistas, todas las que asistimos a presenciar la llenada de los corredores al bajar a la calle de San Francisco confirmamos ya eso era un camino para andar las cabras y no las personas.

FRANCISCO URREA

## UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO

De conformidad con lo acordado en la Junta General de Accionistas, celebrada el día 12 de los corrientes, el Consejo de Administración ha dispuesto la liquidación y pago del dividendo complementario pendiente, relativo al Ejercicio de 1982, a las acciones números 1 al 174.025.997, consistente en 25 pesetas por acción, después de efectuada la preceptiva retención del Impuesto.

El pago del dividendo mencionado se efectuará a partir del día 1 del próximo mes de Junio, mediante el estampillado de las acciones, contra el derecho número de orden 155 (clave 18.138.001), en las Centrales y Sucursales de las siguientes Entidades: Banco Pastor, Hispano Americano, Central, Urquijo, Español de Crédito, Bilbao, Santander, Vizcaya, Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid y Caja Postal de Ahorros, así como en la oficina central de la Sociedad.

Madrid, 13 de Mayo de 1983. — El Secretario del Consejo de Administración.

## Usos y costumbres en España

Me refiero al lenguaje. Usos y costumbres del lenguaje en España. Nada de recuerdos quevedescos, aquellos de «poderoso caballero es don dinero» y otras verdades por el estilo. Aunque seguro que hubo y sigue habiéndolas, influencias de tipo tradicionalmente administrativas. Les va a resultar difícil a los españoles renunciar a ellas.

Al compararse la vida española en su globalidad a la vida de otros países (pienso en los países que nos son más asequibles y tal vez conozcamos mejor: los del llamado occidente europeo) se advierte con rapidez la falta de concordancia internacional. No es que entre en juego el humanismo. Es, de modo mucho más sencilla, que España se singulariza en los formularios por ejemplo. Cuando se va a Correos, no suele haber impresos ofrecidos a la vista del público. En cualquier oficina de correos de la vecina Francia esas hojillas están ante los ojos de cualquier persona y puede uno servirse a su gusto, esto es con arreglo a su necesidad y ya sea para giros o para certificados o para telegramas. Aquí tenemos incluso que pagar el papel del certificado, aunque sea una mera pesetilla. Y hasta hay que hacer cola a veces para tenerlo. Eso es ya arcaico y poco funcional.

Al dirigirse a un Ayuntamiento, se rechazan escritos porque no se puso la mención «Excelentísimo Ayuntamiento de tal o cual». Y lo mismo ocurre en formularios al hablárenos del Excmo. Señor equis, o también del Ilustrísimo señor don Mengano. Cuando se termina de rellenar el impreso, a veces va a llevar consigo la ritualidad siguiente: «Dios guarde a usted muchos años» lo cual no cesa de ser una majadería. Y si no está puesto también se suele rogar a la persona que hace tal escrito que ponga de su puño y letra esa desoedida ritual.

No se trata de un tóxico. Es que son ganas de complicar las cosas en su acepción psíquico-social. En resumidas cuentas, que eso es protocolo muy atrasado. Dicho de modo más convincente: es falta de sencillez.

Me lo han subrayado incluso visitantes extranjeros. Porque, en el fondo lo que estoy señalando no ocurre en nupcias de luminosa autenticidad con la hermosa y humanísima conciencia del comportamiento de los españoles. Los españoles tienen mucha savia de gentes, y no hablo de «don de gentes» sino del sincero espíritu de relaciones, y de interpenetraciones. Hablar y hallarse a gusto corresponden como buenas cualidades del español en general. Tal vez sea por su primitivismo. Pero eso es más bien elogio que desdén. Para mí, el pueblo español está cerca, por su espontaneidad y por su sencillez, de un nivel humanístico internacional. Le falta a ratos, la eliminación del «mostrarse» del «hacer las cosas para que se sepa y se vea», lo que en otros países se dice «vivir para la galería». Pero también hay ahí dentro positivamente acercamiento y ofrecimiento de verdad. Es una realidad acogedora. Pero que no se añada acto seguido por favor eso de «y ya sabe donde tiene usted su casa». Eso lo digo acaso alguien a quien sólo se vio una vez y ya no se volvería a ver más: es que a sabiendas nadie lo dice ni lo diría. Son usos y costumbres de la conducta social de muchos españoles. Hay naturalidad, aunque pueda ser cansina.

No hay que llegar al exceso de interrogar, en entrevistas, a un director y hablarse así a seca, sin tratarle de «señor director», o de «señor ministro» o de «señor presidente». En Francia es así: monsieur le Président o monsieur le ministre o monsieur le directeur. Y nada más. Lo cortés no quita lo valiente. El lenguaje, en su sitio, con dignidad de la persona.

JACINTO-LUIS GUEREÑA

LOS DOMINGOS

DOMINICAL  
**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS



# Ante la inauguración del complejo de Zatorre del Círculo Católico

Por Santos SAIZ ROMAN

Corría el año 1883. Acababa de morir Carlos Marx y el siglo XIX se disponía a entrar en su nueva década, con su bagaje lleno de sombríos presagios a causa de la revolución industrial que inmovilizó a las clases trabajadoras más humildes. Desaparecidos los gremios quedaban a merced, del trabajo «mercancía» y de la usura, y entonces nace el Círculo Católico de Obreros como baluarte en lo social y más tarde como antídoto contra la usura, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros. A pesar de las dificultades de sus primeros años, el Círculo, remontó y en 1911 muy nublado el horizonte político europeo, nacen las escuelas primarias a principio nocturnas para los hijos de los trabajadores cuya trayectoria y normativa citamos a continuación.

ma la protección y defensa de los débiles y aquellas escuelas, ya en esta época diurnas, fueron impulsadas por la persona del P. Salaverri, que confía su desarrollo y educación a los religiosos maristas, confiando la dirección al querido hermano Ausencio que pronto se convirtió en el padre adoptivo y educador de todos los niños, del pequeño Burgos de entonces, abuelos hoy todos en nuestra ciudad.

El sentido de educación de estas escuelas iba siempre dirigido a la realización de la persona humana, en cuanto a su vocación, su destino, su misión, su naturaleza y su origen dentro de un humanismo cristiano.

No se trataba solamente de hacer al hombre capaz de producir más, se pretendía únicamente ayudarle a ser más hombre, más persona.

Pienso que antes como ahora la educación en el ambiente familiar, se realiza ante todo por el testimonio de vida cristiana de los padres, y esa fe se demuestra tanto en momentos difíciles de la vida como en los días de júbilo.

Creo también que la escuela, que yo viví era como un laboratorio, donde el que trabaja, ora y en cuyos beneficios deben participar juntamente las familias, los maestros, la sociedad civil y hasta la comunidad.

La Iglesia debe estar presente en el campo educativo escolar. Los educandos en su mayoría han recibido el bautismo, y esto da derecho a los padres a exigir que la escuela estatal o no estatal garantice la enseñanza religiosa.

No importa que el Estado sea confesional, o no, creemos que no tiene que ser lo uno ni lo otro, pero si la nación es la personificación jurídica del Estado, no debe ésta prescindir de la opción religiosa que vaya en servicio de los demás.

La formación religiosa en los centros de enseñanza media y profesional dada la evolución psicológica del adolescente, debe ir dirigida a la motivación y hábitos de conducta del mundo del adulto, o en otras palabras que les permita a los jóvenes descubrir de manera personal las realidades de la vida, en las que ellos son protagonistas, como la amistad, libertad, responsabilidad, amor, trabajo, injusticia, pecado, sin olvidar que sólo es verdaderamente libre, el hombre que sabe ponerse limitaciones.

Al hablar del educador cristiano, no se trata del que toma a su cargo la formación religiosa, sino más bien de quien se propone unos objetivos pedagógicos y métodos de educación en armonía con el concepto cristiano del hombre, o lo que es lo mismo atento

a las necesidades y aspiraciones del alumno, su vida, despertar su iniciativa en clima de confianza, ayudarle a descubrir su capacidad y forma de desarrollo.

Ya Pío XI afirmaba «Las buenas escuelas son fruto, no tanto de una buena legislación como de buenos maestros» los mismos pueblos se dan a conocer según las personas que hayan influido en su formación.

El educador cristiano deberá a veces confesar explícitamente su fe, ante los alumnos, con delicadeza y respeto a la libertad de conciencia de todos; deberá ser un hombre de su tiempo, aunque sujeto a los interrogantes que inquietan al hombre de hoy.

Recuerdo muy bien, cuando de niño rezaba en el regazo de mi madre, que cuenta hoy 95 años, un misterioso influjo pasaba de ella a mí, este influjo estimulado por excelentes profesores que todavía viven y de los que conservo los mejores recuerdos, han informado toda mi vida como padre, ciudadano y profesor, siguiendo el primer impulso de las escuelas en cuyo elogio escribo estas líneas.

Lo expuesto da a conocer la misión desarrollada por las escuelas del Círculo Católico desde hace sesenta años.

Si bien antaño eran un ejemplo como primarias, hogar son un modelo moderno de Enseñanza General Básica; profesionales seleccionados, material pedagógico no superado, con un complejo docente no igualado y la mejor oferta cultural.

En estas escuelas existen guardería infantil, preescolar y básica, esta última en tres ciclos, Inicial, cursos primero y segundo.

Media, cursos tercero, cuarto y quinto.

Superior, sexto, séptimo y octavo, y en ciertos casos hasta el Graduado Escolar.

Escuela de mandos intermedios. Algunos parvularios en barrios periféricos. Conferencias de tipo social y religioso.

De no haber sido así, merecerían un verdadero reproche de la sociedad por no haber sabido formar desinteresadamente a los miembros más vulnerables de la misma.

En el frontispicio de sus instalaciones está su lema «Unos por otros Dios por todos».



# EXHORTACION PASTORAL PARA EL «DIA DE LA ACCION CATOLICA»

Venerables hermanos y amadísimos hijos:

El próximo domingo, 22 de los carrientes, fiesta de Pentecostés, se celebra en España el «Día de la Acción Católica».

En Pentecostés, los Apóstoles, reunidos con María, Madre de Jesús, reciben el Espíritu Santo para ser ya la Iglesia que anuncia el Reino con palabras y con obras. Y el Espíritu realiza entre ellos, y para los demás, la Palabra de Jesús. Y todo aquel que recibe el «don del Espíritu» se hace ya «apóstol».

La Acción Católica, que es una organización de seglares, íntimamente vinculada a la Jerarquía, para llevar al mundo la misma misión de la Iglesia, quiere renovar su «compromiso de acción» hacia una sociedad nueva como fermento del Reino y mediante la fuerza del Espíritu Santo.

«La Acción Católica, dicen los Obispos españoles, está siendo una realidad viva en la Iglesia. La esperanza de que los movimientos de Acción Católica en la nueva etapa en que hoy se encuentran de relanzamiento y expansión va a acentuar su presencia cualificada en la vida de la Iglesia como una clara llamada a que los seglares redescubran y vivan activa y coherentemente su vocación apostólica en sus propios ambientes».

Varias podrían ser las «consignas apostólicas» en esta hora crucial que nos ha tocado vivir, pero voy a limitarme brevemente a estas tres: a) la Familia; b) después de la visita del Papa a España; y c) el Año Santo de la Redención.

Apostolado familiar. Seguid trabajando intensamente y con todos los medios a vuestro alcance en esta «campana» que desde hace varios años venis difundiendo por la ciudad y Diócesis. Pues es de capital importancia el cuidado y salvaguardia de esta «célula vital de la socie-

dad» tan atacada por todos los flancos. Después del viaje del Papa a España: El acontecimiento de la visita a España del Papa Juan Pablo II es de tal magnitud que la historia de la Iglesia española empieza una nueva etapa.

Se había dicho que el Papa venía a España a confirmarnos en la Fe. Ciertamente ha sido así y las oleadas de entusiasmo que ha levantado en cada ciudad visitada, el testimonio personal que nos ha dado a todos los niveles sociales y de Iglesia y las abundantísimas enseñanzas que nos ha dejado para caminar a la luz de la Fe, abiertos a la Esperanza e impulsados por el Amor... deben llevarnos a todos al compromiso de continuar trabajando sin descanso, para que esa semilla fructifique con las bendiciones de Dios.

Año Santo de la Redención: El Papa, no sin inspiración del Espíritu, ha abierto para todo el mundo el «Año Santo de la Redención» para recordar de modo especial la Redención, con el fin de que ésta penetre más a fondo en el pensamiento y en la acción de toda la Iglesia. Y la empresa no puede ser más apasionante «Abrid las puertas al Redentor».

Trabajad, amadísimos hijos todos, en esta triple dimensión, todos unidos y coordinados para ser más eficaces.

¡Qué Santa María, la primera redimida y al mismo tiempo asociada a la Redención como Corredentora, subordinada al Redentor, nos alcance de su Hijo Jesucristo el perdón de nuestros pecados, la reconciliación entre todos los hombres y las bendiciones más copiosas para todos los burgaleses.

Os bendice paternalmente, SEGUNDO, Arzobispo de Burgos.

Nota: La Colecta de este día deberá remitirse a la Junta Diocesana de Acción Católica.

## Información religiosa y cultos

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 15 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

## ACTOS A CELEBRAR EN BURGOS, CON MOTIVO DEL «DIA DE LA ACCION CATOLICA»

El próximo domingo, de Pentecostés, se celebra el «Día Nacional de Acción Católica». Con tal motivo, en Burgos, mañana y pasado, se celebrarán los siguientes actos:

### SABADO, DIA 21

A las 7 de la tarde (en la Facultad de Teología, misa comunitaria, felicitación a la Santísima Virgen María.

A las 7,45 (en el Aula Magna), «Compromiso del militante de A. C. hoy», por don José Fernández Saiz. Palabras del Sr. Arzobispo Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez.

Al final, se servirá una copa de vino español.

### DOMINGO, DIA 22

En las parroquias e iglesias: Misas comunitarias con la «exhortación pastoral» del Sr. Arzobispo. Actos eucarísticos vespertinos. Colecta.

## EQUIPAMIENTO DE AUTOSERVICIOS

GONDOLAS  
ESTANTERIAS  
MOSTRADOR DE CAJA  
CESTOS FRUTEROS  
Y TODO EL EQUIPO  
NECESARIO PARA  
COMPLETAR SU  
INSTALACION

Héroes de la División Azul, 3 Tel. 210211  
Incalvo, 35 Tel. 206615 BURGOS

PIDA PRESUPUESTO  
SIN COMPROMISO

## LA SEÑORA

# DOÑA PASCUALA MARIN PURAS

Falleció el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado esposo, don Silvano González; hijos, Juan José, Gonzalo, Ana María y José Antonio; hijos políticos, María Isabel Antón y Javier Ibáñez; nietos; hermanas, Antonina y Daría; hermanos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la parroquia de SAN PABLO; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Arzobispo de Castro, 7. Burgos, 20 de Mayo de 1983  
Funeraria «San José»

## LA SEÑORA

# D.ª LEONOR GARCIA CARBALLERA

Falleció en el día de ayer, en Santander, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Antonio Pereda Pérez; hijos, don Antonio, don Miguel y doña Ana María; hijos políticos, doña Conchita Tobes, doña Conchita Cuende y don Antonio Moral; hermanas, doña Pilar y doña Julia; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Paloma, 41. Burgos, 20 de Mayo de 1983  
«La Cruz»

## EL SEÑOR

# DON JOSE VEGAS GONZALEZ

(JUBILADO DE LA CELLOPHANE ESPAÑOLA)

Falleció ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, Juliana y María de los Dolores Vegas Ubierna; hermanas, Gregoria y María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle General Dávila número 21. Burgos, 20 de Mayo de 1983  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria Funeraria «San José»



# Hoy, sesiones de despedida de la Comisión Permanente y del Pleno del Ayuntamiento

## Recepción en la Casa Consistorial a estudiantes franceses de Saram

Un grupo de funcionarios rindió homenaje de despedida al señor Plaza Fernández-Villa.- Varias certificaciones por obras hidráulicas



Escolares franceses durante la recepción municipal de ayer en el Ayuntamiento. (Foto FEDE)

Hoy, tendrá lugar la despedida oficial del actual Ayuntamiento, de acuerdo con lo anunciado el pasado martes por el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín al final de la sesión del Pleno corporativo.

A las dos de la tarde ha sido convocada la Comisión municipal Permanente para aprobar y firmar el acta de la sesión anterior celebrada el 28 de Mayo y a las dos y cuarto de la tarde el Pleno del Ayuntamiento para aprobar el acta de la sesión extraordinaria celebrada el pasado día 17 de Mayo.

En ambos casos de no haber quórum de constitución, se entiende citada la segunda convocatoria para el domingo día 22, a la misma hora.

En estas sesiones se hará la despedida oficial a los corporativos.

### RECEPCION A UN GRUPO DE ESCOLARES

A la una de la tarde de ayer, en la Casa Consistorial tuvo lugar una recepción a un grupo de escolares franceses pertenecientes a la ciudad de Saram (Orleans) que visitan nuestra ciudad en régimen de intercambio con otros estudiantes burgaleses promovido por el Centro Inlingua.

Durante su estancia en Burgos han visitado la Catedral y otros monumentos, algunas factorías de la capital y otros lugares de interés cultural y turístico. Al frente de la Embajada gala figuraba el director del Centro Inlingua Jean Jacques Not y la profesora francesa Colette Beauval.

Presidió el acto el primer teniente de alcalde don Pablo Gredilla Rodríguez que pronunció unas palabras de saludo y deseo de que tengan una gratísima estancia en Burgos. Recordó los vínculos de esta ciudad con Francia, concretamente con Loudun como sede del nacimiento del patrono de la capital burgalesa San Lesmes. Manifestó su deseo de que estos viajes e intercambios sirvan para estrechar más aún los lazos de amistad entre ambos países.

Correspondió con palabras de gratitud el director del Centro Inlingua señor Not, recordando los tiempos en los que vino a Burgos como estudiante para después volver como profesor, destacando también los lazos de amistad entre ambos pueblos.

Fueron obsequiados con llaveros conmemorativos del mil cien aniversario y posteriormente fue servida una copa de vino español.

### HOMENAJE DE DESPEDIDA A DON ENRIQUE PLAZA

Ayer noche, los funcionarios de los servicios y comisiones del Ayuntamiento relacionados con la gestión realizada como capitular por el teniente de alcalde don Enrique Plaza Fernández-Villa ofrecieron una cena de despedida, haciendo ofrenda a los postres del homenaje, al que correspondió el señor Plaza Fernández-Villa con palabras de agradecimiento por la colaboración que le han prestado durante estos últimos cuatro años.

A este emotivo homenaje se sumaron los funcionarios de Servicios, Sanidad, Obras, Acción Social, Cementerio, Bomberos, Almacenes, Gabinete de Orientación Psicosocial de Gamonal y se adhirieron Aulas de Tercera Edad, Cultura y Enseñanza, Intervención, Depositaria, Gobierno, etc.

Se le entregó un pergamino de recuerdo, obra del artista burgalés don Pablo Barbadillo.

En el mismo homenaje se despidió a la concejal doña Lucía Eroles Campomar.

### AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA ULTIMA SESION DE LA COMISION PERMANENTE

La Comisión Municipal Permanente en su última sesión y previa la especial declaración de urgencia y su inclusión en el «orden del día», ha adoptado los siguientes acuerdos:

- Aprobar y pagar las certificaciones de obras que se indican, del Servicio Municipalizado de Aguas: la número 2, del colector en la carretera de Valladolid y cobertura del cauce de San Amaro, por importe de 6.251.656 pesetas; la número 2, de renovación de varios tramos de la conducción a los depósitos de Gamonal, que asciende a 4.048.092 pesetas, y la número 1 de nueva conducción forzada entre la toma actual y la estación de tratamiento de agua, por importe de 9.588.700 pesetas, a favor del Servicio Municipalizado de Aguas, así como la número 5 —liquidación, de los trabajos de ozono en la estación de tratamiento, por importe de 622.000 pesetas, a favor de «Degremont» y la número 11 de prolongación del Colector Norte y Sur, por importe de 21.174.693 pesetas, a favor de «CONINSA».

—Conceder a don Eusebio Lara Castresana, licencia para obras de reforma de un local en «Villa Pilar» número 3.

—Personarse la Corporación en varios recursos contencioso-administrativos y quedar enterada de diferentes sentencias judiciales dictadas en juicios de faltas por cuestiones de circulación.

### PROTOCOLO

La Permanente acordó hacer constar en acta y trasladar a los interesados las felicitaciones del Ayuntamiento por los motivos que se señalan y a las personalidades que se relacionan:

A don Carlos Martínez Pérez, nuevo director del Orfeón Burgalés.

Al Excmo. señor don José de Diego Elcorobarrutia, general intendente del Ejército,

por su nombramiento de jefe de los Servicios de Intendencia de la VI Región militares.

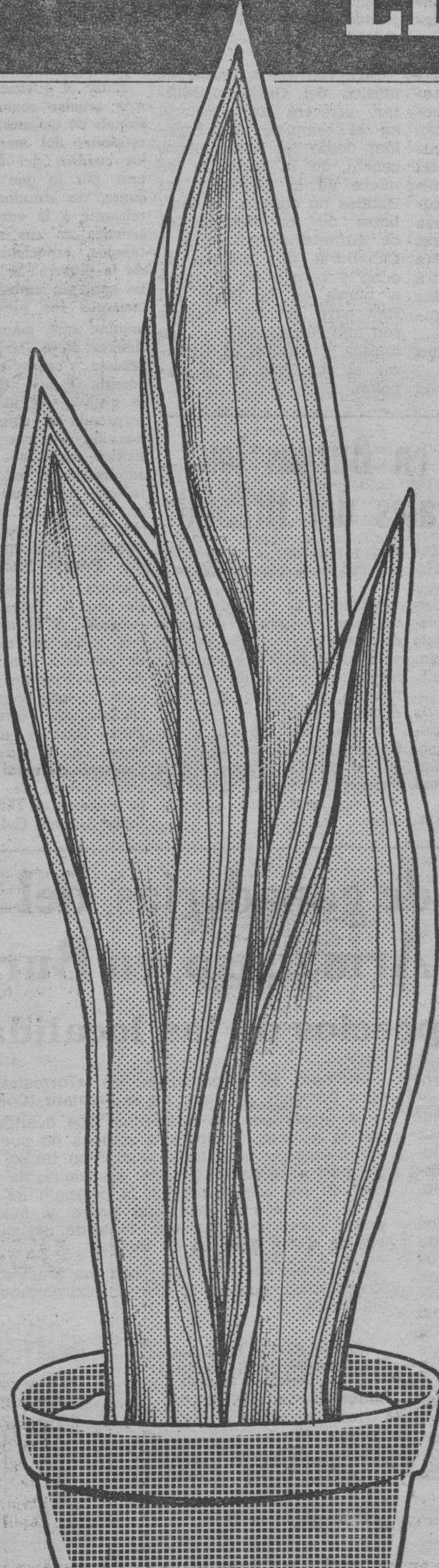
Al dibujante burgalés don Eloy Luna Peña, galardonado en un concurso de histo-

rias, convocado por una editorial de Barcelona.

A don Julián Santamaría López, premio del concurso del cartel anunciador del Año de la Artesanía. Finalmente y en el capítu-

lo de condolencias se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del bombero-conductor del Parque de Bomberos de Burgos, don Santiago Ruiz Ibeas.

# PLANTAS PARA EL HOGAR



DESDE EL 20 DE MAYO

en todas nuestras oficinas de la capital y provincia

nuestros clientes habituales serán obsequiados con una decorativa planta para su hogar.

Acuda a la oficina donde normalmente realiza sus operaciones. Lleve su libreta de ahorro y recibirá una sansevieria laurentii.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 20 40 73

### VILLAS DE BENICASIM

Apartamentos 2-3-4 habitaciones

Llaves en mano. Muchas facilidades.

Junto al mar. Gran standing.



EDBOSA

Gran Avenida 5 BENICASIM

Tlf (964) 30 21 99 - 21 50 66



«Día de las F. A. S. - 83»

# EL CAPITAN GENERAL Y DEMAS AUTORIDADES INAUGURAN HOY LAS EXPOSICIONES DEL EJERCITO Y DE LA ARMADA EN LA CIUDAD

## Ambas Muestras y la del concurso de Pintura, Escultura y fotografía de Tropa y murales de colegios se abrirán inmediatamente al público

Hoy se inauguran en nuestra ciudad los actos conmemorativos del «Día de las Fuerzas Armadas», organizados por la Capitanía general de la VI Región Militar, coincidiendo con la iniciación de la conmemoración oficial del Mil Cien aniversario de la fundación de Burgos.

De ocho y media a nueve y cuarto de la mañana, las Bandas de cornetas y tambores de los Regimientos de Infantería «San Marcial» número 7 y del RACA número 63, así como la de tambores del de Caballería «España» número 11, ejecutarán alegres dianas, en obsequio del pueblo burgalés en la Plaza del Rey, calle de Vitoria y Plaza de Primo

de Rivera. A la una y media de la tarde, en el salón del trono de Capitanía general tendrá lugar el acto oficial de presentación del programa de los actos del «Día de las FAS-83», y media hora antes el jefe de la Oficina de Relaciones Públicas del cuartel general de la Armada explicará a los informadores el detalle de la exposición dedicada a temas de la Armada española en el edificio del antiguo Consulado del Mar (paseo del Espolón).

A las cinco y media de la tarde, el capitán general de la VI Región inauguraré la Exposición de Marina.

A las seis de la tarde, el capitán general, acompañado de las primeras autoridades burgalesas, Corporación municipal, comisión ejecutiva del Mil Cien aniversario de Burgos, cuartel general de Capitanía, representaciones de las unidades militares de la plaza y principales colaboradores de la importante muestra histórico-artística, presidirá en el antiguo edificio de las Bernardas, el acto inaugural de la exposición de:

- Historia de la Bandera y el Uniforme.
- Uniformidad durante el

reinado de S.M. el Rey don Juan Carlos I.

- Miniaturas militares.
- Arte histórico-militar de la VI Región Militar.
- Documentación militar del siglo XVIII.
- Filatelia militar.
- Cartografía militar de la VI Región.

La entrada al público será libre a partir de las siete y media de la tarde en que quedarán abiertas ambas exposiciones y también en la Residencia de Oficiales, la del concurso de pintura, escultura y fotografía de tropa y murales de colegio. El fallo de este concurso se dictó ayer por el jurado calificador.

### CONCIERTO Y RETRETAS

Hoy, viernes, la Banda de música del Gobierno Militar, ofrecerá un concierto en el templo de del Espolón, desde las ocho menos cuarto de la tarde a las nueve de la noche, y las Bandas de cornetas y tambores de los Regimientos de Infantería, Artillería y Caballería una retreta de ocho y cuarto de la tarde a nueve en la Plaza del Rey para concluir después con una retreta conjunta de música y Bandas al finalizar el concierto en el Espolón.

Reflexiones sobre un cuadro de A. Colmeiro

# EL APRENDIZ DE SOLDADO

Por Luis HERNANDEZ DEL POZO  
(Coronel de Infantería)



Este cuadro, propiedad de la DIMZ, «Guzmán el Bueno», ha sido cedido con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, para ser expuesto en las exposiciones instaladas en el Monasterio de las Bernardas.

Entre el quehacer que podemos señalar como «no profesional» de quienes, en todos los escalones del mando, integran los cuadros del Ejército, destaca, por lo que tiene de sedante, de autodomínio y de relajante a la vez, la creación artística en sus más variados campos, especialmente, en el de la pintura. Se me dirá que no son, sin embargo muy numerosos los pintores de renombre que, además, son militares. Pero sería necesario repasar cuidadosamente la nómina de los triunfadores y es posible que más de uno se sorprenda al conocer la dimensión —y por tanto la auténtica vocación— de pintores admirados. A ello va a contribuir, de forma determinante, un libro de próxima aparición que ha escrito esa gran humanista, maestro sin cátedra, Premio Nacional de Literatura y Coronel de Infantería que se llama Luis López Anglada. A él nos remitimos.

Y entre esa amplia nómina de pintores, con el respaldo de dos Premios Internacionales y, más recientemente, el Nacional de Pintura «Ejército 1981» (que se puede admirar ahora en la muestra que la Capitanía General presenta en esta Semana de las FAS), cabe destacar al TCOL de Artillería Antonio Colmeiro, pintor

de estudio y vocación, con una herencia que está obligado a acrecentar con un oficio muy difícil de encontrar en estos días incluso en las firmas internacionales más consagradas. Entre las últimas realizaciones de este artista, figura un cuadro, propiedad de la División Mecanizada «Guzmán el Bueno» número 2 y que también se exhibe en Burgos en estos días, que lleva por título «El aprendiz de Soldado». Su temática, en lo que cabe ver con ojos distraídos, es la de un mesón que se adivina del Siglo XVI, con tres personajes sentados a la tabla colocada en unos barriles de madera, una mesonera que surge del fondo trayendo recado de beber y un barbilan-piño mozaibete, calzas a rayas, jubón y corpiño que en posición respetuosa, escucha lo que un capitán de los Tercios le explica. El cuadro, entonado en amarillos y verdes, resalta el valor de la figura humana, especialmente en el capitán, calzas con lazo de lasquetete, peto plateado y jubón rojo carmesí, cuya vestimenta se oscurece ante la fuerza y el fulgor de su mirada. fija en el aprendiz que indaga que es eso del Ejército, mientras los dos soldados se completan la escena, escuchan y sonríen complacidos por la atención del futuro recluta y la explicación, completa, del bizarro capitán.

Pese a su encuadre, su composición y su temática, el cuadro de A. Colmeiro no es un cuadro «histórico». Es, simplemente, un cuadro simbolista. No trata de representar algo que pasó. Expresa, en lenguaje de ayer la realidad imperecedera del Ejército, de su trayectoria, de su vinculación, de sus afanes de servicio: su hombría —bien y mal espíritu de entrega a esa hermosa tarea de defender lo permanente, lo que hace que nos sintamos pueblo, nación, patria.

Entonces ¿Qué es lo que narra el capitán al aprendiz de soldado? Mejor que yo, todo lo que define a nuestra profesión, todo lo que, absorto, está escuchando el joven aspirante, lo expresó otro soldado de Infantería, Pedro Calderón de la Barca, en una comedia intrascendente a la que llamé «Para vencer: Amor, querer vencerlo». Esta es la definición calderoniana que el capitán explica a su aprendiz:

Este ejército que ves vago al yelo y al calor, la república mejor y más política es del mundo, en que nadie espere que ser preferido pueda por la nobleza que hereda sino por la que él adquiere; porque aquí a la sangre excede el lugar que uno se hace, y sin mirar cómo nace se mira cómo procede. Aquí la necesidad no es infamia; y si es honrado pobre y desnudo un soldado tiene mejor calidad que el más gailán y lucido; porque aquí a lo que sospecho no adorna el vestido al pecho que el pecho adorne al vestido. Y así de modestie llenos, a los más viejos verás tratando de ser lo más y de aparentar lo menos. Aquí la más principal hazaña es obedecer, y el modo como ha de ser es ni pedir ni rehusar. Aquí, en fin la cortesía, el buen trato la verdad, la fineza, la realidad, el honor la bizarría: el crédito, la opinión, la constancia la paciencia, la humildad y la obediencia, fama, honor y vida son caudal de pobres soldados; que, en buena o mala fortuna, la milicia no es más que una religión de hombres honrados.

Y en estos versos, con la sencillez que el gran barroco sabía imprimir a sus creaciones cuando era preciso, se condensa el simbolismo que encierra el cuadro de Colmeiro que ha sabido interpretar, con la fuerza plástica de sus inigualables personajes, el mensaje antiguo y nuevo de lo que las Fuerzas Armadas significan; y es igual que se use la pica, la ballesta o el arcabuz en la acción guerrera o el fusil de asalto, el carro de combate o el misil teledirigido. Es igual el jubón y el chambergo de plumas que el traje mimetizado de nuestras unidades de intervención inmediata o de las Compañías de Operaciones Especiales. Hoy, como ayer, el Ejército sigue siendo, simplemente, una religión de hombres honrados. Y eso es lo que ha querido —y ha logrado— expresar con la magia de sus pinceles, este militar-artista que hace compatible su estudio de la Artillería, sus ensayos sobre el hombre actual ante el Renacimiento, su trabajo diario en un despacho del MASAL y su lección de moral militar con este «Aprendiz Soldado» que además de adornar una sala en la DIMZ «Guzmán el Bueno» constituye la expresión imperecedera de lo que el Ejército es, lo que significa y lo que anhela.

## «LA DEMOCRACIA HA CALADO EN EL EJERCITO»

### Palabras del capitán general a «Antena 3»

«Es un honor para la historia de Burgos que se celebre aquí el día de las Fuerzas Armadas».

Son palabras del capitán general Juan Vicente Izquierdo en una entrevista concedida a la redacción de «Antena 3», entrevista que «erá emitida hoy a las 13 horas dentro de su programación local.

El capitán general desgrana temas como la relación civiles-militares, el temor que pueda infundir el Ejército en un sector de la población civil, el proceso democrático español, la figura del Rey, el Gobierno, el terrorismo, el servicio militar, la objeción de conciencia y otra serie de aspectos de plena actualidad.

Las preguntas no fueron previamente entregadas al capitán general lo que hace valorar la espontaneidad y disposición del teniente general Juan Vicente Izquierdo.

## Se reunieron en Burgos los jefes provinciales del IRESCO

Convocados por el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo General de Castilla y León, Carlos Romero Batallán, se reunieron en la Cámara de Comercio de Burgos, los jefes provinciales del IRESCO, durante la mañana del día 17.

El objeto fundamental de la reunión era llegar a una primera evaluación de los expedientes de solicitud de crédito y subvenciones tramitados ante el Instituto el año pasado y anteriores, «atascados» en Ma-

drid y remitidos a nuestra Comunidad Autónoma recientemente.

Asimismo se trató del modo de sacar adelante el programa de cursos de formación que subvenciona el IRESCO y que igualmente, con motivo de la transferencia, ha sufrido un considerable retraso.

A pesar de todo ello y con las presiones hechas, se espera que el IRESCO alcance a nivel regional un grado normal de funcionamiento muy próximamente.

# La corrida concurso de ganaderías, del «Día de las Fuerzas Armadas», en Burgos

## Ya se conocen los precios de las localidades

Ya ha comenzado a repartirse profusamente la propaganda mural y de mano de la corrida extraordinaria, concurso de ganaderías, que se celebrará en nuestro plaza de toros, organizada por la empresa Martínez Flamarique S.A., el día 29 próximo, a las cinco y media de la tarde, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas».

Como ya es sabido, en esta corrida actuarán los diestros Francisco Ruiz Miguel, Pedro Moya «Niño de la Capea» y Emilio Muñoz, que estoquearán seis toros de otros tantos hierros, pertenecientes a prestigiosas vacadas.

En la propaganda que ha llegado a nuestras manos, figuran reproducidas las estampas de los seis toros que serán lidiados en esta corrida extraordinaria, con sus números y nombres. Son éstos, por orden de lidia y antigüedad de la ganadería:

- Número 19, «Romancero», de D. Eduardo Miura, de Sevilla.
- Número 58, «Macetero», de D. Juan Andrés Garzón, de Pozos de Hinojo (Salamanca).
- Número 163, «Cadillo», de la ganadería portuguesa de Palha.
- Número 33, «Madroñito», de D. Victorino Martín Andrés, de Galapagar (Madrid).
- Número 6, «Saltillo», de D. José Joaquín Moreno, Silva, de Palma del Río (Córdoba).

Número 30, «Cangrejito», de «Torrestrella» (D. Alvaro Domecq), de Jerez de la Frontera (Cádiz).

A juzgar por las fotografías que ilustran los carteles, la estampa de los seis astados no puede ser más impresionante, pues todos aparentan trapío, cuajo y están bien armados de pitones, especialmente el de Victorino. Si los seis responden al prestigio de sus divisas y se les pica y lidia con orden y maestría, para poder apreciar su bravura, la tarde del día 29 puede ser de grato recuerdo en Burgos.

Digamos, por otro lado, que los precios fijados por la empresa para esta corrida extraordinaria son los siguientes.

Precio de las localidades (Incluidos los impuestos)	Som.	S. y S.	Sol
Barrera ... ..	3.700	2.450	1.875
Contrabarrera ... ..	2.775	2.100	1.750
Tendido, fila 1 ... ..	2.100	1.600	1.125
Tendido, filas 2 a 6 ... ..	1.800	1.350	1.100
Tendido, filas 7 a 12 ... ..	1.775	1.300	1.000
Tendido, filas 12 a 21 ... ..	1.575	1.125	950
Sobrepuerta ... ..	2.100		1.125
Balconcillo ... ..	2.100	1.600	1.125
Tendido cubierto, delantera ... ..	2.100	1.600	1.125
Tendido cubierto ... ..	1.300	1.000	625



**VIDA CULTURAL**

**IV SEMANA MUSICAL DE CASTILLA**

Ayer dio comienzo la IV Semana Musical de Castilla, organizada por Música 75, con la colaboración de la Dirección Provincial de Cultura, Ayuntamiento de Burgos y la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

En esta ocasión se ha dedicado la semana a los jóvenes intérpretes burgaleses, con el fin de fomentar y potenciar la afición entre los niños y jóvenes tanto a la interpretación musical como a la audición.

Al concierto inaugural asistió el director provincial de Cultura, Sr. D. José Luis García Díez, que hizo entrega de placas conmemorativas a los participantes en el acto, alumnos premiados en el II Concurso «Regino Sáinz de la Maza», de los cursos primero, segundo y tercero: Angel Javier Liz Gutiérrez, Itciar Uranga del Monte, María del Coro Delgado Buezo, Angel García Bustillo, José Ignacio Elvira Padilla, José Eugenio Martínez Reguero, Luis García Bustillo, Ana Enrique Dueñas, Francisco de la Asunción Azpiazu, Francisco Bonafía Castillo, Raquel Rodríguez Fernández, Sonia Bol Arreba, Begoña Gutiérrez Díez, Consuelo Arnaiz Martínez, María del Mar Tejedas, Javier San Miguel Moreno.

El auditorium de la Caja del Círculo, sede de toda esta semana, ofreció un magnífico aspecto dada la afluencia de público, que en todo momento participó animando a los jóve-

nes intérpretes, que tras sus ejecuciones demostraron el alto nivel que esperamos sea el denominador común de toda esta semana.

Hoy, día 20, a las 20 horas tendrá lugar el segundo concierto de esta semana en el que intervendrán los alumnos premiados en el II Concurso «Regino Sáinz de la Maza» de los Cursos sexto, séptimo, octavo y fin de carrera de piano, así como de primero y segundo de Canto: María Victoria Bastante Justel, Guillermo Iturriaga Urbistondo, Gracia María Camarero Julián, Celia Camarero Julián, María Angeles Triana Pascual, Paloma Revilla Iranzo y Ana María Arjona Aguilera.

**“NOCHES ESTELARES” OFRECE HOY LA PELICULA “JULIA”**

La sala del Gran Teatro sigue reafirmando el éxito que ha sabido imprimir a la cuidada selección de proyecciones que enmarca en sus «Noches estelares».

Hoy ofrece una película de gran atractivo en el mundo del cine, como es «Julia» considerada obra maestra de ese gran director que es Fred Zinnemann. A ese aliciente se une también la presencia en el reparto de dos auténticos «monstruos sagrados» de la cinematografía mundial. Tal es el caso de Jane Fonda y Vanessa Redgrave.

Noches estelares se ofrece, como es habitual, a las once de la noche.

Recepción municipal y trabajos

**PRIMER CURSO DE MICROCIROUGIA**

*Hoy se inician las jornadas de aplicaciones clínicas*



Un momento de la recepción municipal a los cursillistas y personalidades médicas. (Foto FEDE)

Siguen celebrándose con creciente interés los trabajos del Primer Curso Multidisciplinario de Microcirugía Experimental (vásculo-nerviosa) organizado por la Sección de Cirugía Plástica y Quemados y el Servicio de Cirugía General de la Residencia Sanitaria «General Yagüe» del Instituto Nacional de la Salud.

El programa correspondiente a la jornada de ayer se cumplió satisfactoriamente mediante la exposición y estudio de las ponencias que presentaron el doctor Dimas Manzano y la doctora Sojo Guttero a las que siguieron los trabajos de laboratorio previstas en el curso.

Al concluir las tareas científicas el Ayuntamiento ofreció una recepción en honor de los cursillistas, ponentes y demás personalidades médicas. En nombre del alcalde que se había trasladado a Madrid les dio la bienvenida el primer teniente de alcalde don Pablo Gredilla Rodríguez a quien acompañaban otros corporativos, y dio las gracias por la hospitalidad acogida el doctor César Casado Pérez, sirviéndose, al final, una copa de vino español.

**PROGRAMA DE HOY**

Hoy, viernes, día 20, se abre la segunda parte del curso con la jornada de Microcirugía y sus aplicaciones clínicas, en el salón de actos de la sede central de la C.A.C.C.O., actuando de coordinadores los doctores Casado Pérez y Mateos Otero.

En la primera sesión (de 8,30 a 11 de la mañana), sobre el tema «Microcirugía experimental» intervendrán, de moderador el doctor Sojo Subías y de ponentes, los doctores Nava Pechero, Quejete Gárate, Peña Fernández, Díez Pardo, Gimeno Az-

cona, Dimas Manzano, Sojo Guttero y Casado.

En la segunda sesión (de 11,30 a 2 de la tarde), dedicada a «Microcirugía clínica» será moderador el doctor Escudero Estévez y ponentes los doctores Peña, Serra Renom, Casado, Martello y Mateos (don J.).

De dos a cuatro de la tarde habrá una comida de trabajo y seguirá una tercera sesión (de cuatro a seis y media de la tarde), sobre el tema «Microcirugía clínica miscelánea».

En esta sesión será moderador el doctor Cecilia Gómez y ponentes los doctores Morales, Escudero, Sojo. Se-

rra y Díez Pardo.

Finalmente, la cuarta sesión (de siete de la tarde a nueve de la noche), dedicada al tema «Nervios periféricos», cerrará la jornada, teniendo de moderador al doctor Madero y de ponentes a los doctores Dimas, Gimeno, Casado, Quejete y Rico Aguado.

Para las diez de la noche está prevista una cena de clausura.

Este Primer Curso Multidisciplinario de Microcirugía Experimental terminará mañana, sábado con las últimas sesiones de aula y laboratorios, dedicadas a reimplantes y trasplantes.

**CURSO de LECTURA RAPIDA**

**CARACTERISTICAS**

- a) Se consigue triplicar la velocidad de lectura aumentando además la comprensión.
- b) Enseñanza individualizada, con medios audiovisuales.
- c) Duración: un mes. Asistencia una hora, a convenir con el profesor. Horario de mañana y tarde

**INFORMACION:** Departamento Docente de Instituto ILVEM, calle Madrid, 2, 2.º Cl. Teléfono: 20 64 25. - Burgos.

**FIESTAS EN LA BARRIADA JUAN XXIII**

Hoy, viernes, continuando con las fiestas organizadas por las Peñas «Verbenas», «Fátima» y «Juan XXIII» se celebrará un baile con la actuación del grupo «Escarlata» a las 19,30 que se repetirá posteriormente a partir de las 24 horas hasta las tres de la madrugada.

**ESTA TARDE, ELECCION DE LA «REINA» DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO**

Hoy, viernes, a las ocho de la tarde, tendrá lugar la elección de la «reina» de las fiestas de la ciudad, de acuerdo con la convocatoria hecha por la Junta Mixta de Fiestas.

Un total de 41 señoritas representantes de las peñas, ca-

sas regionales y sociedades particulares burgalesas tomarán parte en esta elección que tiene un carácter privado, asistiendo con los miembros del jurado los representantes de los medios informativos locales. Se celebrará en la Discoteca Roma.

**EN ARANDA DE DUERO**

**Semana de iniciativas y promoción de la formación profesional**

Organizado por el Centro de Formación Profesional «Santa Catalina» con la colaboración de la Asociación de Padres de Alumnos, se celebrará del 23 al 27 de este mes, ambos inclusive, un programa de actos con motivo de la I Semana de Promoción de la Formación Profesional en el que se incluyen, visitas al Centro por parte de otros institutos y centros docentes, y un ciclo de conferencias que se iniciará a partir del día 23 con una ponencia sobre el futuro de la Formación Profesional a cargo de Jorge Ruiz Aroz, coordinador provincial de F. P. Para el día 24, Francisco J. Rodríguez Ruiz, director provincial del Minis-

terio de Agricultura, Pesca y Alimentación disertará sobre la Ecología y Medio Ambiente. Para el día 25, el ponente Federico Sanz, diputado electo por Burgos en los últimos comicios por el PSOE, explicará el cometido de la Constitución y función de las Cámaras.

El 26, Rafael Sebrango Briz, comandante de Artillería, hablará sobre la relación entre Formación Profesional y FP. AA. Y por último el día 27 cerrarán el ciclo de conferencias los responsables de la «Hoja del Lunes» y R.C.E. en Aranda de Duero con una conferencia sobre los medios de comunicación social.

**LA ESCUELA PROFESIONAL DIOCESANA “SAN JOSE ARTESANO”**

DENTRO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS CON MOTIVO DE LA AMPLIACION DE 1.120 PUESTOS ESCOLARES, LE INVITA A LA CONFERENCIA QUE PRONUNCIARA

**DON JUAN MANUEL MORENO GARCIA**

(Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid)

PRESENTARA AL CONFERENCIANTE:

**DOÑA MARIA LUISA DE LA FUENTE**

(Inspectora de E. G. B.)

Sobre el tema:

**«RELACION IDEAL ALUMNO - PROFESOR»**

HOY, VIERNES, A LAS SIETE DE LA TARDE

SALON DE ACTOS DE LA ESCUELA

A PARTIR DE LAS SEIS DE LA TARDE, DEMOSTRACION

TEORICO-PRACTICA EN LOS DISTINTOS TALLERES.

SALA DE ARTE



**EXPOSICION DE OLEOS E. VIAL HUGAS**

EN SU 110 EXPOSICION INDIVIDUAL DENTRO DE SUS

**BODAS DE ORO**

CON LA PINTURA

INAUGURACION, HOY, DIA 20 DE MAYO

HORARIO:

LABORABLES: DE 6,45 A 9,15 - FESTIVOS: DE 12 A 2.

SAN JUAN, 29. (Entrada Mercado Norte)



PARA SABER LO QUE SE FABRICA AQUI

# LA CAMARA DE COMERCIO MONTARA EL MUESTRARIO INDUSTRIAL BURGALÉS

## Se instalará en la Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales, coincidiendo con la salida en Junio de la primera promoción

### Llamamiento a las empresas para que participen

Coincidiendo con las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, a partir del día 25 de Junio, fecha de inauguración, tendrá lugar en nuestra capital, en las instalaciones de la Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales la presentación del Muestrario Industrial Burgalés, exposición permanente de cuanto se fabrica en Burgos organizada por la Cámara de Comercio e Industria de Burgos con la colaboración y apoyo del Patronato de Desarrollo provincial y la muy estimable de la propia Escuela a través del rector magnífico de

la Universidad de Valladolid y el propio director. El montaje y presentación de este Muestrario Industrial se vincula precisamente a la citada Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales al coincidir con la salida de la primera promoción y la entrega de títulos el mismo día 25 de Junio. La Cámara de Comercio e Industria está muy relacionada con la Escuela desde su creación, ya que fue una de las Corporaciones que ha estimulado y promovido su emplazamiento en nuestra ciudad como una necesidad importante para el complejo industrial creado con el Polo de Pro-

moción desde la década de los años 60. El acto de inauguración del Muestrario tendrá lugar a la una de la tarde, después del acto académico de entrega de títulos a los componentes de esa primera promoción burgalesa de ingenieros técnicos industriales. Con el carácter permanente se pretende que haya una difusión en el tiempo de cuanto se fabrica en Burgos, que muchas veces es desconocido incluso por los propios burgaleses. El lugar de emplazamiento es la parte posterior del inmueble, dedicada a talleres y laboratorios por la Escuela de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas en cuyo edificio se ubica la de Ingenieros Técnicos Industriales. Esta muestra de la producción industrial de la capital y provincia permanecerá montada durante un año. Hasta el momento son ya veintiséis las empresas que han dado su conformidad a participar en el Muestrario y representan a todos los sectores, haciéndose un llamamiento a todas las empresas industriales de la ciudad y de la provincia para que presenten sus productos, montando sus stands, para lo cual han de establecer contacto con la Cámara de Comercio e Industria, ya que se nos ha indicado son pocas las fechas que quedan para cerrar la inscripción. Durante esos doce meses, el Muestrario Industrial Burgalés será uno de los motivos de visita de quienes vengan a la capital e incluso de aquellos burgaleses que deseen conocer la amplia gama de productos que se hacen en nuestra propia tierra. El coste de instalación será únicamente el que se derive del propio montaje y decoración de los espacios, pues no hay que abonar cuota alguna por ocupación de espacios que gratuitamente la Escuela lo ofrece a la industria provincial. La superficie de la amplia nave dedicada a esta exposición es de ochocientos metros cuadrados. A partir del día 15 de Junio comenzará la instalación para estar todo dispuesto el 25, fecha de la inauguración y dentro de las fiestas mayores de la capital, probablemente. Interesante iniciativa ésta, ya que se nos asegura que, al margen de la difusión exterior que tenga el Muestrario, resulta incuestionable que los propios burgaleses no conocemos cuanto aquí se hace y a veces se pide fuera lo que se fabrica a dos pasos de casa. Deseamos que el Muestrario Industrial Burgalés, sea un completo escaparate de todo cuanto representa en el momento actual la industria de la capital y provincia, lógicamente dentro de las limitaciones propias de espacio para determinado tipo de industrias.

R. de M.

NOTA EXPLICATIVA DE LA ALCALDIA

## Sobre el traslado de cuadros y enseres del Palacio de la Isla a las Bernardas

En relación con la noticia sobre el traslado de cuadros y muebles del Palacio de la Isla al antiguo convento de las Bernardas, futura sede del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», el Ayuntamiento nos remite, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«La Alcaldía de Burgos hace público para general conocimiento, la siguiente nota:

Ante las insistentes, alarmistas y equivocadas versiones que circulan por la ciudad en lo referente a la retirada por el Ayuntamiento de la sede del Consejo de Castilla y León, de bienes muebles, cuadros y objetos de cierto valor, hasta la fecha depositados en el Palacio de la Isla (edificio del que es copropietario con la Diputación, el Ayuntamiento) es conveniente dejar clara constancia:

1. Que los cuadros retirados son de propiedad municipal y se hallan inventariados a nombre del Ayuntamiento; aunque estuvieron depositados y fueron utilizados por el Consejo, con el consentimiento del Ayuntamiento, éste había requerido varias veces su entrega.

2. En cuanto a los muebles y objetos que se están retirando, cabe afirmar lo mismo: son de propiedad municipal y estaban depositados provisionalmente en la sede del Consejo, cuyo edificio, como se ha dicho también, es de propiedad municipal.

3. Se levantará la correspondiente acta de entrega, que dejará sin efecto el depósito existente de lo que sea retirado, debiendo recalcar que todavía resta gran número de objetos y muebles en dicho palacio, que no son propiedad del Consejo, y que éste deberá devolver cuando las Corporaciones municipal y provincial lo requieran.

Burgos, 19 de Mayo de 1983.

En relación con este asunto, «El Norte de Castilla» de ayer, bajo el titular «El alcalde de Burgos se lleva muebles y enseres del Palacio de la Isla», publica lo siguiente:

«Los funcionarios del Consejo General de Castilla y León, que todavía tiene su sede en el Palacio de la Isla, en Burgos, se quedaron perplejos ayer, alrededor de las doce de la mañana, cuando el alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín, acompañado del jefe de mantenimiento del Ayuntamiento, empezó a recorrer los despachos y pasillos del citado Palacio, señalando enseres, muebles, cuadros y objetos de decoración, que pertenecían al Patrimonio del Estado y después fueron cedidos conjuntamente al Ayuntamiento y la Diputación de Burgos. Su asombro aumentó cuando horas después llegaron unos funcionarios del Ayuntamiento y los empleados de una empresa de transportes y empezaron a recoger cuadros, mesas y otros enseres, meterlos en un camión y llevárselos al convento de las Bernardas. Poco después se enteraron de que la historia partió de un encuentro casi fortuito entre el guarda del Palacio, Francisco López, que ahora se jubila, y el alcalde de la ciudad, que había acudido para charlar con el todavía presidente del Consejo, José Manuel García Verdugo. Por lo visto, el señor López le indicó al alcalde que tenía que entregar un montón de cosas, que él había custodiado hasta entonces. José María Peña llamó al jefe de Mantenimiento del Ayuntamiento, e inventariando en mano, fue señalando los objetos que iban a llevarse al convento de las

Bernardas. En ese proceso de selección irrumpieron en algunos despachos donde se celebraban reuniones, lo que ocasionó un aumento mayor de la expectación. Al final, se llevaron varios cuadros del pintor Marcelliano Santa María, un búcaro chino y otros enseres. Han quedado, sin embargo varios búcaros más, armarios, mesos, sillas y objetos de decoración. Al parecer, el búcaro chino podría ser utilizado con motivo de la visita del Rey por el Día de las Fuerzas Arma-

das, que este año se celebra en Burgos. También se habla de la intención del alcalde y la Diputación provincial de crear un museo en el convento de las Bernardas. Pero el caso es que este hecho, sobre el que ningún funcionario estaba avisado, ha provocado hilaridad entre los funcionarios y la perplejidad en la sede del PSCL-PSOE de Valladolid, uno de cuyos diputados se convertirá en el primer presidente de la Junta de Castilla y León».

## GRAN TEATRO

¡HOY, VIERNES!

11 NOCHE - Presenta en sus

«NOCHES ESTELARES»

SU CITA CON...

JANE FONDA y VANESSA REDGRAVE

EN LA GENIAL REALIZACION DE

FRED ZINNE MANN



La historia de dos mujeres cuya amistad se convirtió repentinamente en un asunto de vida o muerte.

La historia de dos mujeres cuya amistad se convirtió repentinamente en un asunto de vida o muerte.

Es una producción: 20 th. Century Fox.

EN TECNICOLOR — DOBLADA AL ESPAÑOL

AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS

Solicite bono de reducción de precio de 100 Ptas. en:

«LA ESPADERIA», «PIPEN'S» y PUB «FICUS»

## NUEVA FABRICA KRUPP WIDIA EN HUESCA



La fábrica Krupp Widia Ibérica, S. A., ha sido oficialmente inaugurada en Huesca.

Asistieron al acto el Gobernador Civil Sr. Miguel Godia; el alcalde, Sr. José A. Llanas; el Secretario General de la R.F.A. en Barcelona, Sr. Konrad Gracher; el Director General de Industria y Energía de la Diputación General de Aragón, Sr. García Pastor; el Jefe de Industria y Turismo de la Diputación de Aragón en Huesca, Sr. Salvador.

La empresa estuvo representada por el Presidente de Krupp Widia, Dr. Rudolf Godde, llegado expresamente para este acto acompañado por los directivos de la filial española.

Entre la concurrida asistencia se hallaban representantes de la Banca nacional y extranjera, Cajas de Ahorro, industria del automóvil y numerosos clientes y proveedores, así como un nutrido grupo de representantes de la Prensa y revistas técnicas especializadas.

### LA PELICULA MAS INTERESANTE Y DE MAYOR ACTUALIDAD EN EL MUNDO

### SIN COMPARACIONES... ES UNICA

### ESTRENO CUMBRE

EN SU MAS RECIENTE EDICION GANADORA DEL

OSCARD DE HOLLYWOOD

A LA MEJOR ACTRIZ

MERYL STREEP

Ganadora del Globo de Oro a la MEJOR ACTRIZ DE DRAMA MERYL STREEP.

Entre lo inocente, lo romántico, lo sensual y lo inconcebible, todavía hay cosas que no podemos imaginar.

## LA DECISION DE SOPHIE



ITC Entertainment presenta a

Meryl Streep Kevin Kline Peter MacNicol

en una película de Alan J. Pakula "Sophie's Choice" una Producción de Keith Barish

Basada en la novela de William Styron. Director de Fotografía: Nestor Almendros, A.S.C. Productor: George Jenkins. Música: Marvin Hamlisch. Guion: Martin Starger. Producida por Alan J. Pakula, Keith Barish. Dirigida por Alan J. Pakula.

Libro editado por Ediciones Grijalbo, S.A.

© 1982 Universal City Studios, Inc.

DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

¡¡ATENCIÓN AL HORARIO!! POR SU LARGO METRAJE, SESIONES

4,45, 7,30 y 10,45

HOY - HOY - HOY

## AVENIDA



## EL DOMINGO, FIESTA DE LA COFRADIA DE LA VIRGEN DE LA ALEGRIA

La Cofradía de la Virgen de la Alegría celebrará el domingo su fiesta titular con diversos cultos y actos.

Hoy, día 20 y mañana, sábado 21, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari, habrá santo rosario, ejercicio de las flores y misa, oficiada por don Jesús López Sobrino. Al final se cantará la salve popular.

El domingo, a las ocho de la mañana, tradicional rosario de la Aurora, que recorrerá las calles de la feligresía de San Esteban ofrecido por las intenciones de la Cofradía. Este acto estará ame-

nizado por la Peña Guitarrista Burgense. Luego habrá un acto de hermandad entre cofrades.

A las doce y media, misa solemne. La Coral de Cámara San Esteban interpretará la misa Pastorela e interpondrá el grupo de danzas «Justo del Río», bailando la Danza del Santo en la solemne ceremonia.

Terminada la eucaristía, la imagen de la Virgen de la Alegría se trasladará al camarín de la calle Fernán González.

El lunes 23, a las ocho, habrá un funeral por los cofrades fallecidos.

## Reunión del Grupo Popular de parlamentarios castellano-leoneses

### Defenderá que en Burgos radique el Ejecutivo o Legislativo de la región

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«En la tarde del pasado día 18, se reunieron en Madrid en la Sede de Alianza Popular, los procuradores electos de la Coalición, asistiendo por Burgos don Fernando Redondo Berdugo, don Juan Carlos Elorza Guinea, don Alvaro Renedo Sedano, don Manuel Junco Pretament, don Juan Carlos Aparicio Pérez y don Luis Leivar Cámara, para estudiar la actuación del grupo de cara a la próxima Constitución de las Cortes Castellano-Leonesas.

En el punto del orden del día correspondiente a la localización de la Sede de las Instituciones, para cuya fijación a tenor del Estatuto serán necesarias una mayoría de dos tercios de procuradores, los componentes del Grupo Popular, manifestaron su adhesión a los planteamientos de Burgos, en dicho tema, dentro de un clima de entendimiento y solidaridad, en beneficio de la Comunidad Castellano-Leonesa. Para lo que dicho grupo defenderá, al que, algunas de las dos instituciones básicas de la Comunidad (ejecutivo o legislativo) radique en Burgos».

## CONCESIONES MINERAS

### Se otorgan a «Agroturba, S. A.»

El «Boletín Oficial de la Provincia» de ayer publica una nota del director provincial del Ministerio de Industria y Energía, haciendo saber que el director general de Minas ha otorgado los siguientes expedientes de concesión minera, derivadas de permisos de investigación, a «Agroturba, S. A.», en nuestra provincia:

—Nombre: «Santi».

Número: 3.874.  
Mineral: Turba.  
Superficie: 243 hectáreas.  
Término municipal: Valle de Valdelucio.

Nombre: «Quique».  
Número: 3.869.  
Mineral: Turba.  
Superficie: 101 hectáreas.  
Término municipal: Merindad de Montija.

Nombre: «Aguas Blancas».  
Número: 3.865.  
Mineral: Turba.  
Superficie: 1.254 hectáreas.  
Término municipal: La Galleja y Pinilla de los Barruecos.

Nombre: «San Cristóbal».  
Número: 3.853.  
Mineral: Turba.  
Superficie: 610.  
Término municipal: Villanueva de la Puerta.

Nombre: «Duque».  
Número: 3.841.  
Mineral: Turba.  
Superficie: 650 hectáreas.

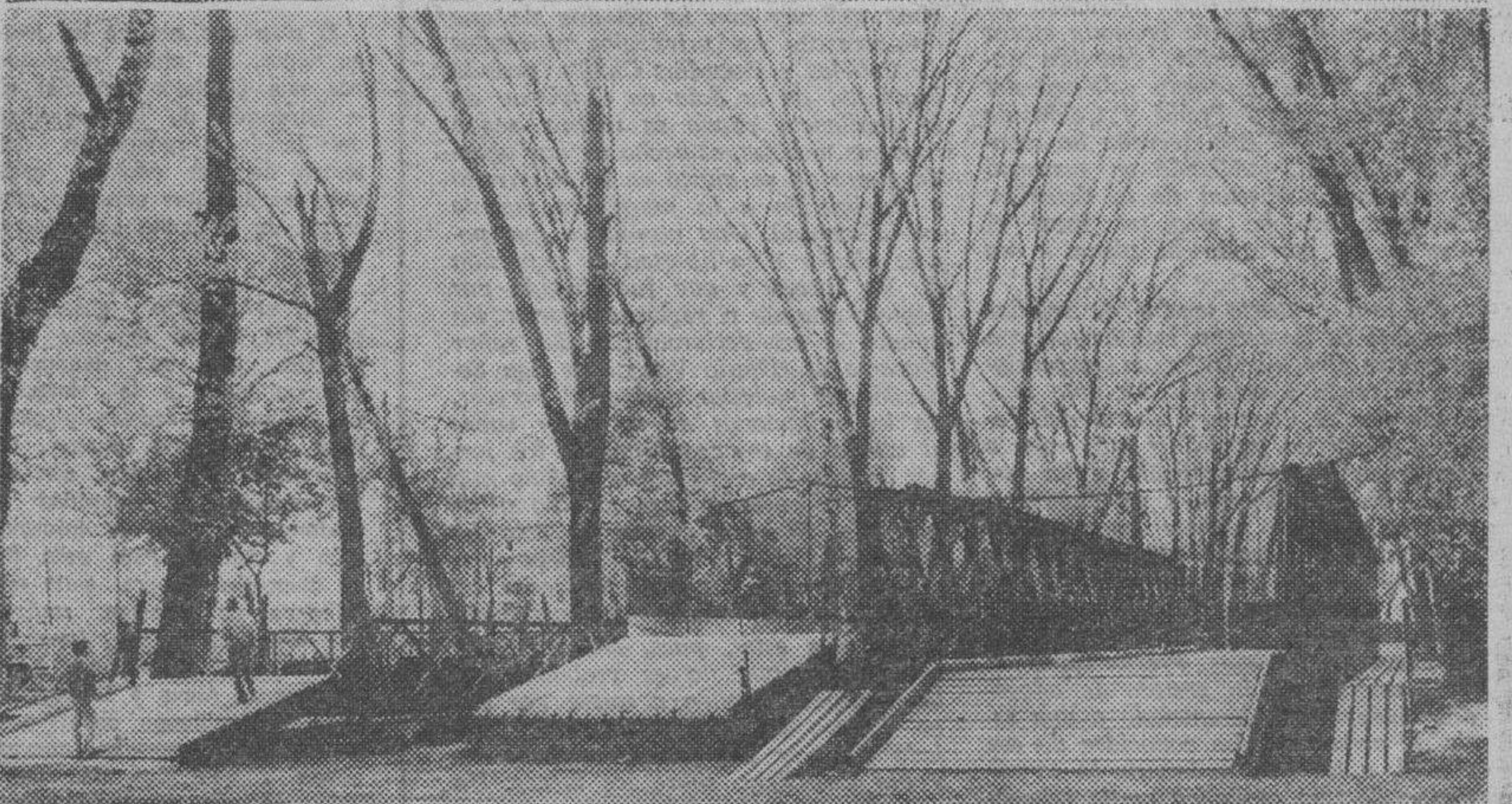
Término municipal: Merindad de Valdeporres y otros.

## AMPLIACION TELEFONICA

### En Buniel

El delegado provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España en Burgos nos comunica que ha sido realizada la ampliación de la Central Automática de Buniel y que con esta mejora se atenderán las peticiones pendientes en aquella zona.

## PREPARATIVOS DEL «DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS»



Se activan los preparativos en la ciudad para los actos de la conmemoración del «Día de las Fuerzas Armadas», que organiza la Capitana General de la VI Región

Militar, coincidiendo con el comienzo oficial de las fiestas del Mil Cien aniversario de la fundación de Burgos.

En el grabado superior se ofrece una panorámica del solar del antiguo cuartel de Caballería, que está siendo acondicionado para la solemne ceremonia del Homenaje a la Bandera, que tendrá lugar el próximo día 28, presidida por SS. MM. los Reyes y con asistencia de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, delegaciones de Comunidades Autónomas y del pueblo de Burgos, además de los altos mandos de las Fuerzas Armadas.

Tribunas, banderas y gallardetes flanquean el lugar sagazmente escogido para el solemne acto ya que, desde el punto de vista de la emisión en directo por TVE, permitirá ofrecer una extraordinaria perspectiva general del paisaje urbano de Burgos con las siluetas de la Catedral y del Castillo.

Por lo que afecta al segundo grabado, éste reproduce un aspecto de varios de los

puentes tendidos en tierra, en el paseo de La Quinta, que será inaugurada el próximo día 25 y podrá ser visitada por el público. La Exposición estática de ma-

(Fotos «Fede»)

## EL SR. MONTOYA RAMOS A MADRID

### Presidió el Pleno de la Mancomunidad de Diputaciones

A primera hora de la mañana de ayer emprendió viaje con dirección a Madrid, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, quien en la capital de España presidió la reunión de la Comisión de Gobierno de la Mancomunidad de Diputaciones de España y posteriormente la sesión plenaria de la Mancomunidad, en su calidad de presidente de la misma.

Mediada la tarde el señor Montoya Ramos emprendió viaje de regreso a Burgos.

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE TUTA

Mañana dará comienzo el Campeonato provincial de tuta de equipos federados, para el que se han inscrito once (lo habían hecho doce, pero uno optó por la retirada, por lo que cada jornada descansará uno).

Estos equipos son: Abeto I, Caniches, Río Vena, Juan Pablo II, Abeto II, Felices A, Illera, Armstrong, Los Formales, Felices B, Juan XXIII y Capiscol.

Los partidos a disputar mañana son estos: Abeto I Abeto II, Felices A Felices B, Capiscol Juan Pablo II, Illera-Armstrong Los Formales, Juan XXIII Río Vena, Descansa: Caniches.

Todos los partidos se jugarán en las pistas de la Barriada Illera.

## Esta noche, homenaje a don José Manuel García Verdugo

Como ha sido anunciado, esta noche le será rendido un homenaje de amistad y afecto a don José Manuel García-Verdugo, con motivo de su despedida como presidente del Consejo Regional de Castilla y León.

Tendrá lugar en el Hotel Condestable, a las diez de la noche, en el curso de una cena ofrecida por un grupo de personas y para la que se han recibido numerosas adhesiones.

## MAÑANA, FIESTA DE LOS FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

Los funcionarios de la Administración Local de nuestra capital y provincia se disponen a conmemorar la fiesta de su Patrona, Santa Rita.

A tal fin, el sábado emprenderán a las nueve de la mañana una excursión turística con subida a la Peña Amaya y visita de interés artístico a Sasamón.

En la ermita de la Virgen de Zorita, asistirán a una misa de acción de gracias a la una y media de la tarde, pa-

ra trasladarse seguidamente a Melgar de Fernamental donde se celebrará una comida de hermandad en la Sala de Fiestas «Vegas 2».

A las seis de la tarde habrá un partido de fútbol entre equipos de funcionarios en el campo del C. F. Melgar. Finalmente tendrá lugar una animada fiesta en la discoteca «Las Vegas» para regresar a última hora de la noche a los respectivos puntos de procedencia.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



LA SEÑORA

## D.ª EMILIA MERINO FERNANDEZ

Falleció ayer, a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, Juan Bermejo; hijos, Roberto, Natividad, Luis-Ramón y Santiago; hijos políticos, Teodoro Jiménez Sáinz; María Teresa Gregori y Vitoria Saiz Padilla; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Huerto del Rey número 14.

Burgos, 20 de Mayo de 1983

Funeraria «San José»



## CRONICA POLITICA

## PLURAL ACTUALIDAD DE LOS JUECES

Madrid (Colpisa). — La apertura de expediente disciplinario a dos jueces de Barcelona por parte del Consejo General del Poder Judicial, ha reforzado la actualidad de los asuntos que con este estamento se relacionan. Por unos u otros motivos, los magistrados vienen saltando a las columnas de la Prensa. Hace días, el sobreesimiento de la querrela de Rodolfo Almirón, antiguo guardaespaldas de Fraga, contra «Diario 16», puso de relieve el perfil polémico del juez Clemente Auger, antiguo miembro de Justicia Democrática. El señor Auger vino a corregirle la plana a otro juez, el señor Giménez Alfaro, que había admitido la querrela del guardaespaldas argentino, y posteriormente fue recusado por el periódico. Se sospecha que la resolución del juez que sobreesió no ha sentado bien en los estratos más conservadores de la Magistratura.

Ahora otro juez ha decretado la libertad de Pilar Nieva presunta etarra del comando «Madrid», detenida durante la última búsqueda callejera del secuestrado Diego Prado y Colón de Carvajal. Contra esta decisión ha recurrido el fiscal, quedando en suspenso la puesta en libertad de la detenida. En este caso ha sido un fiscal el que le ha corregido la plana a un juez.

En este contexto acaba de estallar el asunto de Barcelona, relacionado con presuntas irregularidades en suspensiones de pagos y quiebras. La nota facilitada por el Consejo General del Poder Judicial no puede ser más vaga e imprecisa. Lo más probable, si las responsabilidades llegasen a ser demostradas, es que se plantee un caso de cohecho. Lo ocurrido pone de relieve la existencia de un mundo investigable que se relaciona con la administración de empresas en quiebra, e incluso, tal vez, con las subastas. Precisamente en Vigo una Comisión gestora de abogados jóvenes han denunciado a una serie de personalidades conocidas de esa ciudad, a las que se imputa la constitución de una auténtica mafia relacionada con las subastas judiciales.

El problema de los administradores, interventores, depositarios y comisarios judiciales, en los lugares y casos en

que alguna irregularidad surja, tiene su origen probable en una inveterada falta de control. No hay juntas periódicas de acreedores que ejerzan esa vigilancia.

Pero la intención de estas líneas no es abundar en una cuestión que la investigación irá poniendo de relieve, sino señalar que por unas causas o por otras, la Magistratura es usual objeto de comentario en los últimos tiempos. Objeto no escandaloso, por supuesto, sino habitualmente político o ligado con la política. Por ejemplo, se tiene noticia de que la Audiencia Territorial de Pamplona ha manifestado al juez de San Sebastián don Joaquín Navarro, su «preocupación y malestar» por los recientes acuerdos de la Junta de Jueces de la capital donostiarra y por unas declaraciones de dicho juez al «Diario Vasco».

Los acuerdos de la Junta de Jueces, tenía que ver con la petición de que desaparecieran los privilegios procesales de Policías y Guardias Civiles, pero la inquietud de la Sala de Gobierno de la Audiencia citada se refiere, según nuestras noticias, al hecho de que aquella Junta no se ajustó en su desarrollo y celebración a la normativa vigente en la materia. Una normativa que podría afectar a la libertad de expresión de los jueces y que fue dictada por decreto durante el régimen anterior. En cuanto a las declaraciones del señor Navarro al «Diario Vasco» de San Sebastián, el malestar deriva, al parecer, de las reflexiones de su autor sobre el estado de sojuzgamiento de los jueces durante la dictadura y el daño que su imagen posterior haya podido sufrir por ello. El caso es que la Sala ha enviado la correspondiente documentación al Consejo General del Poder Judicial para los efectos que procedan.

Podemos estar, pues, ante un caso ruidoso, aunque no es probable que las actitudes lleguen a tomar ese sesgo. Lluve de todos modos sobre mojado después del famoso artículo de Pablo Castellano sobre los jueces. Un artículo que publicó hace algunos días «El País» y en torno al cual se han desatado no pocas tensiones.

LORENZO CONTRERAS

## ATASCO DE CAMIONES ANTE LAS FRONTERAS CON FRANCIA

Hoy está señalado como «día de lucha»

Gerona (Servicio especial, por Jordi Sans). — Grandes atascos de camiones se han dado durante todo el día de hoy en los accesos a la frontera de La Junquera, con Francia, al coincidir las protestas de los agricultores galos con la huelga de celo iniciada hoy por los aduaneros del país vecino. En realidad el paso no se ha cortado totalmente, pero las dificultades han sido muchas. La marcha lenta en el trabajo de los aduaneros hacía que sólo se despachara a un 30 ó 35 por ciento de tráfico rodado habitual. A ello hay que unir el miedo de los camiones a cruzar la frontera al no tener garantía absoluta de que iban a ser protegidos en el territorio francés. Las noticias de anoche a última hora, según las cuales durante las horas nocturnas al menos doce camiones —cuatro de ellos españoles— habían sufrido las iras de los agricultores; retenía a los camioneros. Se unió además el hecho de que la Delegación del Gobierno en Cataluña aconsejó a quienes transportasen frutas y otros productos perecederos que se estacionaran en el gran «parking» de la aduana española, y en las cercanías de Villamanya, de expedición aduanera. Cuando se transmite esta información, según se nos comunicó desde la aduana de La Junquera pueden ser más de cuatrocientos los camiones que esperan pacientemente que la situación cambie.

Poco tranquiliza aquí a los camioneros el saber que en 48 horas las autoridades españolas en París han presentado an-

te el ministro de Exteriores de Francia cuatro notas de protesta. Tales notas se unen a las de otros países cuyos camiones han sido afectados también por el salvajismo de los franceses. Han protestado los Gobiernos de Italia, de Gran Bretaña, de Suiza, de Bélgica y de Holanda, además de los alemanes.

Según se nos informa, también en otras fronteras españolas el atasco es enorme. Destacan sobre todo las noticias que nos llegan de Irún donde el paso ha sido cerrado durante algunas horas en la jornada de hoy en puestos fronterizos de Santiago, Behovia y Biriattou. Pero con ser esto malo, lo peor puede ocurrir hoy, viernes, cuando culmine la semana de protesta protagonizada por los cultivadores del Sur de Francia. En efecto, hay conocimiento de que piquetes de agricultores han establecido controles más severos en distintos puntos kilométricos de la autopista de La Junquera a Nimes. El primer puesto está a cinco kilómetros y a las doce del mediodía hay prevista una concentración monstruo en Narbonne, cuyo paso quedará totalmente bloqueado. Durante la jornada de hoy no se tienen noticias por el momento de que hayan sido asaltados camiones.

Lo malo, por eso, puede ocurrir hoy, viernes, pues se ha convocado jornada de lucha, con paro laboral en todo el Midi.

Mientras, en Irún, se sabe que habían sido cruzados algunos camiones por el lado francés. A

consecuencia del conflicto aduanero, aquí en la Junquera no había ocurrido incidente parecido, y el tráfico, aunque lentamente ha seguido toda la jornada, sobre todo en lo referente a turistas.

Las organizaciones patronales del transporte han requerido hoy a las autoridades gubernativas que exijan del Gobierno francés protección adecuada para el tránsito de mercancías procedente de España. **MÁS DE MIL CAMIONES EN LOS PASOS FRONTERIZOS DE IRUN**

Madrid. — Más de mil camiones de gran tonelaje se encuentran estacionados a ambos lados de los tres pasos fronterizos de Irún a la espera de que se normalice la situación ocasionada por la huelga de los aduaneros franceses.

Los aduaneros realizan hoy una jornada de lucha en apoyo de sus reivindicaciones salariales y sociales, mediante cierres intermitentes de los puestos fronterizos.

Tanto en la parte española como en la francesa, varios camioneros han cruzado sus vehículos en la carretera como protesta. Los cierres afectan al tráfico rodado, pero no al peatonal.

**ROCARD, CONTRA ATASCOS A CAMIONES EXTRANJEROS**

París (Efc). — El ministro francés de Agricultura, Michel Rocard, ha condenado hoy los asaltos que se están produciendo en Francia a camiones extranjeros, acciones violentas «que debilitan la causa de los agricultores».

## PRESENTACION DEL PLAN DE LUCHA ANTITERRORISTA

Rafael Vera lo hizo ayer en Alava

El Gobierno destinará 15.000 millones de pesetas para acabar con la ETA

Madrid (Colpisa). — Relanzar con fuerza la lucha política contra ETA a nivel político, social, económico y legal, en todo el País Vasco y Navarra, es el objetivo del nuevo plan contraterrorista elaborado por el Ministerio del Interior, dotado con un presupuesto de 15.000 millones de pesetas y denominado ZEN (Zona Especial Norte).

El plan que entrará en junio en vigor, ha sido redactado por una comisión especial de la Dirección de la Seguridad del Estado y recoge en dos tomos de 150 páginas cada uno, los distintos aspectos concretos de la lucha contraterrorista.

Así, el aspecto económico supondrá 15.000 millones de pesetas, que se destinarán principalmente a la dotación de nuevas comisarías y cuarteles en distintos puntos de Navarra y País Vasco, con altas medidas de seguridad y modernos medios de información y control. Para este fin se dispondrá de casi siete millones de pesetas, repartidos de esta forma: Navarra, 3.381 millones, Vizcaya 2.474 millones, y Alava y Guipúzcoa, unos 700 millones cada provincia. Se comprarán nuevas armas y vehículos de camuflaje, además de helicópteros y embarcaciones, de los modelos más avanzados para este tipo de servicios. Una de las finalidades del plan «Zen» es dominar completamente el campo a trabajar, y para ello se realizará un censo completo de la población vasca, se comprarán terminales de información y se primará a los policías que vivan continuamente en el País Vasco, con sus familias, y se tratará de que se integren en la Sociedad vasca.

MALA IMAGEN DE E.T.A.

Otras de las medidas que se incluyen en el plan «ZEN» son de Comisarías y Cuarteles, ya las sociales, proponiéndose en

este sentido realizar campañas de desprestigio de ETA, y acercamiento y mejor conocimiento de las fuerzas de seguridad, en los medios de comunicación social. Se destinan 10 millones de pesetas a la edición de unos folletos sobre «la verdad de la nueva ETA». Objetivo principal es, asimismo, infiltrarse en ETA y crear la duda entre sus miembros, que puede contribuir a la autodestrucción de la organización, la información procedente del interior de ETA es de gran valor para tener un conocimiento exacto de estructura, mandos, lugares de reunión, armamento etc.

En el terreno legislativo, el plan considera la Ley Antiterrorista como imprescindible para actuar contra las organizaciones terroristas. También contempla la ley del terrorista deben colaborar facilitando datos a la Policía. Se señala que sería positivo perseguir judicialmente las denuncias por falsas torturas.

En cuanto a la formación de los políticos destinados en el País Vasco, estos recibirán un curso previo a su incorporación, y su preparación profesional deberá ser superior a la media del Cuerpo al que pertenezcan (Guardia Civil, Policía Nacional, Cuerpo Superior de Policía), recibirán instrucciones concretas para prevenir y repeler un supuesto atentado y así se les dice que pongan especial atención en sus traslados al trabajo, que vigilen a sus hijos, controlen las llamadas a su domicilio y desconfíen de las personas jóvenes vestidas con anorak, vaqueros y zapatillas de deporte, así como de las mujeres atractivas, que también pueden pertenecer a los comandos terroristas.

No sólo se dan instrucciones sobre la defensa personal, sino también de la protección que un ataque a estos produ-

cen sensación de impotencia ante los ciudadanos, a quien se protege. Se recomienda que no se descuide el arma en estos lugares por si se tiene que cooperar en la defensa del edificio.

No se descartan en el plan acciones policíacas tipo «peinado» de barrios enteros pudiendo llegarse incluso al «cierre» de ciudades mediante controles exhaustivos.

El director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, ha explicado hoy en contenido de este plan a los miembros de la Junta de Seguridad del País Vasco, en una reunión celebrada en la Escuela de Policía de Arcaute (Alava). El plan ZEN, que según algunas fuentes, no ha sido bien recibido por el Gobierno vasco, establece fórmulas de colaboración entre las fuerzas de seguridad del Estado y la Policía autónoma vasca.

## EL DOLAR BATE OTRO RECORD

Madrid (Logos). — Por tercera vez en lo que va de semana, el dólar ha batido un nuevo récord histórico en el mercado oficial de divisas de Madrid, al situarse el cambio medio oficial a 137,951 pesetas.

La cifra supera ligerísimamente el anterior récord de la moneda norteamericana, registrado el pasado martes, día 17 cuando la cotización estaba en 137,950 pesetas, y en 191 céntimos al récord inmediatamente precedente, el del día 16 del presente mes, cuando el cambio era de 137,760 pesetas.

Esta es la cuarta vez en lo que va de mes que el dólar alcanza cifras récord en su cambio con la peseta.

## EL PODER JUDICIAL ABRE EXPEDIENTE DISCIPLINARIO

Para esclarecer irregularidades cometidas en algunos procesos de quiebras tramitados en Barcelona

Madrid (Colpisa). — Un portavoz del Consejo del Poder Judicial ha reconocido esta tarde, en Madrid, que dicho Consejo ha decidido la apertura de expediente disciplinario para esclarecer «todos los aspectos de ciertas irregularidades habidas en la designación de interventores, comisarios y depositarios cometidas en algunos procesos de quiebras tramitados en Barcelona».

Esta declaración está en relación con los informes que se han difundido en las últimas horas, en las que se especula con la existencia de presuntas corruptelas en la Administración de estar implicados dos jueces

vincial de Barcelona solicitó en su día «petición de investigación» sobre algunas actuaciones de los magistrados Joaquín García Laverna, titular del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Barcelona, y Carlos Lorenzo Peñalva de Vega, titular del Juzgado de Primera Instancia número 6 de la misma ciudad. La solicitud de investigación se basa en la posibilidad de que, desde sus puestos de magistrados, hayan podido favorecer o ciertos despacho privado de abogados, regentado por Luis Peñalva de Vega, hermano del segundo de los jueces citados. Se indica además, que en contrapartida los magistrados habrían recibido ciertas cantidades de dinero, en uno de los casos, a través de un talón bancario del que se da incluso el número, por valor de pesetas 1.477.740.

Los jueces, tienen posibilidad, en caso de quiebra, de

nombrar dos de los interventores o comisarios, y se da la circunstancia de que en buen número de casos, esas designaciones recaían en abogados del despacho citado anteriormente, y con mayor abundancia, en dos de los abogados, Juan Magri Barrera y Gloria Viñals.

**SORPRESA E INDIGNACION DE LOS JUECES EXPEDIENTADOS**

Barcelona (Logos). — Los titulares de los Juzgados dos y seis de Primera Instancia de Barcelona, Joaquín García Laverna y Carlos García Peñalva, han manifestado estar «sorprendidos e indignados» por la decisión del Consejo General del Poder Judicial de abrirles un expediente disciplinario por determinadas irregularidades en la designación de interventores, comisarios y depositarios en algunas suspensiones de pago y quiebras.



PLENO DEL CONGRESO

# VIA LIBRE AL PROYECTO DE LEY SOBRE INCOMPATIBILIDADES DE ALTOS CARGOS

Más de 600.000 millones para cubrir «lagunas» de Presupuestos anteriores

Madrid (Efe). — El Pleno del Congreso de los diputados ha rechazado, por 177 votos en contra, 75 a favor y 12 abstenciones, la enmienda a la totalidad del grupo popular que pretendía la devolución al Gobierno del proyecto de Ley de Incompatibilidades de altos cargos de la Administración.

El Grupo Popular basó la defensa de su enmienda en un decreto ley de 1955 que regula estas incompatibilidades de forma aún más precisa.

La única innovación que supone este proyecto de ley, en opinión del grupo popular, es la obligación de los altos cargos de hacer una declaración de incompatibilidades.

En contra de la enmienda de totalidad intervino el diputado socialista Justo Zambrana, quien invitó al grupo popular a apoyar este proyecto de ley porque: «no es una ley arrancada al Gobierno, sino la ley que va a

aplicar el Gobierno socialista. Son nuestros altos cargos quienes van a sufrir el control de esa ley».

Denunció Justo Zambrana que, en el año 77, el 75 por ciento de las personas que ocupaban puestos en los consejos de administración de empresas públicas eran también altos cargos y que el 23 por ciento de los directores de empresas privadas tenían el calificativo de alto cargo.

Por otro lado, el Pleno del Congreso de los diputados aprobó el proyecto de ley sobre habilitación de créditos para regularizar anticipos de fondos y atender insuficiencias presupuestarias de ejercicios anteriores a 1983, que totalizan 664.300 millones de pesetas, de los cuales algo menos de la mitad no producirán efectos monetarios al haberse financiado ya con anticipos del Tesoro o créditos del Banco de España.

El Gobierno se hace car-

go, por medio de este proyecto de ley, del déficit de explotación que se generó en 1982 en determinadas empresas estatales y que no tuvieron la adecuada cobertura presupuestaria.

El diputado del grupo popular Pedro Schwartz, en defensa de las enmiendas de su grupo, propuso la supresión de diversas partidas contenidas en el proyecto de ley y la privatización del metro de Madrid y Barcelona y de la Compañía Transmediterránea, salvo las líneas de Ceuta y Melilla.

El socialista Fernando Marugán le respondió que se harán las reformas pertinentes en el sector público, pero que de lo que ahora se trataba era de hacer frente a unas obligaciones contraídas por el Estado en 1982 y que respondían a pérdidas ya comprobadas que de no ser cubiertas pondrían en peligro la supervivencia de estas empresas.

# MANIFESTACION DE PROPIETARIOS DE AMBULANCIAS, EN MADRID

Si el INSALUD incumple sus promesas paralizarán el servicio que prestan

Madrid (Logos). — Más de un centenar de empresarios de ambulancias, llegados de las distintas provincias, han protagonizado una manifestación legal y autorizada, recorriendo las principales calles de la capital, para mostrar su disconformidad por la falta de atención del INSALUD a sus problemas y reivindicaciones.

La medida de presión se ha llevado a cabo pese a que en la tarde de ayer, el INSALUD, en reunión celebrada con la Asociación Nacional de Empresarios de Ambulancias, prometió abonar los atrasos del 8 por 100 correspondiente a 1982, a partir del próximo mes de Junio. Sin embargo, se ha considerado que no existe constancia de que la promesa vaya a ser cumplida, puesto que a este acuerdo se había llegado en otra reunión celebrada el día 11 de Febrero pasado, y, a pesar del tiempo transcurrido y de las posteriores promesas, ha sido incumplido.

Esta manifestación puede convertirse en una primera medida de protesta, puesto que si, a juicio de la Asociación Nacional de Empresarios de Ambulancias, el INSALUD continúa incumpliendo sus promesas, están dispuestos a paralizar los servicios en el próximo mes de Junio.

Estas medidas de presión no suponen —según ANEA— un intento de atentar contra los derechos de los enfermos. «Si no que se trataría de una consecuencia directa de la dificultad de prestar los servicios, por motivos de descapitalización que sufren las empresas a causa de los reiterados incumpli-

mientos del INSALUD». **GARANTIZADA LA CONTINUIDAD DE «ISA»**

Sevilla (Efe). — Ha quedado garantizada la continuidad de la empresa «Industrias Subsidiarias de Aviación» (ISA) al aceptar la multinacional alemana «2F» el plan de viabilidad propuesto por el Ministerio de Trabajo y la Junta de Andalucía.

Los representantes de «2F» volverán a disponer del mayor número de acciones de la empresa y garantizarán la transferencia de la tecnología adecuada a la factoría sevillana, entre otros requisitos.

El Ministerio de Trabajo destinará 285 millones de pesetas a fondo perdido, procedentes del Fondo de Protección del Trabajo.

La plantilla de la empresa será reducida a 600 trabajadores, por lo que los 200 restantes serán indemnizados. Hasta el momento han aceptado las indemnizaciones 169 trabajadores.

**EL PRESIDENTE DE «METACAL» CEDE SUS ACCIONES A SEIS TRABAJADORES**

Bilbao (Logos). — Después de más de medio año de paro y de negociaciones, se intuye como próxima la solución positiva para la empresa «Metacal». La solución será posible al haber decidido su presidente y principal accionista, Juan José Escudero, hacer cesión de todas sus acciones a seis trabajadores de la empresa, convirtiendo así ésta en sociedad anónima laboral, para poderse acoger a una serie de beneficios fiscales y de ayudas de promoción al empleo establecidos por el Gobierno.

**OPERACION FINANCIERA**

Madrid (Efe). — El empresario Luis Olarra ha puesto a disposición del Consejo de Administración de «Aceriales» el paquete de acciones mayoritario de la empresa «Olarra, S. A.», del sector de acero especiales.

«Aceriales» adquiere con este acuerdo el 35 por 100 de las acciones de «Olarra, S. A.» y la acería podrá acogerse a las ayudas de ajuste previo para estas empresas.

El precio simbólico que pagará «Aceriales» por las acciones es el promedio de la valoración que se hizo a los «paquetes» mayoritarios (35 por 100 también) comprados a Llodio, Echevarría y Orbeagozo.

El Consejo de Administración actual de «Olarra, S. A.», que presidía Luis Olarra cesa en su totalidad, se renovará en línea similar a los formados en las otras tres empresas citadas.

**ENCIERRO DE LA COMISION DE U.G.T. QUE NEGOCIA EL CONVENIO EN R.T.V.E.**

Madrid (Efe). — La Comisión de UGT que negocia el convenio en RTVE ha iniciado esta noche un encierro en la sala de Juntas de la Casa de la Radio, hasta que se reinicien las conversaciones con la Comisión negociadora del Ente público.

El encierro, iniciado a las once de la noche, tiene su origen —según fuentes de UGT— en el abandono de la reunión de la Comisión negociadora de los representantes del Ente RTVE, que ante la explicación de la propuesta de la Comisión de UGT, salieron de la reunión alegando «agotamiento físico».

# Rotundo apoyo de los democristianos europeos al ingreso de España en la CEE

Estrasburgo (Efe). — Los democristianos europeos respaldan «sin reservas» la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea y han lanzado un llamamiento al Consejo de ministros para que no sufran retraso las negociaciones.

En un comunicado difundido en Estrasburgo, tras su reunión los días 4 y 5 de Mayo en Rodas (Grecia), el grupo democristiano del Parlamento Europeo reafirma su «apoyo total» a la candidatura española, «que cumple los requisitos políticos exigidos por los tratados de la CEE».

El llamamiento subraya que si la comunidad no pone los medios ni la voluntad para suavizar las dificultades derivadas de la adhesión «correría hacia su desintegra-

ción». «Desde el momento en que Madrid está en condiciones de asumir las reglas inscritas en los tratados de París y de Roma, no hay que escatimar esfuerzos para hacer efectiva su integración», añade el comunicado.

El grupo democristiano del Parlamento Europeo está decidido a hacer «todo cuanto esté a su alcance» para lograr la integración española, y ha anunciado que va a movilizar a los seis partidos cristiano-demócratas de los diez países miembros del Mercado Común para «dar un nuevo impulso a la integración».

Mário Soares ha declarado en París que España y Portugal «deben concertar una acción común para lograr la entrada de ambos países en la CEE».

Preguntado sobre la posibilidad de plantear una acción común hispano-portuguesa en las negociaciones, dijo que «ello no sólo es conveniente, sino también necesario».

Agregó que esta posibilidad ya la abordó con el presidente Felipe González durante el último encuentro que ambos mantuvieron en Madrid.

Un grupo de funcionarios de los servicios de intervención general de la Administración del Ministerio español de Economía y Hacienda, se encuentra actualmente en Bruselas, invitado por la Comisión Europea.

Durante su estancia en la capital belga, que se prolongará hasta el próximo domingo, los funcionarios mantendrán diversas sesiones de trabajo con representantes de la Comisión Europea.

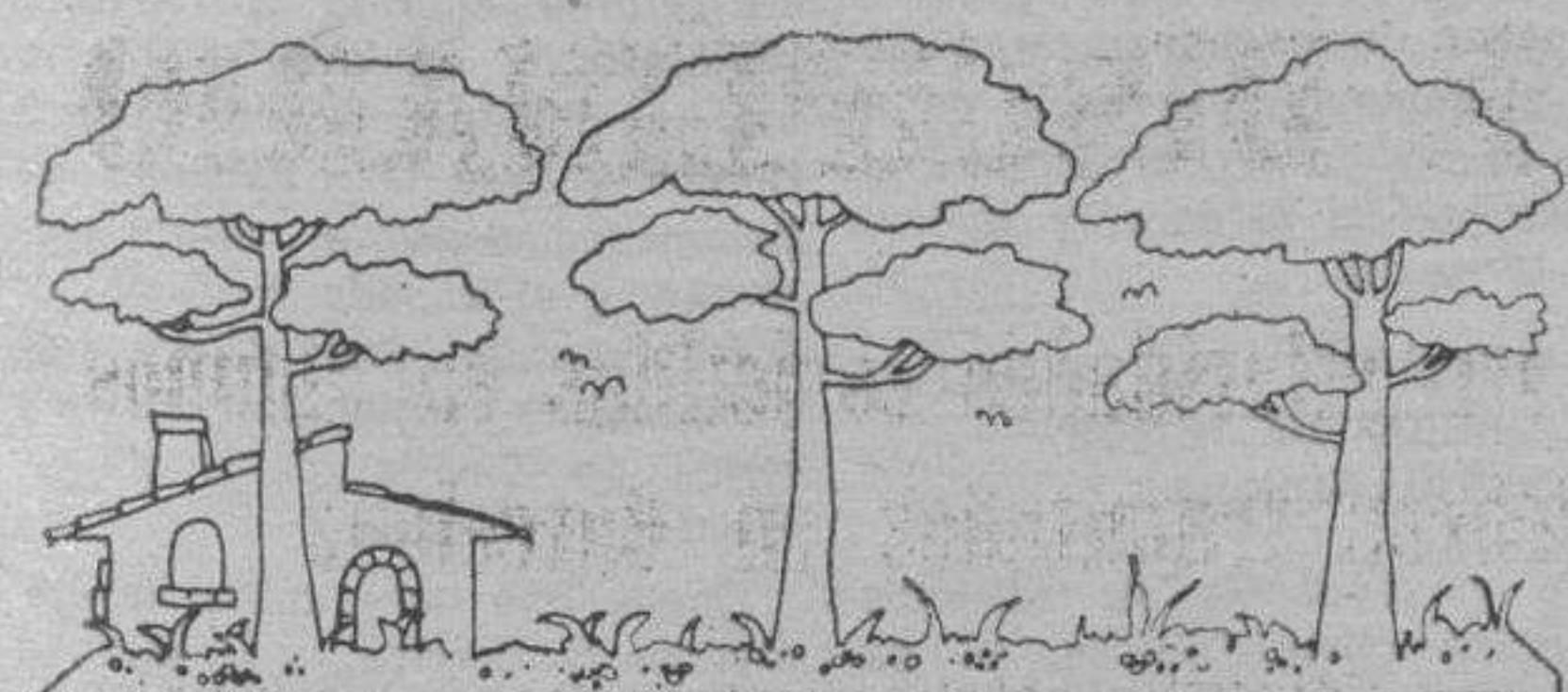
La delegación española ha sido recibida hoy también por el vicepresidente de la Comisión Europea encargado de política mediterránea y ampliación Lorenzo Natali.

«Irlanda apoya sin ningún tipo de reticencias la entrada de España en la Comunidad Europea» declaró el secretario de Estado para las Comunidades. Manuel Marín, tras entrevistarse en Dublín con los ministros irlandeses de Asuntos Exteriores y Comercio.

En cuanto a la relación OTAN-CEE, el titular de Exteriores, afirmó tajantemente que de acuerdo con la experiencia irlandesa (de mantenerse como país no alineado) «se puede estar perfectamente dentro de la comunidad sin ser miembro de la OTAN».

La favorable postura irlandesa ha quedado reflejada fielmente con las palabras del titular de Comercio, Klosey, quien dijo que no veía ningún problema en la integración española en la CEE.

Incluso un tema delicado como el de la pesca se ha tratado con visión de futuro: Irlanda tiene mares ricos en pescado pero no dispone de la capacidad necesaria ni mercado suficiente como para sacarles rendimiento, y esto podría ser aportado por España en beneficio de ambos países.



La consolidación de un precio: 750 a 800 pts. m<sup>2</sup> en el mejor sitio. **el montico**

- Naturaleza bien urbanizada, a 5 Kms. de Tordesillas, junto al Río Duero, en una expansión poblada de pinos y... por quien ya tiene el privilegio de disfrutarlo.
- Lo demás lo tiene todo: Piscina olímpica, campos deportivos, centros sociales, servicios sanitarios, etc.
- ...Y el encanto de nuestro recinto hotelero, abierto todo el año.
- Oficina de información y venta en el mismo Hotel.

¡¡ACERQUESE ESTE FIN DE SEMANA!!

Venta de parcelas



TORDESILLAS (Valladolid)

# SEMANA DEL COCHE BARATO

Hasta el 24 de Mayo

Garantía de 6 meses en toda la red Citroën Eurocasión

Impecablemente presentados

Todas las marcas y modelos

Totalmente revisados

# COCHES USADOS COMO NUEVOS

En Citroën Eurocasión, pensamos en su economía. Por eso, esta semana y solo hasta el 24 de Mayo, hemos puesto a la venta coches usados, de todas las marcas y modelos, A UNOS PRECIOS ¡ SIN COMPETENCIA !

Aproveche esta ocasión para comprar un coche usado, como nuevo, al mejor precio

**¡ SOLO HASTA EL 24 DE MAYO !**

**NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD**



**TRABADO, S.L.**  
Carretera Madrid-Irún, Km. 234 y  
Calle San Pastor, nº 6  
**BURGOS**



# Audiencia del presidente del Gobierno a la Comisión Municipal burgalesa

## El alcalde le planteó diversos problemas de la capital

(Viene de primera página)

28, a los actos conmemorativos del mil cien aniversario de la ciudad, que coinciden con la celebración, con carácter nacional, de la Semana de Homenaje a las Fuerzas Armadas, cuyos actos finales presidirán Sus Majestades los Reyes, con asistencia del Gobierno y de otras personalidades nacionales.

A las diez de la mañana se inició la audiencia que había solicitado hace algún tiempo el Ayuntamiento de la capital castellana con el citado motivo. La comisión de la Corporación Municipal estaba presidida por el alcalde, don José María Peña San Martín, e integrada por los miembros de la Comisión

Ejecutiva del Mil Cien Aniversario, don Enrique del Diego Simón y don Manuel Muñoz Guillén.

El alcalde burgalés, tras saludar y cumplimentar con los demás asistentes, al presidente del Gobierno, le hizo ofrecimiento de la vicepresidencia nacional de honor de la Comisión de Honor de los actos conmemorativos, que aceptó muy complacido el señor González Márquez, después de interesarse por los actos que tendrán lugar en la apertura oficial y a lo largo de éste y el año próximo. La presidencia de honor la ostenta Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I.

También el alcalde señor Peña San Martín mostró su deseo de que asista a la ce-

lebración de estos acontecimientos, aprovechando su estancia en Burgos, para el final de la Semana de Homenaje a las Fuerzas Armadas.

El señor González manifestó que muy complacido asistirá a estas celebraciones históricas burgalesas y que en principio está prevista su llegada para estar presente en la inauguración por los Reyes de España del monumento a las Fuerzas Armadas. Quizás pudiera anticipar su llegada para poder estar presente en el programa de actos que se desarrollará antes de esa hora, pero de eso no hay seguridad.

El presidente del Gobierno, nada más iniciarse la audiencia, según se nos ha

informado, felicitó al alcalde de Burgos por su reciente triunfo electoral y se mostró cordialísimo con la comisión municipal burgalesa, que a su vez expresó también sus parabienes por los resultados electorales favorables a su partido a nivel nacional.

Luego la audiencia transcurrió en plan de conversación para aprovechar el alcalde de Burgos para plantear algunos asuntos que ya había anunciado que trataría con el jefe del Ejecutivo.

Uno de los asuntos fue el de la puesta en marcha de la Aduana Interior de Burgos y el señor González Márquez le indicó que todo está resuelto, según se le había informado y que ese problema se puede dar por resuelto para que entre en funcionamiento en plazo inmediato.

El presidente del Gobierno se interesó por las aspiraciones universitarias burgalesas que le planteó la primera autoridad municipal de la capital castellana y le indicó que sobre ese asunto hablará con el ministro de Educación y Ciencia para informarle con detalle de cuáles son las posibilidades y los criterios de su Departamento, manifestando no obstante, su comprensión hacia los problemas y aspiraciones de la ciudad burgalesa.

También le envió en el mismo informe detalles referidos a la depresión del ferrocarril para suprimir los pasos a nivel, tema importantísimo que el señor González Márquez consideró de singular importancia, dadas las comunicaciones de esta ciudad con el Norte y con el Centro peninsular.

Otros temas se abordaron en la audiencia y el presidente del Gobierno se despidió después de más de una hora, de las autoridades municipales burgalesas, hasta el próximo día 28, en aquella ciudad.

El alcalde de Burgos, señor Peña San Martín manifestó a los informadores la gratísima impresión que tenía tras la audiencia con el presidente del Gabinete.

## DECRETOS DE INDULTO PARA 23 RECLUSOS

Madrid (Efe). — El «Boletín oficial del Estado» publica hoy 21 reales decretos del Ministerio de Justicia, por los que se conmutan las penas impuestas a veintitrés reclusos condenados por delitos de diversa índole.

Entre los delitos cometidos por los reclusos indultados parcialmente figuran los de homicidio, robo, atentados contra la salud pública y falsificación de documentos.

En su mayor parte, las penas impuestas en su día por los tribunales de Justicia se reducen, mediante estos indultos, a la mitad.

## PROTESTA DEL GRUPO POPULAR

### La Comisión de Defensa del Congreso no ha sido invitada a la parada del "Día de las F. A. S."

#### Elorriaga encuentra injustificable que la Policía Nacional no desfile

Madrid (Logos). — El ministro de Defensa, Narciso Serra, ha decidido no invitar al desfile de las Fuerzas Armadas, que se celebrará el último domingo de Mayo, a los miembros de la Comisión de Defensa del Congreso por razones que hasta ahora no ha explicado.

El portavoz del Grupo Popular en esta Comisión, Jorge Verstryngue, ha formulado una pregunta al ministro de Defensa —para que quede constancia escrita de este suceso— en la que en nombre de su coalición muestra el malestar por no haberles invitado ni a ese acto ni al resto de los que se celebrarán durante la «Semana de las FAS» que comenzará el próximo domingo.

Fuentes aliancistas manifestaron a «Logos», que Serra se ha olvidado de la Comisión de Defensa y de las promesas que en la única reunión habida hasta este momento había formulado en el sentido de tenerles informados de todo lo referente al Ministerio de Defensa y de invitarles a cuantos actos interesantes tuvieran lugar.

Las mismas fuentes consideran criticable el comportamiento de los miembros socialistas de dicha comisión, que como única respuesta a esta descortesía han dado el silencio. Los miembros de la coalición popular no creen que Narciso Serra cambie de actitud en este tema, ya que las invitaciones han sido cursadas.

**DECLARACION DE GABRIEL ELORRIAGA**  
Madrid (Logos). — El mi-

nistro del Interior, José Barrionuevo, debe explicar las verdaderas razones por las que no permite que la Policía Nacional desfile en el «Día de las Fuerzas Armadas», ha manifestado a «Logos», Gabriel Elorriaga, diputado de Alianza Popular y ocal de la Comisión de Defensa del Congreso, con referencia a la negativa del ministro alegando que al no ser un Cuerpo militar no tiene por qué participar en un acto castrense.

Para Elorriaga resulta evidente que la Policía Nacional es una fuerza armada, depende del Ministerio que depende. «La participación en un desfile de forma honorífica —añade— no puede generar problemas de ninguna clase, y menos cuando no hay exigencia de ser militar para participar en él.

El diputado aliancista califica de grosería la no aceptación de la invitación que el Ministerio de Defensa había formulado al del Interior, y añade que en el acto no se pretende definir nada, sino solamente rendir un homenaje al Rey y al pueblo.

«Nadie cuestiona que los policías nacionales sean civiles, —afirma Elorriaga—, pero nunca han dejado de desfilarse por esta causa. El gesto inútil y gratitud del ministro del Interior no está explicado a la opinión pública suficientemente por lo que debería explicar las razones profundas que le han llevado a suprimir la tradicional participación de la Policía»

## LOS TOROS

**DESLUCIDA LA SEXTA DE SAN ISIDRO**

Madrid (Efe). — Sexta corrida de la feria de San Isidro. Tarde primaveral. Buena entrada, pese a ser televisada en directo. Cinco toros de Salvador Domecq, y uno de Alvaro Domecq, que no se prestaron a lucimiento, por falta de casta. «Antoñete», silencio en ambos toros. «Curro» Vázquez ovación, a pesar de escuchar un aviso, en el segundo, y ovación en el quinto. «Niño de la Capea», silencio en el tercero, y palmas en el sexto.

**EL DOMINGO, UNA SUGESTIVA CORRIDA DE TOROS, EN VALLADOLID**

A consecuencia de las inclemencias climatológicas, el pasado viernes, día 13, fue preciso aplazar, en Valladolid, la corrida de toros organizada por el Ayuntamiento, con la colaboración de la empresa Emilio Ortuño, para conmemorar la festividad de San Pedro Regalado,

Patrono de la ciudad y de los toreros.

Dicho festejo taurino ha sido programado ahora, por tal motivo, para el próximo domingo, día 22, a las seis de la tarde, y con un cartel de auténtica categoría. Se lidiarán seis toros de la ganadería Molero Hermanos, de Valladolid, divisa triunfadora en la última feria vallisoletana y dos veces ganadora del Trofeo Taurino San Pedro Regalado y actuarán frente a los mismos los matadores Julio Robles y José Luis Palomar, de Salamanca y Soria, respectivamente y el espada de Sanlúcar de Barrameda, Paco Ojeda, recientemente triunfador en las ferias de Sevilla, Jerez de la Frontera y Madrid.

Desde una hora antes de comenzar la corrida, a la que se puede asistir a precios muy populares en las inmediaciones de la plaza de toros la Banda Municipal de Coca (Segovia), ofrecerá un concierto de pasodobles y pasacalles y posteriormente amenizará el festejo.

# No vuelva a dejarlo para el último día.

No haga lo que ha hecho otros años.  
No deje su Declaración de la Renta para el último momento.  
Cambie. Ahorrará prisas y algún posible error.  
Haga su Declaración con calma.  
Sin olvidar un solo dato y aplicando correctamente las deducciones.  
Saldrá ganando.

**GUIA PRÁCTICA**

**¿Quiénes?**  
Los que en 1982 tuvieron rendimientos superiores a 300.000 Ptas., contando los obtenidos por los miembros de la unidad familiar.

**Impuestos:**  
En Estancias, Delegaciones y Administraciones de Hacienda están a la venta estos modelos:  
Simplificado. Cuando los rendimientos no excedan de 1.500.000 pesetas. Trabajo personal. Pensiones. Valores mobiliarios hasta 500.000 pesetas de nominal. Intereses en cuentas corrientes y de ahorro. Actividades profesionales y artísticas en estimación objetiva singular.  
Actividades empresariales en estimación objetiva singular simplificada.

**Ordinario.** Para los que superan la anterior cantidad o los rendimientos proceden de otras fuentes.

**Calendario:**  
Hasta el 30 de Junio para las Declaraciones positivas.  
Hasta el 30 de Junio para las que tienen devolución.

Recuerde que al presentar su Declaración es obligatorio adjuntar fotocopia del D.N.I. de los firmantes.

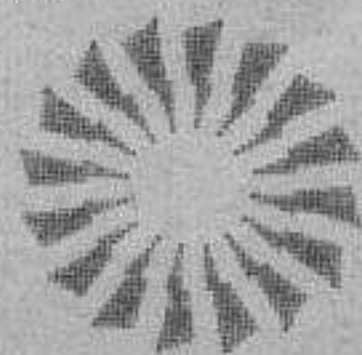
**MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA**

**Patrimonio:**  
Junto con la Declaración de la Renta deberá presentarse la del Patrimonio, si se estuviera obligado a ello.

**Estimación Objetiva Singular:**  
Deberán presentar, al mismo tiempo, la Declaración anual por Estimación Objetiva Singular, las personas acogidas a este régimen.

**Presentación y pago:**  
En Delegaciones y Administraciones de Hacienda, Bancos, Cajas de Ahorro, Giro Postal Tributario y por Correo Certificado, adjuntando talón a favor del Tesoro Público. El pago puede ser fraccionado: 60% al presentar la Declaración y el restante 40% hasta el 10 de Noviembre. Realizándose, en este caso, solo a través de Bancos y Cajas de Ahorros.

**Cualquier duda:**  
Oficinas de Información de las Delegaciones y Administraciones de Hacienda.



## IMPUESTO SOBRE LA RENTA

De todos y para todos.

# centro cordon

27 TIENDAS ESPECIALIZADAS



# ahora regalamos un SEAT PANDA



POR CADA 100 Ptas. DE COMPRA SERA OBSEQUIADO CON UN NUMERO



## Otro escándalo público protagonizado por «Las Vulpes» y Radio Nacional

(Viene de primera página)

«Las Vulpes» —con doble ese, de grafía germana, como las SS hitlerianas— gritaban «Me gusta ser...» y el público completaba los puntos suspensivos con «una zorra». Los asistentes llegaron a co-rear alguna frase más de la canción-escándalo, en contraste con el silencio con que acogieron las demás canciones, muestra del desconocimiento del grupo hasta ahora.

Después, canciones contra televisión, la música plástica, una parodia de oración con dos «go-go girls» vestidas de monjas, y, finalmente, otro número fuerte: la canción «Policía asesina»

**GOLPEADAS «LAS VULPES» TRAS SU «CONCIERTO», POR ESCUPIR E INSULTAR AL SERVICIO DE SEGURIDAD DE LA SALA**  
Madrid (Efe). — Las com-

ponentes del grupo femenino «Las Vulpes» fueron golpeadas anoche por miembros del servicio de seguridad de la sala de fiestas «Rock-Ola», donde actuaron, según testigos presenciales.

Estos testigos señalaron que las cantantes vascas —que han viajado esta tarde a Mallorca— recibieron bastantes golpes, así como el representante del grupo.

El altercado estuvo motivado por los escupitajos e insultos que recibió el personal de seguridad, provenientes de las cantantes, mientras éstos intentaban impedir el acceso del público al escenario.

### MEDIDAS DISCIPLINARIAS EN RADIO NACIONAL

Madrid (Efe). — Radio Nacional de España ha decidido adoptar medidas disciplinarias contra Manuel Ferreras, director del programa «La noche que me escuches», que transmitió la pasada ma-

drugada un reportaje de la actuación de «Las Vulpes» en una sala de «rock» de Madrid.

El reportaje ofrecido por Radio Nacional estaba motivado por ser la de anoche la primera actuación en directo de «Las Vulpes», después del escándalo provocado por su aparición el pasado 16 de Abril en el programa «La caja de ritmos» de Televisión, con su canción «Me gusta ser una zorra».

El fiscal general del Estado presentó una querrela contra el director del espacio televisivo, Carlos Tena, quien, posteriormente dimitió como responsable de «La caja de ritmos», ante la situación de «indefensión jurídica» en que se encontraba.

La oficina de prensa de Radio Nacional ha difundido hoy una nota en la que expresa sus disculpas a la audiencia de «Radio-1», por la radiación en el reportaje de anoche de «Las Vulpes» de «palabras y expresiones que pueden haber herido la sensibilidad de una parte de sus oyentes», al tiempo que comunica «haber adoptado las correspondientes medidas disciplinarias tendentes a garantizar la responsable actuación de la radio pública».

Fuentes próximas a la dirección de Radio Nacional han manifestado a «Efe» que se ha advertido al director del programa de la responsabilidad en que ha incurrido y han señalado que no se han determinado aún las medidas disciplinarias que se aplicarán.

La decisión de adoptar medidas disciplinarias ha sido tomada —han indicado a «Efe» las mismas fuentes— por el director de Radio Nacional ha hablado hoy del tema con el director general del ente público, José María Calviño, quien, por medio de su Gabinete de Prensa, ha indicado que no tiene nada que decir al respecto.

José Luis Echarrí, director de «Radio-1», emisora en la que se emite el programa «La noche que me escuches», creado recientemente en sustitución de «El loco de la colina», de Jesús Quintero, estaba informado de la realización del reportaje de «Las Vulpes», si bien desconocía, al parecer, y según las mismas fuentes, su contenido.

El reportaje incluyó la emisión en directo de una parte de dos canciones de «Las Vulpes», y un diálogo con las componentes del grupo y con algunas de los asistentes al espectáculo.

### COMO SE EXPLICA EL RESPONSABLE

Madrid (Efe). — Manuel Ferreras, director del programa de RNE en el que se emitió anoche un reportaje sobre «Las Vulpes», se ha responsabilizado «totalmente» del contenido del mismo.

Ferreras ha dicho a «Efe»: «Yo me hago responsable de su emisión y excluyo a la dirección. Este es el riesgo del directo. Cualquier día puede suceder algo como lo de anoche, pero, en este caso, es más sobresaliente porque ya se conoce el estilo de «Las Vulpes» que, además, se metieron con la religión, la Policía y las instituciones».

El equipo radiofónico tomó precauciones para que no se emitiera la canción «Me gusta ser una zorra», por estar subidada.

«La noticia y el espectáculo —continuó— fueron anoche «Las Vulpes», como lo demuestra el despliegue periodístico que provocó. Nosotros podríamos haber hecho un montaje que evitase las palabras malsonantes emitidas, pero creo que debemos ir acostumbrándonos a que lo que existe en la calle pueda ser escuchado en la radio».

## No habrá pacto entre el P.S.O.E. y el P.C.E., en los Ayuntamientos

Los posibles acuerdos se harán a escala local

### Continúa Miguel Roca con su «Operación»

Madrid (Colpisa). — El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, se han reunido en el palacio de las Cortes, para tratar de la posibilidad de llegar a algún tipo de acuerdo postelectoral en los Ayuntamientos, donde pueda haber mayoría de izquierda. Tras la reunión la situación no ha cambiado sustancialmente aunque los dos protagonistas de la misma han valorado de muy distinta forma sus resultados. Mientras que Gerardo Iglesias ha mostrado un relativo optimismo por la oferta de colaboración del PSOE, Alfonso Guerra insiste en que no hay ningún tipo de pacto. En cualquier caso no se reproducirá la situación de 1979 y no habrá ningún escrito que indique la posibilidad de acuerdos entre ambos partidos. Si éstos se hacen será voluntad de los comités regionales.

### LA «OPERACION ROCA»

Madrid (Efe). — La articulación y estructuración jurídica de los diferentes partidos interesados en integrarse en el partido reformista parece ser el último obstáculo para la puesta en marcha de la operación promovida por Miguel Roca.

Roca ha almorzado con dirigentes de varios partidos regionales, y se entrevistó posteriormente con Antonio Garrigues, líder del Partido Demócrata Liberal.

Al término de su encuentro, Antonio Garrigues manifestó a «Efe» que «el acuerdo básico continúa si bien no hemos tratado so-

bre el «tempo» ni sobre los detalles de la operación». Añadió que se mantienen los principios que inspiraron la «tercera vía», pero que ésta había de acometerse con prudencia y con paciencia. «La operación, —ha puntualizado— tiene muchos enemigos».

Los asistentes al almuerzo —Miguel Roca, Jerónimo Alberti (Unión Mallorquina), Florentino Pérez (Partido Reformista Democrático), José Rodríguez Peña y Manuel Caballero (Coalición Gallega), Gregorio Toledo (Convergencia Canaria) y Ramón Ponce (Coalición Extremeña)— decidieron constituirse en comisión para trabajar en una fórmula que articule jurídicamente los diferentes partidos, en los Estatutos y en la definición programática.

Todos ellos mostraron interés por conseguir una estructura coherente, «una alternativa nacional que tenga su fuerza en la implantación de cada uno de sus miembros en sus respectivas regiones», en palabras de Jerónimo Alberti.

Reconocieron las dificultades estructurales, al haberse descartado una federación de partidos y no ser partidarios de la disolución de sus respectivas formaciones.

Fue tajante Roca al puntualizar que sólo habían asistido al almuerzo los partidos que habían sido invitados y que en la operación no se ha vetado a ningún personaje ni partido político, «si bien —subrayó— una operación política requiere una coincidencia entre los partidos que la integran.

Desde la coincidencia diremos sí o no a los que quieren entrar».

«La operación —concluyó— surge con voluntad de ser una alternativa mayoritaria en el 86 y no con vocación de bisagra».

### COMENTARIO DE A.P.

Madrid (Efe). — Carlos Mendo, secretario general adjunto de AP para medios de comunicación, ha expresado la «no simpatía» de su partido por la «Operación Roca».

En una explicación de la postura oficial de Alianza Popular sobre la operación Mendo dijo que esta es «enormemente perturbadora para el panorama político español».

«La operación —concluyó— nace como elemento de confusión del electorado y es un intento más de dividir a las fuerzas de centro-derecha».

### DECLARACIONES DE VERSTRYNGE

Madrid (Efe). — El secretario general de AP, Jorge Verstrynge, ha asegurado que el CLS de Adolfo Suárez tiene más posibilidades de convertirse en el partido bisagra en España, que la «Operación Roca».

Durante un homenaje ofrecido esta tarde a Jorge Verstrynge por los militantes de su partido, éste ha ironizado sobre las posibilidades de la «Operación Roca» y ha dicho que, en un mapa de partidos políticos prácticamente asentados es muy difícil que un partido regionalista consiga convertirse en alternativa a nivel nacional.

Sin embargo, el dirigente de AP ha reconocido que, es muy difícil la existencia de un sistema bipartidista puro «Lo normal en las democracias occidentales —puntualizó— es la existencia de dos grandes partidos, de dos alternativas de Gobierno, y de un partido bisagra capaz en ocasiones de hacer inclinar la balanza hacia uno u otro lado».

Jorge Verstrynge se ha referido a lo que ha calificado de «excesiva concentración de poder» en manos de los socialistas «Los socialistas —ha dicho— dominan todos los poderes menos el judicial y eso es peligroso porque la tentación hace al ladrón».

«Es mucho más fácil —concluyó— que un partido se convierta en tiránico cuando ocupa todas las parcelas de poder que cuando no las tiene en sus manos».

### FRAGA Y GARRIGUES NEGOCIARON PACTOS POSELECTORALES

Madrid (F. Rueda). — El líder de la Coalición Popular, Manuel Fraga, y el presidente del Partido Demócrata Liberal, Antonio Garrigues, se reunieron el pasado miércoles para estudiar la posibilidad de firmar pactos poselectorales tanto en los Ayuntamientos como en las autonomías.

Fuentes de ambos partidos manifestaron a «Logos» que las negociaciones van por buen camino y que Garrigues, que inicialmente era el que más trabas ponía al acuerdo se mostró partidario del mismo, aunque propuso toda decisión a la próxima reunión del Comité ejecutivo del PDL. Aquí las opiniones serán contrapuestas pero tras los malos resultados habidos en los pasados comicios y el pacto que el CDS de Adolfo Suárez ha firmado con el PSOE, fuentes liberales consideraron bastante posible que Garrigues convenga a los intransigentes.

## Hoy, reunión del Gabinete, presidido por Felipe González

Madrid (Logos). — Hoy, viernes, día 20, desde primeras horas de la tarde tendrá lugar en el palacio de la Moncloa, una reunión del Gabinete presidida por Felipe González; esta reunión no tiene carácter formal de Consejo de ministros y estará dedicada de manera monográfica al estudio de las líneas básicas de los Presupuestos Generales del Estado para 1984, con la intención de presentarlos a las Cortes antes de que haya finalizado este año de 1983.

### LA COMISION DE SUBSECRETARIOS ESTUDIO LA DEROGACION DE LA LEY DE PRENSA

Madrid (Efe). — La Comisión de subsecretarios ha estudiado la derogación de la Ley de Prensa e Imprenta de 1966, dejando a los periodistas la autorregulación profesional.

## TEJERO RECURRE EN AMPARO AL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Madrid (Efe). — Antonio Tejero Molina, x-teniente coronel de la Guardia Civil, condenado a 30 años por el delito de rebelión militar, ha interpuesto hoy recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional, solicitando que se suspenda la ejecución de la sentencia del Tribunal Supremo cuya anulación se pretende.

El recurso ha sido formulado por el abogado Angel López Montero Juárez, quien alega, entre otros extremos, lo siguiente:

—El juez que instruyó la causa 2/81 consejero togado José María García Escudero, fue designado por el poder ejecutivo por lo que fue transgredida la Constitución en su artículo 24.2, que prohíbe el nombramiento de jueces especiales.

—Desde el momento en que se produce dicho nombramiento, por real decreto de 26 de Febrero de 1981, todas las actuaciones en esta causa deben ser declaradas nulas.

—Esta nulidad de actuaciones fue promovida ante el Consejo Supremo de Justicia Militar el 7 de Mayo de 1981, pero fue desestimada. La objeción fue reproducida en el juicio y en el recurso de casación.

—El juez ordinario predeterminado por la ley es un mandato constitucional que también afecta a la jurisdicción militar.

—La independencia del poder judicial es esencial en todo Estado de derecho. Todo constitucionalismo moderno tiene su base en la independencia de los jueces.

—Peces Barba, cuando se discutió en el Congreso el Título VI de la Constitución (que trata del Poder Judicial), al contestar a la enmienda 891, que proponía López Rodó, de forma contundente criticó todo nombramiento ministerial directo de jueces.

—La Declaración Universal de Derechos Humanos, en su artículo primero establece: «Todo persona tiene derecho en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones y para el examen de cualquier acusación contra ella, en materia penal».

—Uno de los jueces especiales nombrado incurrió en una causa de incapacidad: era letrado en activo del Parlamento y al parecer, incluso se encontraba en la tribuna el día de los hechos. Tenía que haberse eximido del cargo en el plazo de ocho días o si no, tenía que haberse entendido que había renunciado al mismo de acuerdo con el artículo 113 de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

## AVERIAS EN TVE

### Se traslada parte del sistema de emisión desde «Torrespaña» a Prado del Rey

Madrid (Efe). — Una avería en el control central de «Torrespaña» ha interrumpido hoy la emisión de las dos cadenas de Televisión Española durante veinte minutos.

La avería ha sido ocasionada por un fallo en los aparatos que suministran energía eléctrica al centro emisor, y se ha mantenido desde las 14.45 hasta las 15.05 de esta tarde.

### NUEVO PRECINTADO DE LA EMISORA CLANDESTINA «RADIO KLARA»

Valencia (Efe). — La emisora clandestina «Radio Klara», que emite programas de carácter anarquista, ha sido nuevamente precintada hoy por fuerzas de la Guardia Civil.

La pasada semana, al detectarse tales emisiones, se procedió a su localización, en un piso de la calle de Garrigues, y al precintado del material, que posteriormente les fue devuelto.

Se reanudaron la emisiones pero posteriormente la autoridad ha considerado que debía volverse a precintarlo, lo que se ha llevado a efecto esta noche.

Con objeto de mantener una situación de normalidad en la prestación del servicio y reducir al mínimo estas anomalías, Televisión Española ha decidi-



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



LOS "NIÑOS QUE NO QUIEREN VIVIR"

# EL AUTISMO: MAMA NO TIENE LA CULPA

Miles de padres con niños autistas respirarán aliviados a partir de ahora gracias a un reciente descubrimiento de un grupo de investigadores israelíes.

El suspiro y la sonrisa no son para menos, porque se acaba de descartarlos de una pesada responsabilidad de tener la culpa del autismo de sus hijos por falta de afecto.

La teoría actual insistía en que esta dolencia se producía en los hijos no queridos, echando sobre los hombros de la madre el voluminoso fardo.

Pues bien, por medio de nobilísimos estudios del laboratorio, el equipo médico de Israel ha demostrado que el autismo es una de las enfermedades que integran la vasta familia de los «trastornos de inmunidad».

De falta de amor nada.

**UN POQUILLO DE HISTORIA**

Lo cierto es que desde comienzos del siglo XX los médicos tenían conocimiento del autismo, sólo que se la empezó llamando «enfermedad de los niños-obos», para luego designar al diagnóstico y calificarlo de «síndrome salvaje».

El término «autismo» lo utilizó por primera vez el psiquiatra suizo Eugen Bleuler en 1911, sacándolo de la palabra griega AUTOS, que quiere decir «sí mismo».

La persona afectada de este problema se encerraba en sí mismo. Todavía no se la había diferenciado como una enfermedad, sino que se la consideraba como un síntoma, un signo de esquizofrenia, otra terrible enfermedad mental que ataca a todas las edades y no sólo a los niños. Kanner en 1943 explicó por primera vez en el mundo al «autismo infantil» e insistió en que este niño no tiene vida efectiva, no experimenta envidia, miedo, placer o celos. Es indiferente al mundo que lo rodea.

En ellos no había atraso mental, no eran subnormales, pero



Ya es seguro: la culpa del autismo no la tienen los padres. — (Foto EFE).

—MIF— es una sustancia química fabricada por los glóbulos blancos de nuestra sangre y que cuando hay una agresión a nuestro cuerpo llama a los soldados (macrófagos) y los lleva en las trincheras de la sangre para que se coman a los enemigos (bacterias, virus, factores alérgicos, etc.).

El test del MIF consiste en medir la cantidad de soldados (macrófagos) que se quedan quietos en un punto de la anatomía al que hay que defender. Se hace el experimento con suero y parte del tejido de un grupo de 13 niños autistas y se ve que los macrófagos (soldados) se amontonan alrededor de la mielina, una sustancia normal del tejido nervioso de los seres vivos y desplazada cuando la atacaban.

Como la mielina es la que cubre los conductores nerviosos de cerebro y la médula, los niños autistas tenían —y tienen, por desgracia— literalmente, los «cables pelados». Así, los impulsos nerviosos están llenos de cortocircuitos.

Su vida mental se desorganiza totalmente.

**LAS APLICACIONES PRACTICAS**

En términos médicos, el saber que el autismo tiene una base orgánica es un descubrimiento revolucionario, ya que permite que el paso siguiente sea investigar por qué los macrófagos atacan a su propia mielina.

Luego habrá que descubrir alguna sustancia que bloquee ese deseo de los propios macrófagos de autodestruir una partícula y básica sustancia del cuerpo que los alberga.

La curación está a la vuelta de la esquina. Una gran luz de esperanza se abre.

Pero allí no está todo, el niño autista es difícil de diagnosticar con precisión, ya que una centena de enfermedades se parecen y llevan a la confusión.

De ahora en adelante se podrá saber a vista si un niño es autista. Se hará el test del MIF y si es posible se podrán tomar algunas medidas que ayudarán al niño.

DR. ALFREDO MOLES (EFE)

**EL SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO**

No contento con todas estas explicaciones, un equipo integrado por un psiquiatra, un inmunólogo y diferentes especialistas en química y biología molecular sospechó que había algo más detrás de estos niños «que no quieren vivir».

¿Y si ésta era una enfermedad parecida a la «esclerosis» de la médula espinal y del cerebro?

Estas dolencias antes nombradas tienen un punto en común: no hay ningún agente infeccioso pero se observa destrucción de tejidos sin motivo aparente.

El organismo se destruye a sí mismo. Hay un proceso de autodestrucción ligado a la inmunología y a la alergia. Los mecanismos de defensa del organismo en vez de atacar a los invasores externos, se atacan a sí mismos o a alguna parte o sustancia normal del cuerpo.

Las investigaciones lo llevaron por distintos caminos, pero a medida que profundizaban su angustia era mayor ya que no había ninguna parte lesionada.

Hasta que se planteó la hipótesis de que podía haber una reacción exagerada de nuestras defensas y de que se podía probar con el test de MIF.

¿Qué es esto?

**POR EL BUEN CAMINO**

El macrófago inhibition factor

# EL ESPIONAJE SOVIETICO

Por Carlos DE MAR

**EL** cuerpo diplomático soviético debe ser el más amplio del Mundo, ya que cada año uno de sus miembros de los países occidentales; en este año, el pasado 24 de Febrero el «diplomático» Serguei Nicolavich Obarajas hacia Moscú en un avión Aero-Flot.

Algunos comentarios aparecidos en la prensa sobre el contenido de nuestra industria y armamento es más bien de escasa importancia al tiempo que proyectan una imagen de nuestro servicio de espionaje más próxima a laboratorios.

¿Qué pueden espiar en España? Con nuestra política interior recuérdese la amenaza soviética de expulsión del equipo del equipo de la lucha desatada contra su país (el PSUC). Por otra parte, la información tan sensible como el objeto de una constante investigación de potencias extranjeras. Intimamente relacionadas con esto hay que situar a las actividades realizadas por nuestras Fuerzas Armadas para conocer su estructura orgánica, niveles de instrucción, dotación y armamento que, planes previstos ante posibles contingencias.

Nuestra industria militar también atrae la atención del espionaje exterior, especialmente el de las armas navales españolas son de la más alta calidad y tienen un reconocido prestigio a nivel mundial que han sido solicitados por los nuevos modelos del Almirante. Las fábricas de la AMX-30, el cañón antimisiles «Teruel», el cohete «Teruel» o la pólvora esteroidal presentan características más que suficientes para atraer la atención de los investigadores extranjeros. Aún habría que añadir todo lo que afecta a la capacidad de las obras de fábricas, pasadizos y posibilidades que se dan —tanto navales como terrestres— tendidos de oleoductos o

El retraso tecnológico de la industria española obliga a mantener una permanente avidez por determinados investigadores. Así se ha notado el creciente interés de los comisionados soviéticos que nos visitan oficialmente, como con fines de información con la informática y la electrónica, procurando hacerse con todo tipo de catálogos y muestrarios impresos y las pilas de atención preferente.

Por lo que respecta a nuestra política exterior ¿quién puede dar del interés que la URSS tiene las negociaciones sobre nuestra integración en el Mercado Común? ¿qué tipo de vinculación nos limitaciones que encontramos en las bases conjuntas? ¿Se puede pensar que nuestras relaciones con el Magreb no interesan a las autoridades que la URSS intente desestabilizarlo? ¿No es lógico admitir que la URSS intente desestabilizarlo? ¿No es lógico admitir que la URSS intente desestabilizarlo?

Que ETA tiene conexiones con KGB es una cosa sabida y suficientemente aireada por los medios de comunicación. Claire Sterling, la conocida periodista norteamericana fue la primera en publicar un documentado estudio en el que se detallan las relaciones que la organización de inteligencia soviética, la OTC, tiene con la dirección o la supervisión de espionaje.

Hace unos días, Flora Lewis publicó un artículo en el que se volvía a insistir sobre estas relaciones, apoyándose en las presiones que ejerció en Moscú el ministro de Asuntos Exteriores, siendo ministro de Asuntos Exteriores el Kremlin propusieron al OTAN, ellos conseguirían una disminución de las actividades terroristas de ETA.

El corresponsal de ABC en Nueva York, que recoge el artículo de Flora Lewis, refuerza su contenido con unas declaraciones particulares que le hizo Marcelino Oreja en el que éste constataba el hecho de que cada vez que se producía un acercamiento de España a la Organización Atlántica se recrudecía la actividad terrorista de ETA.

Naturalmente, la URSS niega cualquier conexión, para lo que materializa sus apoyos a través de los países intermedios. Pero ya no es un secreto que todo el movimiento terrorista de extrema izquierda (y, en ocasiones algunos de extrema derecha) está financiado, apoyado, dirigido o asistido por la Unión Soviética. ¿Por qué ETA iba a ser diferente?

Como puede observarse, hablar frívolamente de las posibilidades que nuestro país brinda al espionaje extranjero es, cuando menos, una irreflexión. Que otros países presenten mayores áreas de atracción a las actividades de los agentes extranjeros es otra cuestión. Pero no tenemos por qué despreciar lo que ocurre aquí.

# EL 50 POR CIENTO DE LAS CAMPAÑAS PRO SUBNORMALES SON UNA ESTAFA

LA ESCOLARIZACION DEL SUBNORMAL

Una vez más la Federación Española de Asociaciones Pro-Subnormales (FEAPS) ha hecho un llamamiento a la opinión pública sobre la marginación y manipulación de que siguen haciendo objeto en España los disminuidos físicos y psíquicos.

Esta Federación, que está compuesta por más de 180 organizaciones dedicadas a la atención y defensa de más de medio millón de deficientes mentales, organiza cada año una jornada de información con el fin de concienciar a los poderes públicos y privados de la necesidad de una mayor protección de los subnormales españoles, los cuales siguen siendo manipulados cuando no olvidados a la hora de planificar la vida de los marginados.

Según han manifestado los organizadores, desde hace años están a la espera de una ley de Integración del Minusválido. Ahora esta ley se encuentra en elaboración casi terminada pero sin presupuesto en vigor por falta de dinero. «Contamos con el Plan Nacional de prevención de la Subnormalidad, pero el mismo se ha demostrado como ineficaz ya que a pesar de llevar años funcionando no ha logrado solucionar un solo de los múltiples problemas con que se enfrentan los minusválidos en nuestro país».

En España no existe un censo sobre la subnormalidad pero se estima que hay alrededor de los 600.000 subnormales profundos y unos 400.000 con algún problema de adaptación. También existe un promedio de cuatro millones de familias con algún minusválido. A esto hay que añadir cada año cerca de 10.000 nacimientos de niños con defectos físicos o psíquicos.

En opinión del presidente de la Federación, el doctor Pérez Marín, en España todavía estamos muy retrasados respecto al resto de Europa en lo que a la enseñanza del disminuido psíquico se refiere. Señala que los centros de educación especial que existen actualmente en España son ya de por sí una grave marginación social, pues la enseñanza especializada que se imparte sigue estando basada en principios creados hace 22 años por lo que tales enseñanzas se convierten en simples cursillos provinciales ineficaces a toda luz, únicamente sirven para guardar las apariencias, para decir que tenemos enseñanza especial.

Por si los problemas de la familia con algún subnormal fueran pocos, ahora se ha uni-

do a su desgracia la manipulación y explotación de su situación. Según ha denunciado Paulino Azúa, últimamente ha proliferado una serie de asociaciones fantasma que, en nombre de los subnormales, organizan campañas de venta de todo tipo de objetos. Esas campañas dicen recabar fondos para los subnormales; pero la realidad es que no son más que simples estafas; así lo han manifestado los miembros de la Federación, quienes han añadido: «La Administración conoce el problema, pero no hace nada para solucionarlo y evitarlo. Consideramos que no es caridad, justicia, lo que se debe a subnormal». Por ello queremos acabar con el paternalismo existente a todos los niveles, incluido el oficial, y exigimos el fin de la utilización del subnormal con ánimo de lucro. No hay derecho a que personas sin escrúpulos se beneficien de la desgracia ajena y que la Administración no haga nada para evitarlo. Más del 50 por ciento de las campañas pro subnormales son un verdadero fraude y la Administración no debe permitirlos».

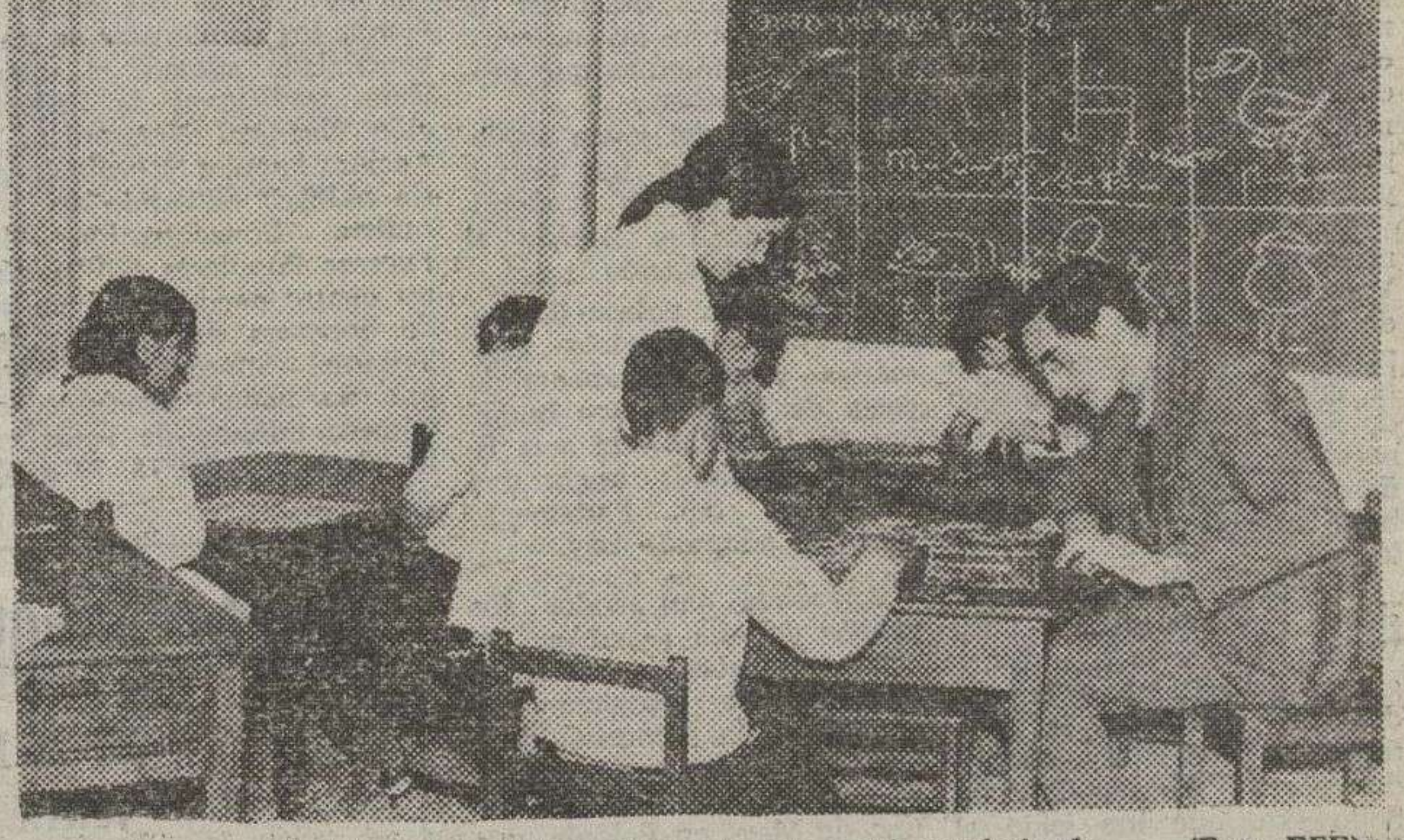
Otro de los aspectos que preocupan a los miembros de la FEAPS es la utilización de la figura del deficiente para fines políticos. En este punto han afirmado: «No podemos consentir que se manipule al subnormal en pro de unas consideraciones particulares (la mayoría de los anuncios y campañas contra el aborto ponen un monigolico en primer plano), que, además, no poseen completo rigor científico, ya que e diagnóstico de la subnormalidad prenatal no se encuentra totalmente delimitado».

«Aunque es un tópico, el primer derecho de un deficiente llegar a no serlo. En este sentido, aunque poseamos un completo Plan Nacional de

Prevención resulta que realmente no funciona. Más del 50 por ciento de los casos anuales podrían evitarse si el Plan se siguiera con rigor».

En el mismo orden de denuncia de las irregularidades y falta de atención a los enfermos psíquicos el doctor Pérez Marín dijo que solamente un diez por ciento de los casos de subnormalidad se debe, a factores metabólicos o genéticos, el 20 ó 30 por ciento derivan de factores de tipo nutricional, accidentes, enfermedades, etc., y el 60 por ciento restante se debían a una deficiente asistencia perinatal. Terminó afirmando: «Es obvia la importancia de la concienciación personal, social y política acerca del Plan Nacional de Prevención de la Subnormalidad».

MINERVA DONALD (EFE)



De cada cinco deficientes mentales solamente uno está escolarizado. — (Foto EFE).

# LIZ TAYLOR VUELVE A BROADWAY

- ◆ Trabaja junto a Richard Burton en «Private life»
- ◆ Un libro escrito por su segundo marido, Michael Wilding, causa sensación en toda América

Ya dejó atrás los cincuenta. Cumplió cincuenta y uno el 27 de Febrero último. Pero conserva el temperamento, la fuerza y la alegría de vivir de sus mejores años. Liz Taylor no ruede como en las pasadas décadas, en las que se veía continuamente solicitada por los productores. Su último trabajo pasado alcanzó un triunfo morable en Nueva York con «Little toots».

En «El espejo roto» formaba parte de un reparto de ilustrados veteranos: Rock Hudson, Kim Novak. Desde entonces parece conocida obra de Noel Coward, que representa junto a Richard Burton, constituye el mayor acontecimiento del año.



«NECESITO AMAR Y SER AMADA»

Pero más que su vida artística la ineludible estrella de «Cleopatra». «¿Quién teme a Virginia 'olf'?» y tantos recordados éxitos cinematográficos es noticia permanente por sus amores, sus locuras financieras, su vida extravagante que no le falta la nota sentimental de su cariño firme, sincero, amor y en el dinero. Confieso, también haber tenido graves problemas durante sus años de vida matrimonial por los frecuentes caprichos e imposiciones de la ardiente y temperamental actriz. En cierta ocasión Liz llegó a insultarle, increparle: «Eres un maldito inglés, frío e impasible. Si te dijese que tengo un amante lo único que harías sería invitarme a tomar el té».

Ahora se habla de su próximo matrimonio, que sería el activo de su agitada vida sentimental. «¿víctima es el abogado mejicano Victor González Luna. Liz no tiene reparo en replicar, con entereza, con sinceridad, a los que se extrañan o ironizan, acerca de su nuevo himeneo: «Soy una mujer que necesito amar y ser amada. Nadie puede impedirme casarme con el hombre que quiero».

Liz Taylor y Michael Wilding acabaron su tempestuosa vida matrimonial poco después de un contrato para representar la comedia «My fair lady», reemplazando a Rex Harrison en una gira por todo el territorio de los Estados Unidos».

Ahora se habla de su próximo matrimonio, que sería el activo de su agitada vida sentimental. «¿víctima es el abogado mejicano Victor González Luna. Liz no tiene reparo en replicar, con entereza, con sinceridad, a los que se extrañan o ironizan, acerca de su nuevo himeneo: «Soy una mujer que necesito amar y ser amada. Nadie puede impedirme casarme con el hombre que quiero».

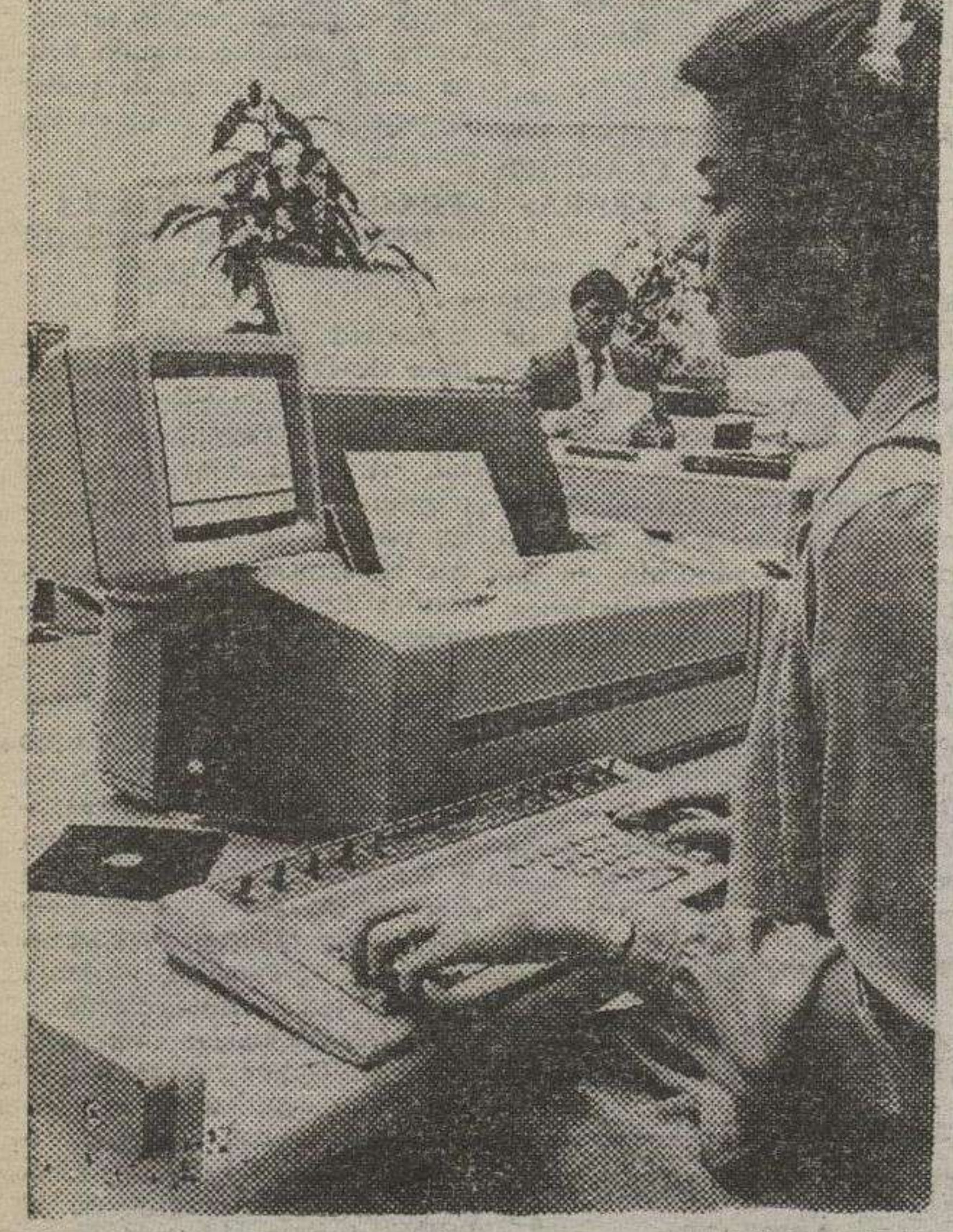
J. CASTILLO (EFE)

# MAQUINAS DEVORADORAS DE EMPLEOS:

# EL OCASO DE LAS SECRETARIAS

La crisis mundial está pasando por momentos verdaderamente acuciantes; y no tan sólo nos amenaza el paro sino que también muchos son los que se preguntan si el empleo que tienen es seguro. Puestas así las cosas convendría preguntarse qué tipos de trabajos son los que ofrecen mayores garantías de permanencia.

A este respecto el Instituto Stanord de Investigación de California ha realizado un estudio en el que se analizan las carreras que irán en alza en la próxima década al tiempo que enumeran las que entrarán en decadencia.



El futuro de la informática y muchas máquinas sustituirán a las, hasta ahora, irremplazables secretarias. (Foto Efe)

**NOS REEMPLAZARAN LAS MAQUINAS**

La lista de trabajos que entrarán en su etapa de descenso la encabezaban los relacionados con la venta —detalle y los puestos empleados de Bancos y oficinas.

Victor Walling, experto en previsiones económicas y autor del informe ha manifestado que los cajeros bancarios serán destronados por máquinas que serán capaces de llevar a cabo todas las operaciones necesarias.

Pronto aparecerán también registradoras automáticas que cobrarán las ventas de las tiendas, siendo capaces incluso de devolver el cambio y esto, como es lógico, terminará con la necesidad de contratar cajeros en los supermercados y otros comercios.

**EL FUTURO ES DE LA INFORMÁTICA**

El área de mayor crecimiento se producirá en el sector de la información tecnológica ya que todos los ciudadanos tendrán en sus propios domicilios todo tipo de información gracias a los procesadores de datos, videos, máquinas de dictado y televisión por cable.

Según se desprende del citado informe, los cines tenderán a desaparecer, ya que a finales de la presente década nadie tendrá necesidad de acudir a ellos puesto que estará al alcance de todos al alquiler versiones en video de las últimas películas.

A este respecto Victor Walling confía en que en 1989 casi todo el mundo podrá tener un grabador de video.

Siempre remitiéndonos al informe, el comercio internacional resurgirá con renovadas fuerzas y tendrá un brillante y prometedor futuro gracias a lo cual nuevos y variados puestos de trabajo se abrirán para los hombres de negocios, lo que conducirá a la contratación de numerosos técnicos, científicos e ingenieros.

Los abogados, profesores y médicos tendrán siempre su

puestos de trabajo asegurado y los profesionales altamente especializados tendrán ante ellos un amplio campo laboral y sus servicios serán en el futuro mucho más solicitados de lo que lo han sido hasta el presente.

No ocurre lo mismo con las ofertas de trabajo en el sector público que disminuirán de forma notable.

**MAS TIEMPO PARA EL OCIO**

Los restaurantes dedicados a la preparación de comidas para llevar a casa y que ya hoy en día se han hecho muy populares, continuarán extendiéndose, motivo por el cual se abrirán muchísimos puestos de trabajo.

Otra vertiente que se nos abrirá en el futuro será que tendremos gran número de oportunidades para dedicarnos a hacer cosas buenas y agradables tanto para nosotros mismos como para nosotros mismos.

Los que decidan ayudar a otros a resolver sus problemas y dificultades nunca se encontrarán faltos de trabajo en la próxima década.

Una de las cosas que quizá resulte más atractiva es el hecho de que en el futuro se incrementarán las actividades propias del ocio, con la consiguiente demanda de trabajo. Tendremos muchas más oportunidades para disfrutar de nuestras vacaciones con lo que, consecuentemente, aumentarán las oportunidades de hacer ejercicio y deporte en nuestro tiempo libre.

NELSON ALEXANDER



# La ONU aprobó la resolución sobre Nicaragua basada en la propuesta no alineada

## Tensión diplomática entre Francia y Chile

Madrid (Efe). — El Consejo de Seguridad de la ONU ha aprobado la resolución «incompleta» sobre Nicaragua, basada en el proyecto de los no alineados y eliminado «agresión armada», desvinculando asimismo a las Naciones Unidas del grupo de Contadora.

En resumen, la resolución apoya las iniciativas de los países de Contadora, reafirma el derecho de Nicaragua a vivir en paz y sin interferencias —como todos los países del área— y pide al secretario general que informe al Consejo de la evolución de la crisis.

Estados Unidos votó afirmativamente la resolución. lo

que hizo declarar al ministro sandinista su esperanza de que ese voto significase el cese de la política agresiva norteamericana contra Managua.

Por lo que se refiere a los grupos guerrilleros, la noticia, hoy, proviene de Colombia, donde un comando de las FARC asesinó a seis campesinos —tres mujeres y tres hombres— acusados de delatores. Otro grupo del mismo movimiento asesinó a un policía.

El resto de la información americana radica en Chile, y Ecuador.

El régimen chileno ha autorizado hoy el retorno al país de 76 exiliados, cuya

relación está publicada. Pero la situación política sigue siendo objeto de críticas, tras conocerse el informe de Amnistía Internacional. Las relaciones franco-chilenas atraviesan un momento difícil, con notas mutuas de protesta por las declaraciones de Cheysson referentes al general Pinochet («una maldición para su país»). Con todo, aún no ha sido llamado a Santiago el embajador chileno en París.

También la Confederación Mundial de Trabajo condenó la ola de represión en Chile y envió un telegrama al Gobierno del general Pinochet. La oposición política chilena coincide en asegurar que el régimen militar está viviendo «un proceso irreversible de extinción».

En Ecuador, el comunista Unión Democrática Popular, tras una batalla legal de casi dos años, ha recuperado los derechos como partido político mediante una interpretación de la ley aprobada por el Parlamento. De la lucha que en su día emprendieron los comunistas se han beneficiado además el socialismo tradicional, la Federación Nacional Velasquista y Acción Popular Revolucionaria (APRE) escindida del populista Concentración de Fuerzas Populares (CFP). Estos cuatro partidos habían sido borrados del registro del Tribunal Supremo electoral por no haber alcanzado el número mínimo de votos en las elecciones del 78, 79 y 80.

# “LOS ACTORES DEL CAMBIO”

## PIDEN ACCIONES CONCERTADAS PARA SALIR DE LA CRISIS ECONOMICA

### Conclusiones ante la cumbre de Williamsburg

París (Efe). — Los siete Gobiernos socialistas europeos han pedido en la reunión de París «acciones concertadas para consolidar la reactivación económica» y que los Estados Unidos bajen sus tipos de interés bancario, medida ésta —según se recoge en la declaración común— considerada de suma importancia.

Los Gobiernos austriaco, español, finlandés, francés, griego, portugués y sueco han llegado a una serie de medidas para salir de la «crisis más seria desde la Segunda Guerra Mundial». La declaración final consta de seis puntos.

El primer ministro Mauroy quiso dejar claro que esta segunda conferencia del grupo socialista denominada «los actores del cambio» no estaba destinada a otorgar al presidente francés «ningún mandato» para la cumbre de Williamsburg. Sin embargo, el sueco Olof Palme declaró después que las conclusiones de esta conferencia «reforzarán la postura de Mitterrand en la cumbre de los siete países más desarrollados».

De los seis puntos recogidos en las conclusiones, destacan la necesidad de luchar contra el proteccionismo y la cooperación Norte-Sur (es decir, entre países pobres y ricos). Además, la lucha contra el paro.

El secretario de Estado para la Economía, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, que representó

a España, destacó la idea de «evitar las tentaciones proteccionistas y suscribió las conclusiones adoptadas por el grupo socialista europeo».

Todos los participantes se reunieron con el presidente Mitterrand en un almuerzo. Además de Fernández Ordóñez, estuvieron Mauroy, Palme, Papandreu, Sorsa (Finlandia), Thiam (Senegal) y el virtual pri-

mer ministro portugués, Soares. Mientras tanto, el Parlamento federal alemán no pudo elaborar un documento conjunto con el que acudir a la cumbre de países industrializados. La mayoría cristianodemócrata-liberal rechazó la solicitud de los socialdemócratas de clarificar la postura del Gobierno ante la cumbre y ante la conferencia comunitaria de Stuttgart.

## EL GOBIERNO SIRIO NO QUISO RECIBIR A PHILIP HABIB

### Este se entrevistará con los dirigentes saudíes y egipcios

Madrid (Efe). — El enviado del presidente Reagan a Oriente, Philip Habib, se entrevistó hoy con el presidente libanés Gemayel. Posteriormente emprendió viaje a Egipto, y permaneció en El Cairo una hora, antes de reanudar su viaje hacia Arabia Saudí.

El mediador norteamericano tenía que haberse trasladado hoy a Damasco, pero tuvo que renunciar al viaje ante la negativa de las autoridades sirias a recibirle.

En El Cairo, Habib dijo a los periodistas que regresará a Egipto el próximo viernes para entrevistarse al día siguiente por la mañana con el ministro de Relaciones Exteriores. Hassan Alí Afirrmó que tratará con las autoridades de Riad el problema libanés.

Al mismo tiempo que las relaciones egipcio-libanesas van mejorando progresivamente —hasta el punto que se han reanudado los vuelos de «Egypt Air» a Beirut interrumpidos desde la instauración del boicot árabe contra Egipto— Siria endurece su postura. El Gobierno de Damasco ha prometido hoy no entregar nunca el territorio «liberado» del Líbano —el que actualmente ocupan sus tropas— y ha declarado que el acuerdo con Israel pone al Líbano bajo la ocupación del Partido Falangista.

Por su parte, Libia va más lejos y ha pedido hoy la expulsión de Líbano de la Liga

Árabe y que se le impongan sanciones similares a las que se adoptaron contra Egipto.

En el Golfo, el ministro kuwaití de Defensa ha declarado que su país apoyará a Siria en caso de guerra con Israel.

El secretario norteamericano de Estado creyendo que Siria y la OLP se retirarán finalmente del Líbano, pese a la negativa de Damasco en recibir a Habib; entretanto, el mediador deberá negociar con los países árabes moderados una solución, por lo que se trasladó a Riad vía El Cairo.

Por su parte, el Parlamento Europeo ha aprobado una resolución pidiendo la retirada de tropas extranjeras del Líbano, resaltando la necesidad de que Siria se sume a un acuerdo global y de la permanencia o, en su caso, reforzamiento de la fuerza internacional de paz.

Mientras tanto la aviación hebrea ha sobrevolado hoy Beirut y el valle de la Bekaa en «misión de reconocimiento».

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

## VARSOVIA: 20.000 PERSONAS ASISTIERON AL FUNERAL DEL ESTUDIANTE MUERTO

Varsovia (Efe). — Veinte mil personas han asistido hoy en Varsovia al entierro del estudiante Grzegorz Przemyski, muerto a golpes, después de haber sido detenido por la Policía.

En una de las mayores manifestaciones realizadas en Varsovia, tras la imposición de la ley marcial, miles de personas se congregaron en la iglesia de San Estanislao de Kostka, para asistir al funeral y, más tarde, acompañaron el cadáver, en silencio, hasta el cementerio Powonki.

El líder del sindicato disuelto «Solidaridad», Lech Walesa, ha enviado un telegrama de pésame a la madre del estudiante y conocida poeta polaca Barbara Sadowska, que fue leído al final del oficio religioso.

Por otra parte, la fiscalía de Varsovia ha iniciado las investigaciones sobre las circunstancias que produjeron la muerte del joven de 18 años y hay en marcha inves-

tigaciones para descubrir la «verdad» sobre las numerosas lesiones internas que provocaron la muerte.

La madre del joven sostiene que su hijo fue brutalmente golpeado en la Comisaría donde fue llevado el día de la detención.

«El régimen polaco del general Jaruzelski viola sistemática y cotidianamente la carta de los derechos humanos de la ONU y el acta final de Helsinki», según una resolución del Parlamento Europeo adoptada hoy.

Aprobada por todos los grupos de esta asamblea, excepto gaullistas y comunistas franceses, la resolución ha condenado la «represión brutal» contra las personas que se manifestaron el pasado uno de Mayo en Polonia, que se saldó con un muerto.

La asamblea de Estrasburgo ha invitado a las autoridades de Varsovia a que entablen el diálogo con los representantes de «Solidaridad».

## HAY PROFETAS EN NUESTRO TIEMPO

- Desde los tiempos más antiguos ha habido profetas que transmitían mensajes divinos.
- En la actualidad, existe en Alemania un fenómeno que interesa a todos los que creen en algo sobrenatural y que no son completamente ateos.
- Una sencilla ama de casa, que se denomina la Profetisa de «Nuestro Tiempo». Los mensajes de esta Profetisa cristiana, no sólo tratan de asuntos puramente religiosos, sino otros temas muy actuales:
  - Karma y Reencarnación.
  - Cura Espiritual y Auto-curación.
  - La misión de los OVNI.
  - Sentido y finalidad de tu vida en la tierra... etcétera

Esta obra está por encima de confesiones, no es una secta, no requiere ningún compromiso ni cuota. Es completamente libre quiere sólo informar sobre los problemas de la humanidad y reparte gratis y sin ningún compromiso los escritos de la obra de Jesucristo «Nuestro retorno».

Pida más información y solicite los escritos 1/42 a: MANFRED VIGELAHN. Apartado 380. Tarragona.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A. MADRID JUNTA GENERAL

Se pone en conocimiento de los señores accionistas del Banco que, por no haberse solicitado número suficiente de tarjetas de admisión, se sabe que la Junta convocada no podrá reunirse en primera convocatoria el lunes día 23 del corriente mes de Mayo.

Por tanto, y para evitar molestias a los señores accionistas, el Consejo anuncia que la Junta general se celebrará en segunda convocatoria el martes, día 24 de Mayo, a las doce y media de la mañana, en el Palacio de los Deportes de esta capital. La entrada al local podrá hacerse por Avenida de Felipe II número 19 y también por Fuente del Berro número 24, aunque se recomienda a los señores accionistas que utilicen preferentemente el acceso de Fuente del Berro, para que puedan ser atendidos con mayor comodidad.

Son válidas las tarjetas de admisión expedidas hasta el presente.

Madrid, 20 de Mayo de 1983. — EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Dostico Barreiro Mourzena.

Music-Hall ★★★★★  
**LA BOHEME**  
SALA DE FIESTAS  
EL MEJOR ESPECTACULO DE CASTILLA  
PASE A LAS 2, CON LA ACTUACION DE:

**MAHIPUNI**  
BAILE Y CANCIONES, BALLETS FILIPINO  
BELLEZA Y JUVENTUD CON EL  
**CUARTETO MONTENEGRO**  
Y... DE NUEVO CON NOSOTROS  
**CHARRO LORRYS**  
RESERVA DE MESAS: TELEFONO 22 74 47

## «Carmen», de Saura, se llevó dos premios en Cannes

### La «Palma de oro» fue para el japonés Imamura

Madrid (Efe). — «Carmen», de Carlos Saura, se ha llevado dos premios importantes en el trigésimo sexto Festival de cine de Cannes por su gran expresión artística.

El jurado ha premiado en «Carmen» la «mejor contribución artística en el Festival» y la Comisión superior técnica del cine francés, le otorgó el «Gran premio» por su gran calidad técnica al servicio de la expresión artística.

Muy aplaudida durante su primera proyección la obra de Saura cuenta con la interpretación de Antonio Gades y «bailaora» Laura del Sol, Cristina Hoyos y Paco de Lucía.

«La balada de Narayama» cuenta la historia de un pueblo japonés donde existe el costumbre de llevar a los ancianos a los 69 años a la montaña para dejarlos morir.

El «Gran premio al cine de creación» ha sido otorgado «ex aequo» a «Nostalgia», de Tarlovski y a «L'argent», de Robert Bresson.

El anuncio del «Gran premio especial del Jurado» a «Monty Python the meaning of life», del inglés Terry Jones, ha producido protestas.

El film indio de Mrinal Sen «Kalyan» ha recibido el «Premio del Jurado».

Los premios de interpretación han sido para Hanna Schygulla, de la RFA, por su trabajo en «Storia de perra» de Marco Ferreri, y para Gian Maria Volonté, que en el papel de reportero de televisión desencantado de «La muerte de Mario Ricci», de Claude Goretta, es el eje esencial de este interesante film.

La «Palma de Oro» ha sido para la película japonesa «La balada de Narayama» de Shomei Imamura. El premio a este film, a pesar de estar en la lista de favoritos, parece haber sido una solución de compromiso entre «L'argent» y «Nostalgia».

## 800 PLAZAS-Desde 18 años-900.000 ptas. año

Oposiciones para AUXILIARES DE JUSTICIA. — Desde 18 años, sin límite máximo de edad. AMBOS SEXOS. — Título: Graduado Escolar. Bachiller elemental o equivalente. — Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos - Retribución sobre 900.000 pesetas año. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En la última convocatoria obtuvimos el 40 por 100 de los aprobados. — Instancias hasta el 15 de junio. — Pídanos URGENTE (acompañando 40 pesetas en sellos de Correos) Programa, impreso oficial de instancia y amplios informes. — Diríjase a:

JURISPERICIA. — Jardines, 3. — MADRID-14



## NACIONAL

## RECLUSO MUERTO EN LA CARCEL MODELO DE BARCELONA

Detenido un súbdito norteamericano acusado de estafas por valor de ocho millones de dólares

Barcelona (Efe). — José Figón González, recluso de la cárcel Modelo de Barcelona, falleció a consecuencia de las cuchilladas que recibió en un ajuste de cuentas.

La reyerta tuvo su origen en el tráfico de drogas que existe en el interior de la cárcel Modelo.

Con el fallecimiento de José Figón son nueve las muertes por violencia que se han registrado en el interior de la cárcel Modelo en los últimos cuatro meses.

## ESTAFADOR NORTEAMERICANO DETENIDO

Málaga (Efe). — Un ciudadano norteamericano ha sido detenido por la Policía en Málaga como presunto autor de estafas, por valor de varios millones de dólares. Las estafas fueron cometidas en Estados Unidos y Suiza.

El detenido está acusado por el Estado norteamericano de Pensilvania y por el cantón suizo de Basilea de ser el responsable de una estafa realizada con títulos de seguridad por valor de 8 millones de dólares.

## RECLAMACION A LA EMPRESA «ERT»

Bilbao (Efe). — Seiscientos vecinos de la localidad vizcaína de Galdácano han presentado una reclamación de daños y perjuicios a la empresa «ERT» por la explosión de la factoría de Galdácano.

Los vecinos reclaman una indemnización por la rotura de cristales persianas y tejas que se produjo como consecuencia de la onda expansiva. Los daños ascienden a diez millones de pesetas.

Por otra parte, la empresa ha presentado ante el Juzgado de Galdácano la solicitud de declaración de fallecimiento de los cuatro trabajadores desaparecidos.

## DESARTICULADA UNA BANDA DE TRAFICANTES DE DROGAS

Palma de Mallorca (Efe). — Una banda de traficantes de droga, compuesta por 30 personas, ha sido desarticulada en Mallorca e intervenidos casi 500 kilos de hachís, valorado en 100 millones de pesetas.

Según ha informado la Guardia Civil de Baleares, Comandancias de Barcelona y Melilla. En Barcelona se ha procedido a la detención de dos súbditos holandeses Antonius Cornelius Hakke y Margareta Maria Nourmans. En Melilla, han sido detenidos Mustafá Anán Hammu y Mohammed Amar Belhadi.

Esta banda operaba además de en las Islas Baleares en diversos países europeos y puertos del Mediterráneo, habiéndose comprobado que en años anteriores efectuaron operaciones de similar envergadura, aunque no se ha podido concretar la cantidad de droga introducida en las islas.

Las detenciones se han producido a lo largo del mes de Mayo encontrándose el hachís en diversos pisos de Palma, así como en un yate, anclado en el puerto de Ibiza. Se han intervenido también dos furgonetas y siete vehículos utilizados por los miembros de la organización y 10 millones de pesetas, en metálico, en un piso de Palma.

## TODAS LAS DECLARACIONES APUNTAN A DE LA ROSA

Barcelona (Logos). — Dieciséis personas han declarado por la mañana en la segunda sesión del juicio oral por la presunta estafa del consorcio de la Zona Franca, en Barcelona. Seis testigos de los citados no comparecieron. En general, las declaraciones coincidieron en señalar a Antonio de la Rosa como el máximo implicado, debido a los grandes poderes de que gozaba en el consorcio.

El primero en prestar testimonio en el Tribunal fue el delegado del Gobierno anterior a Bruna de Quixano, Santiago Udina. Udina resaltaría que «no actuó nunca sin sentirme respaldado por el comité»

y afirmó que «nunca pude detectar la venta de terrenos inexistentes». En la época de Udina, ya se habían adquirido un centenar de hectáreas en una zona de la comarca del Vallés para la edificación de una terminal de transportes, compras que al incrementarse posteriormente verían delicado el asunto, por ser 72 de las fincas pagadas por el consorcio inexistentes. Santiago Udina añadiría que «La Rosa tenía poder para comprar por sí sólo».

## DESCUBIERTOS FRAUDES FISCALES

Valencia (Efe). — La Inspección Municipal de rentas del Ayuntamiento de Valencia ha obtenido más de 160 millones de pesetas en concepto de descubrimientos de fraudes fiscales a la Hacienda y las sanciones impuestas a los infractores. Tales cantidades han sido detectadas desde Septiembre de 1982, momento en que se creó el Servicio de Inspección. De estos hechos ha informado Pedro Zamora, actual concejal de Hacienda de la Corporación. Las cantidades recaudadas por este sistema se han ido incrementando paulatinamente: en Septiembre del 82 se descubrieron 15 millones de fraude, y 42 el pasado mes de Abril. Las infracciones se han localizado entre las industrias y establecimientos comerciales, campos en los que hasta ahora actuará la inspección municipal, cuyo trabajo pretende hacerse extensivo en un futuro al conjunto de vecinos de la ciudad.

## NIÑOS INTOXICADOS

Huelva (Efe). — Los 23 niños del Colegio de Huelva «Martín Alonso Pinzón» que sufrieron intoxicaciones ayer se recuperan con normalidad en sus respectivos domicilios, en tanto la causa de las intoxicaciones aún no ha sido determinada.

El director provincial de la Salud, Tomás Bueno, ha dicho a «Efe» que las pruebas sobre este caso han sido remitidas al Centro de Majadahonda, sin que hasta el momento haya evidencia de la naturaleza de las intoxicaciones.

## INTERNACIONAL

## LAS LLUVIAS LLEVAN CAUSADAS EN ECUADOR MAS DE CIEN MUERTES

Quito. — Ecuador ha cumplido 225 días bajo continuas lluvias que han causado más de 100 muertos, han dejado a 500.000 personas sin hogar y han ocasionado pérdidas superiores a los cuatro mil millones de pesetas.

Los estragos del invierno han obligado al Gobierno ecuatoriano a declarar en estado de emergencia a Quito y siete provincias.

## UNA AVIONETA ALEMANA SE ESTRELLA EN EL ATLANTICO NORTE

Londres. — Una avioneta alemana se ha estrellado en el Atlántico Norte, entre Gran Bretaña e Islandia, después de haber cruzado los espacios aéreos de Holanda y Gran Bretaña sin atender las peticiones

de identificación.

El supuesto avión «fantasma» que había despegado de Viena con tres tripulantes a bordo y que debía aterrizar en Hamburgo, ha traído de cabeza a las autoridades de Inglaterra, Alemania, Holanda e incluso de la OTAN.

Un portavoz de la compañía propietaria, «Air Charter», ha calificado de meras conjeturas los rumores, surgidos en Alemania, de que la tripulación se quedó sin sentido a consecuencia de la pérdida de presión en el interior del aparato por el impacto de un meteorito.

Por su parte, el portavoz de la base norteamericana de la OTAN de Keflavik (Islandia) ha declarado que, aunque se desconocían las razones del accidente es muy probable que el aparato tuviera una repentina

## Local y provincial

## ROBOS Y DESTROZOS EN EL POLIDEPORTIVO DE SAN PEDRO Y SAN FELICES

El polideportivo del barrio de San Pedro y San Felices está siendo objeto de robos y destrozos de importancia en los últimos tiempos, que han motivado la preocupación de la propia empresa constructora y del Ayuntamiento de la ciudad a quien se ha dado cuenta de lo ocurrido.

En la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía, se ha presentado una denuncia de la empresa contratista «Construcciones Especiales S. A.» por robos y daños, valorados en setecientos mil pesetas.

Se llevan a cabo las diligencias correspondientes.

## SON 16 LOS GUARDIAS CIVILES DETENIDOS EN PONTEVEDRA

Se les acusa de irregularidades en materia de contrabando

Madrid (Efe). — La Dirección General de la Guardia Civil está dispuesta a llegar hasta el fondo de la presunta conexión de guardias civiles de Pontevedra con una serie de delitos de contrabando de tabaco, ha manifestado a «Efe» el jefe de Prensa de la Dirección General.

El comandante Yravedra confirmó a «Efe» que unos 16 guardias civiles de los puestos de Cuntis, Cambados y Sector de Tráfico de Pontevedra, se encuentran detenidos por presunto implicación en el contrabando de tabaco rubio y que «un número indeterminado» está arrestado, a la espera de lo que decida el juez, respecto a todos ellos. Se ha abier-

to una «información privada».

El comandante Yravedra resaltó el hecho de que haya sido la propia Guardia Civil la que ha iniciado las averiguaciones «Somos más de 63.000 personas en el Cuerpo —añadió— y a veces ocurren cosas como ésta. Se trata de individualidades y nosotros somos los primeros interesados en la limpieza de la imagen del Cuerpo».

En opinión de Yravedra, no hay que olvidar «sin que sirva de disculpa, como lo prueba el hecho de las acciones en curso» que «cuando los haberes no son muy altos, las tentaciones son muy altas».

La cifra de cajetillas escamoteadas, según la misma fuente puede ascender a 25.000, por un valor aproximado de unos cinco millones de pesetas.

Según el Código de Justicia Militar, los guardias que sean declarados culpables podrán ser castigados con penas de entre tres años y un día a seis años de prisión, además de ser expulsados del Cuerpo.

## UNA MOTOCICLETA SIN CONDUCTOR, CAUSA LA MUERTE A UNA NIÑA

Guadalajara (Efe). — Una niña resultó muerta y otra, herida al ser alcanzadas por una motocicleta sin conductor.

Luis Antonio Izquierdo, de 21 años, propietario del vehículo, se hallaba reparando la motocicleta de su propiedad y, tras intentar varias veces arrancarla de improviso ésta se puso en marcha y se deslizó por una pendiente sin que pudiera ser controlada.

La máquina fue a estrellarse contra un seto tras el cual se encontraban sentadas Silvio Picazo, de 6 años, quien falleció por las heridas recibidas, y Marta Crespo Criado, de 7 años, que sufrió heridas graves.

# Toda la gama Volkswagen en la Red Seat.



## AUTOMOBILA, S. A.

CTRA. MADRID, 10. BURGOS.

Red Seat. La garantía más fuerte.

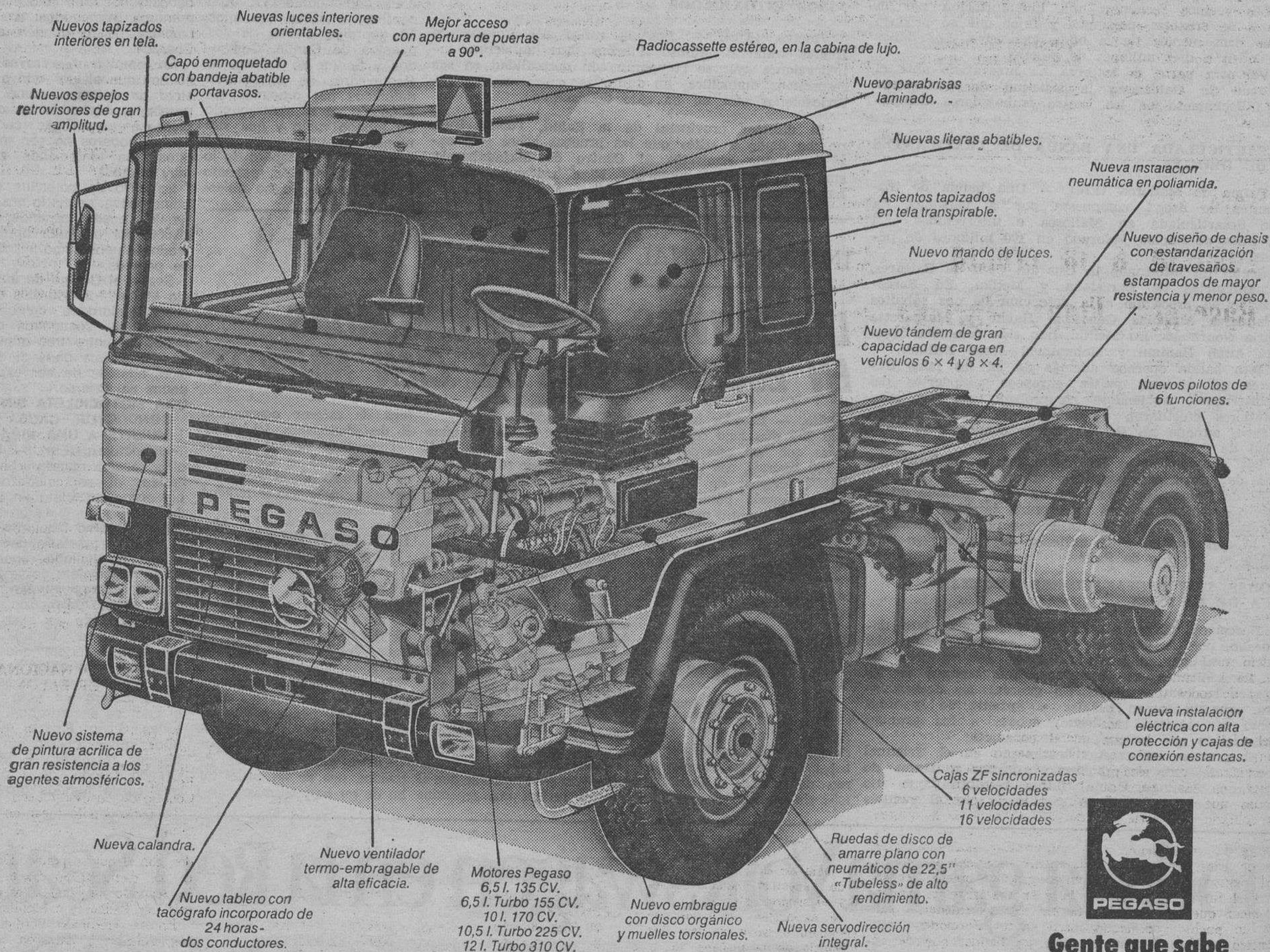




# Los Pegaso de hoy ya están en su concesionario.

Una nueva gama de camiones Pegaso, que llega hasta usted con muchos kilómetros de experimentación, con muchas horas de pruebas, para que usted tenga la seguridad de conducir un vehículo fiable y técnicamente avanzado. Su Concesionario Pegaso es un experto profesional que puede mostrarle de cerca todas las ventajas de los nuevos Pegaso.

El puede aconsejarle el modelo, la combinación, que más le interese a su negocio de transporte. Y hay donde elegir. Los Concesionarios Pegaso están a su disposición, formando la más extensa red al servicio del transporte en España. Acérquese al más próximo y conozca los Pegaso de hoy. Ya están en su Concesionario...



**Gente que sabe lo que hace.**

## CONCESIONARIO EN BURGOS:

**AUTOMOBA, S. A.**

Ctra. de Madrid, 10. Teléfono (947) 20 08 43 (7 líneas)  
BURGOS



## MIRANDA

# Miles de personas van desfilando por la «II Muestra Cultural San Juan del Monte»

## En la jornada festiva de hoy, final de la «Canción del Blusa»

### Permanente municipal para liquidación de Presupuestos

#### Casi catorce millones de pesetas para dos quinielistas mirandeses

Hoy comenzará la jornada festiva a las doce y media del mediodía con alegres pasacalles de los Gigantes y Cabezudos, acompañados de los Dulzaineros del Ebro, recorriendo las principales calles de la ciudad.

A las seis de la tarde, en el Cementerio Municipal Ofrenda Floral con Responso, en la Capilla por los cofrades fallecidos.

A las siete de la tarde en el templo parroquial de Santa María misa de Difuntos, por los cofrades fallecidos con asistencia de autoridades, Reinas y damas, Cofradía y sanjuaneros.

A las siete cuarenta y cinco de la tarde, en el cine Mecisa, XV Festival de la Canción del Blusa, con actuación de los ochotes e las Peñas sanjuaneras y la actuación estelar del grupo Nuestro Pequeño Mundo.

A las once de la noche en el Cine Mecisa Función de Gala, Fase Final del XV Festival de la Canción del Blusa, con el mismo programa de la tarde, en la que se darán a conocer los premios otorgados por el Jurado. Asistirán las Reinas y damas de honor, au-

toridades, Directiva e invitadas.

Como en las catorce ediciones anteriores colabora la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

#### CASI CATORCE MILLONES PARA DOS QUINIELISTAS MIRANDESES

Si la jornada anterior fue fabulosa para los quinielistas mirandeses, la pasada no se quedó atrás, con casi catorce millones de pesetas en premios, que al parecer corresponden casi por entero a dos hermanos, poseedores de un boleto con catorce aciertos y varios de trece y doce.

Los premios obtenidos en la dicha jornada son 13.898.770,00 pesetas, a repartir entre un boleto con catorce, diez de trece y cuarenta y siete de doce. Casi nada.

#### II MUESTRA CULTURAL SAN JUAN DEL MONTE

Miles de personas van desfilando ya por la II Muestra Cultural San Juan del Monte. Instalada como en la primera

edición en la Cripta del templo parroquial de San Nicolás de Bari. Los elogios a esta gran demostración artesana son unánimes, tanto por la calidad como por la cantidad de los trabajos presentados.

Desde el pasado miércoles se reparten en la Muestra los magníficos catálogos de la misma, editados por la Diputación Provincial.

#### SOBRE RECOGIDA DE BASURAS Y HORARIO DEL COMERCIO DURANTE LAS FIESTAS SANJUANERAS

En sendos oportunos bandos de la Alcaldía se hace saber: Por una parte que con motivo de las próximas Fiestas de San Juan del Monte, no se realizará el Servicio de recogida de basuras los días 22 y 23 de Mayo, Domingo y Lunes, rogando al vecindario lo tenga en cuenta y se abstenga de depositar las bolsas en la vía pública.

Asimismo que el horario de apertura y cierre del comercio, gremios de ultramarinos, pescaderías, carnicerías, pastelerías y Plaza de Abastos, se establecerá de la siguiente forma:

—Día 23 de Mayo (lunes), festividad de San Juan del Monte. Abierto hasta las 12 horas.

Día 24 de Mayo (martes), festividad de San Juanín abierto por la mañana y por la tarde cerrado.

El comercio de zapatería, permanecerá abierto de forma opcional sin limitación de horario, desde el día 21 hasta el día 24 de Mayo, ambos inclusive.

#### LIQUIDACION DE PRESUPUESTOS

Celebró sesión la Permanente municipal el pasado viernes. Un orden del día muy breve: sólo cuatro asuntos (incluida la aprobación del acta de la reunión anterior). Estos son los dos más importantes:

Liquidación del Presupuesto Municipal Ordinario del Ejercicio de 1982.

Liquidación del Presupuesto Municipal de Inversiones del Ejercicio de 1982.

#### DONACION DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Burgos, en colaboración con la Cruz Roja Mirandesa, realizará una nueva extracción de sangre, el domingo día 22 de Mayo de 1983, desplazando a Miranda de Ebro, un equipo completo de Hematología, que atenderá amablemente a cuantos generosos donantes deseen entregar su sangre. (Desde los 18 hasta los 60).

Se necesitan muchos donantes de sangre. animate.

La extracción de sangre se efectuará a partir de las diez y media de la mañana, en la sede de Cruz Roja, instalada en Prolongación de Anduva.

«Ofrece tu brazo a esta llamada».

La Hermandad de Donantes de Sangre agradece la magnífica ayuda prestada por la Cruz Roja Mirandesa, y la colaboración de la Prensa Local y Radio.

#### EL DOMINGO COLECTA PUBLICA PRO LUCHA CONTRA EL CANCER

El próximo domingo, como en años anteriores tendremos colecta pública por Lucha contra el Cáncer. Es de esperar que una vez más el pueblo mirandés responda a la llamada, identificándose con el tremendo

problema que supone para todos la terrible enfermedad.

Cuanto más generosos seamos a la hora de aportar nuestra ayuda, tanto más estaremos contribuyendo a que la Ciencia consiga redimirnos de ese peligro del que nadie puede sentirse libre.

El domingo, haciendo un alto en nuestra alegría cumplamos como buenos en esta humanitaria labor.

#### NOTA OFICIAL DEL C. D. MIRANDES

Debido a los abusos y necesidad extrema de la situación económica por la que atraviesa el club, nos vemos obligados a vigilar el acceso al Campo de Anduva, el próximo día 22 domingo contra el C.D. Utrillas.

Por ello, pedimos a socios y aficionados en general la mayor colaboración con la Junta Directiva, presentando la correspondiente contraseña en el acceso al campo, evitando en lo posible las presuntas irregularidades como falta de carnet o carecer de entrada. — LA JUNTA DIRECTIVA.

## EXCELENTE MOMENTO DEL CAMPO BURGALÉS

El continuado régimen de lluvias que se ha venido registrando desde el pasado mes de Abril, ha tenido una incidencia favorable en el campo burgalés, especialmente en el sector cerealístico.

La sensación del momento actual es singularmente favorable en los medios agrícolas, si bien no se puede ignorar que todavía restan dos y tres meses por poder recoger la cosecha y que en ese plazo de tiempo pueden acontecer muchas cosas, beneficiosas o adversas, según sea la evolución del tiempo.

Al margen de aquello que pueda deparar el futuro y situando la visión en el momento actual, la impresión dominante en los sectores del campo burgalés es que la situación resulta gratificante y prometedora, ya que todos los sembrados presentan un desarrollo muy favorable.

Después de las dos campañas calamitosas que se han sucedido en los años últimos, hay que desear que estas favorables impresiones se confirmen en los meses venideros, aunque innecesario resulta subrayar que aún tienen que sucederse diversos ciclos vegetativos, susceptibles de tener influencia directa y decisiva en la concreción de las futuras cosechas.

Pero, por ahora, la impresión existente a nivel general, resulta esperanzadora.

## LONJA AGROPECUARIA DE LERMA

FECHA DE CELEBRACION: 18 DE MAYO DE 1983  
COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES			
Cebada 2 carreras ... ..	18,30	Ptas./Kg.	
Cebada 6 carreras ... ..	18,15	Id.	
<b>PORCINO CEBADO</b>			
Selecto ... ..	124-125	Ptas./Kg. vivo	
Normal ... ..	120-121	Id.	
Graso ... ..	116-117	Id.	
Cerdas desvieje ... ..	83-86	Id.	
<b>LECHONES</b>			
20 Kgs. selecto ... ..	210,—	Ptas./Kg. vivo	
20 Kgs. corriente ... ..	200,—	Id.	
Diferencia sobre 20 Kgs. Lechón comercial (zona de Lerma) ... ..	100,—	Id.	
	3.400,—	Ptas./unidad	
<b>GANADO VACUNO</b>			
Añojos extra ... ..	355,—	Ptas./Kg. canal	
Añojos primera ... ..		Precio FORPPA	
Añojos corriente ... ..		Precio FORPPA	
Vacas extra ... ..	235,—	Ptas./Kg. canal	
Vacas primera ... ..	215,—	Id.	
Vacas segunda ... ..	170,—	Id.	
Vacas industria ... ..	130,—	Id.	
Terneras carne blanca ... ..	560,—	Id.	

- COMENTARIO**
- Poca actividad en el mercado de cereales.
  - Debilidad tanto en el mercado de porcino cebado como en lechones.
  - Atonía en el mercado de vacuno a pesar de la actuación del FORPPA.
  - La próxima sesión de Lonja se celebrará el día 1.º de Junio.
  - Contestador automático en el teléfono 204467.

## ARANDA DE DUERO

## HOY, ULTIMA SESION PLENARIA DEL ACTUAL AYUNTAMIENTO

Para las doce y diez de hoy, viernes, día 20, está convocada un pleno extraordinario de la Corporación Municipal arandina, aún en funciones, hasta que el día 23 se constituya formalmente el nuevo Ayuntamiento.

El único punto del orden del día se refiere a la aprobación o no de las actas de los Plenos celebrados los días 24 de Marzo y 14, 15 y 16 de Abril.

Como se recordará, en el transcurso de los polémicos tres últimos plenos se aprobó el Plan de Ordenación Urbana para Aranda, decisión contra la que el grupo comunista tiene presentado un recurso de reposición, por defectos de forma, en la convocatoria del último pleno.

También mañana tendrán lugar por última vez, para los actuales corporativos las sesiones de la Comisión Municipal Permanente y el Patronato del Hospital de los Santos Reyes.

La anterior Permanente Municipal se celebró el pasado día 10 y entre los temas que quedaron aprobados destacan la liquidación de una certificación pendiente con Angel Pérez, cuya empresa se ha encargado de la construcción del artesonado en madera, que ya está colocado, en «El Humilladero», cuya reconstrucción está a punto de ser concluida.

Los pensionistas y jubilados han enviado una carta de agradecimiento al Ayuntamiento por el acuerdo de adquirir un piso anexo al actual Hogar del Jubilado, a fin de dotarle de

nuevas instalaciones y servicios.

También los funcionarios del Ayuntamiento presentaron un escrito ante la Permanente Municipal, con la petición de aumentos en los salarios, para adecuarlos al coste real de la vida. Estos mismos funcionarios celebrarán hoy su festividad de Santa Rita, por lo que no habrá actividad administrativa.

La Comisión Municipal acordó devolver a la empresa «Bigar, S. A.», un total de pesetas 1.372.532, por tasas de licencias depositadas en el Ayuntamiento.

En el capítulo de gastos, la Permanente acordó diversos pagos, y determinó varias subvenciones, entre las que destacan la financiación del próximo disco del Orfeón Arandino, así como una ayuda al grupo de teatro «Clunia», que se encuentra en la actualidad ensayando la obra Marat y Sade, con la que iniciarán su temporada en este año.

También la sociedad Filatélica y Numismática recibirá un máximo de 50.000 pesetas, en concepto de subvención para el año 1982.

Por último la Comisión fue informada de los nombres de los seis candidatos seleccionados en el concurso oposición convocado para cubrir seis plazas de guardia municipal. Los seis futuros miembros de este Cuerpo, son: José A. Marcos González, Constantino Ortiz Palomar, Jacinto Díez Sánchez, Miguel A. Benavente Rojas, Jacinto Melero González y Andrés Gutiérrez Izquierdo.

#### EL LUNES, ACTUACION DE UNA BANDA DE MUSICA MILITAR

La Banda Militar de Música del Mando de Combate del Ejército del Aire, ofrecerá el próximo lunes un concierto de música militar en la Plaza Mayor, a las siete y media de la tarde.

Esta banda está compuesta por 60 músicos, a cuyo frente está el capitán don José María Buján Torices.

Interpretarán marchas y pasodobles de Chapí, Guerrero, Coverley y Nieto, entre otros. La Banda del Ejército del Aire se encuentra realizando una gira por diferentes pueblos y ciudades de las provincias de Burgos y Logroño.

Fue fundada en 1940 y desde entonces ha tenido cinco directores. Su misión del Ejército es rendir honores a los personajes destacados, a su llegada a los diferentes terminales del Aeropuerto de Barajas y otras bases militares del Ejército del Aire.

#### CAMPEONATO NACIONAL ESCOLAR DE BALONMANO

El INB «Sandoval y Rojas», de Aranda de Duero, participó en el Campeonato de España Escolar, en representación del Consejo de Castilla y León.

Le correspondió jugar en el Grupo I, en el que participaba el equipo anfitrión, Santander, con el que se perdió. Dentro de dicho grupo quedaron los segundos al ganar a los demás Las Palmas y a Melilla.

En las semifinales perdieron con Valencia y Zaragoza, ambos equipos muy potentes, por lo que obtuvieron la octava plaza.

El Campeonato discurrió con un gran ambiente y ante un gran nivel de balonmano. El equipo del Instituto, con gente muy joven y con la fatalidad de dos lesiones obtuvo un brillante éxito en los Campeonatos, consiguiendo como hemos dicho, el puesto octavo, dentro de 19 participantes. La clasificación quedó así:

Primero. — Granollers; segundo, Santander; tercero, Granada; cuarto, Zaragoza; quinto, Gijón; sexto, Ciudad Real; séptimo, Valencia; octavo, Aranda de Duero y, noveno, Madrid.

## MAHAMUD

## La romería a la ermita de Báscones: Etapa Mariana

La vertiginosa carrera del tiempo, que año tras año nos hace caminar hasta la meta de nuestras vidas, viene a señalarnos hoy un alto en el camino, una etapa de descanso, una etapa plébrica de entusiasmo, de cariño, de respeto profundo, cristiano, religioso, tradicional, sincero y verdadero que, a no dudar todos manifestaremos el próximo día 22 de Mayo.

Si, este día primaveral, es el día de la Romería a la ermita de Báscones. Es, lo que podríamos llamar, una Etapa Mariana en Mahamud.

Es un día en que se pone de manifiesto el testimonio fiel de los habitantes de este pueblo y de todos sus hijos dispersos por el mapa de nuestra Patria, hacia la Madre del Cielo y que lo exteriorizan con su presencia física o espiritual, pero siempre entusiasta, en esas hermosas esplanadas que circundan la ermita solitaria de María, en el término de Báscones.

Es Ella, la Inmaculada, la Madre de Dios, nuestra Madre, el motivo de diana, el móvil y el fin de esta etapa. Es el amor que demuestra y tributa un pueblo consagrado por entero a Nuestra Señora de Báscones. Es esa FE, con mayúscula, que a la postre

hemos heredado de nuestros mayores y que en medio de todas las vicisitudes, hemos sabido acrecentar, renovar e inculcar a nuestros hijos. Esta Fe, que nos hace solidarizarnos con nuestra Virgen (aún en medio de este turbio y moderno «cambio» que hemos y estamos experimentando), reviviendo los sentimientos cristianos, ahondados en nuestros corazones y que nada ni nadie podrá arrancarnos. Y esto es; amor, compañeros, la Virgen, el amor, y la Fe, lo que nos debe de estimular, animar y decidir a la asistencia a esta Romería.

Es una etapa donde María te espera con los brazos abiertos para protegerte, bendecirte y ayudarte en la carrera maratoniada del tiempo. María te espera como Madre, para que la presentes tus problemas y conseguir de su divino Hijo la solución adecuada. No lo olvides, la Virgen te espera en su ermita. La omnipotencia suplicante, ante la fuente inagotable de las divinas gracias, quiere consolarte en tus tristezas, ayudarte en tus necesidades, animarte en tus aflicciones y restaurar las heridas que de un modo consciente inconsciente, se hayan abierto en tu corazón. Es, en definitiva Ella, la que te ofrece su mano para que seguro, atraveses por en medio de las dificultades y tropiezos de esta vida y así lleves sano y salvo a esa etapa final de nuestra meta que es el Cielo.

No la defraudes. Anímate y acude a la Romería con los sentimientos propios de un católico practicante. Póstrate humillante ante sus pies y reza sin ninguna vergüenza a esa Madre, que orgullosa de su hijo, te estrecha con sus manos sobre su corazón y todo orgulloso dila con Juan Pablo II, «Todo tuyo, Marfa».

## MATRIMONIO

sin hijos, el cuidado jardín; ella, ayuda casa. Alrededor 40 45 años vivienda independiente de la de señores para chales en «La Florida» Madrid. Correspondencia señor Olivares C/ Zurbarán. 18. Madrid-4. Teléfono 419 29 36. (Mañanas)



## DOS NOVEDADES EN EL BURGOS ANTE EL SESTAO

Saldrá Medina en la puerta y volverá Manolo a la media

El domingo corresponde si lo ha hecho en unos pocos o en sustituciones. Es que en el torneo de Liga supone para el Burgos el partido a disputar en Sestao. A fin de dar los toques precisos y definitivos ante esa confrontación, ayer por la mañana se celebró el habitual «partidillo» de entrenamiento, en «El Plantío».

Todos los hombres están en condiciones de actuar y por tanto, todos actuaron a las órdenes de Solana. En ese aspecto no existe ninguna novedad o duda. La novedad vendrá por otros derrotos y se trata de lo siguiente: Solana quiere dar una oportunidad a dos hombres, uno de los cuales no ha tenido ocasión de intervenir en ningún partido de competición y otro, apenas

Por tanto, la formación prevista ante los sestao-ras será la constituida por este once inicial: Medina; Emiliano, Mandiola, Carmelo, Bautista; Valdés, Azcargorta, Manolo; Heras, Ibáñez y Montero.

Poco más es lo que resta por decidir. El partido Sestao-Burgos no resuelve ya nada, dado que cualquiera que sea el resultado, el Club burgalés tiene asegurado el tercer puesto y el Sestao no podrá superar el cuarto que actualmente ocupa.

Porta sale favorecido

## A menos de dos millones se elevan los gastos no justificados de la Federación en 1978

También devolverá al CSD 190 millones de pesetas destinados a gastos no vencidos

Madrid (Colpisa). — A que, por lo tanto, debería volver. El Tribunal de Cuentas, máximo organismo en revisar los gastos del dinero público, entregó el pasado martes a la Federación Española la sentencia en la que se establece dicho acuerdo.

Madrid (Colpisa). — A la cantidad exacta que no ha podido ser justificado bajo concepto alguno en las cuentas de la Federación Española de Fútbol, correspondiente a 1978. Esta cifra, por tanto, tendrá que ser reintegrada por el organismo federativo a la Hacienda pública. Se trata de una cantidad que en nada se parece a los 877 millones de pesetas que el juez instructor del expediente ha abierto a la Federación Española, Santiago Herrero, consideró como injustificables y

La Federación Española, por otra parte, deberá reintegrar al Consejo Superior de Deportes, pero no a la Hacienda pública, 190 millones de pesetas, correspondientes a cantidades entregadas con anterioridad y que, como sobrante, fueron destinadas por el organismo federativo a un fondo de reserva. Estos ciento noventa millones de pesetas están sin gastar pero sí invertidos en partidas de gastos que todavía no se han materializado porque aún no se ha cumplido la fecha de su abono.

El Consejo Superior de Deportes recibirá, por tanto, los 190 millones de pesetas que la Federación Española tenía destinados a pagos futuros y será entonces el CSD quien abone estos pagos, con ese dinero, cuando venzan. De todos modos, la Federación pretende que el Consejo Superior de Deportes le permita contar desde ahora con ese dinero para ser el organismo federativo quien realice los pagos.

Las cuentas de la Federación Española de Fútbol correspondientes a 1978, sobre las que se aventuró toda clase de problemas, con implicaciones que se aseguraron podrían llegar hasta las sanciones penales para las personas afectadas, acaba, por tanto, con un cierto éxito para Pablo Porta y sus máximos colaboradores, después de que se comentase que este asunto podría suponer el cese automático del presidente de la Federación. La sentencia del Tribunal de Cuentas, además, descarga la mayor responsabilidad de este asunto en el Consejo Superior de Deportes y, por lo tanto, de sus máximos dirigentes en esas fechas Jesús Hermida, y del interventor general del Estado en el CSD, organismo al que se considera responsable inductor de la justificación de las cuentas federativas.

## EL TRESPADERNE, UN CLUB AMIGO DISPUESTO A COLABORAR

Esta tarde se enfrenta en «El Plantío» al equipo juvenil del Burgos

Tal como anticipábamos ayer, los aficionados al fútbol podrán disfrutar esta tarde, en «El Plantío», de un partido que resultará interesante y entretenido. Le disputarán el equipo juvenil del Burgos, en

vísperas como quien dice, de jugar la fase de ascenso a la Liga nacional, y el Trespaderne, militante, como es sabido en Primera Regional Preferente, en la que ha cuajado una campaña muy meritoria.

Hay, pues, categoría en ambos conjuntos y calidad suficiente como para suponer que ofrecerán espectáculo.

Con relación al Trespaderne hay que añadir que aceptó gustoso la invitación y que acude de forma totalmente interesada. Más aún, con ánimo de colaborar a que el club burgalesista pueda obtener algún beneficio, según nos comentó ayer nuestro correspon-

sal en Trespaderne, Teodoro González, quien asimismo nos indicó que el entrenador Alex tiene citados a los siguientes jugadores:

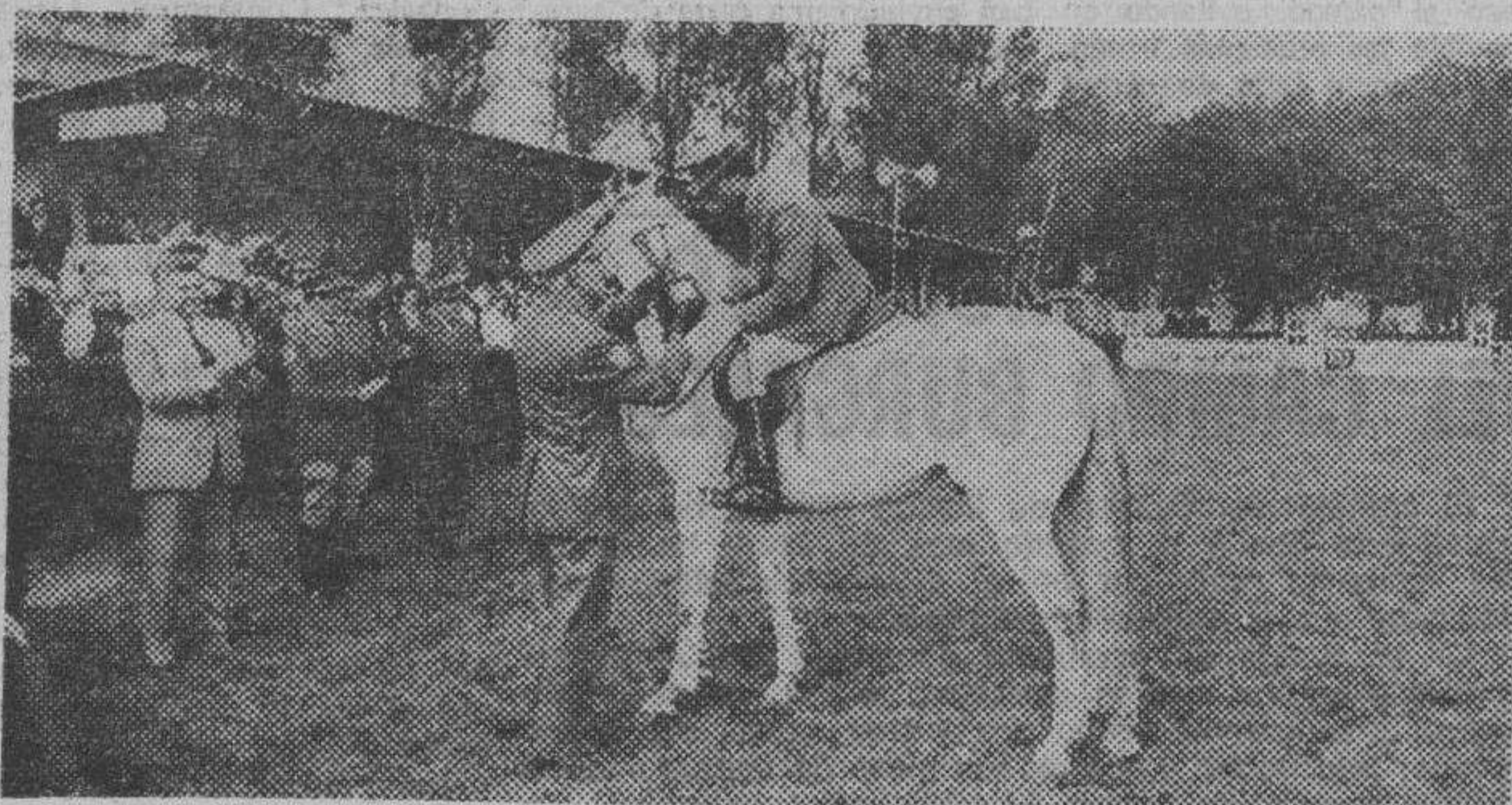
Titi, Julián Enrique, Isidro, Chuchi, Urquijo, Fernández, Luciano, Manolo, Iturri, Escríbano, Domingo, Frollán, Terceño, Javi, Quico, Juan Carlos y Rodolfo.

Por su parte, Paco González, entrenador del juvenil burgalesista ha convocado a Dani, Benito, Dioni, Fernando, Iñáqui, Jon, Picón, Chirri, Lucas, Mario, Sicilia, Abajo, Revilla I, Rafa Aragoneses y Revilla II.

El partido dará comienzo a las ocho menos cuarto. Insistimos en que tiene aliciente suficiente como para que los aficionados respondan acudiendo a «El Plantío» en gran número.

## HIPICA

### El teniente García Barona, campeón de España de saltos de obstáculos



Momento de la entrega del trofeo al campeón, efectuado por el capitán general de la VI Región militar. — (Foto FEDE)

En el transcurso de una prueba final emocionante, el teniente don Vicente García Barona se ha proclamado campeón de España de Saltos de obstáculos, en su VI Edición, que ha tenido como escenario las instalaciones de la Ciudad Deportiva Militar General Yagüe, coincidiendo con la conmemoración de la Semana de las Fuerzas Armadas.

La prueba discurre a lo largo de ocho obstáculos (diez esfuerzos), entre ellos un triple Oxser-oxser-vertical, a dos y un tranco; teniendo cada jinete obligatoriamente que hacer el recorrido con cada uno de los cuatro caballos calificados, comenzando por el propio.

En la primera vuelta penalizaron el Tte. coronel Centenera sobre «Arrendajo», ni el Tte. García Barona sobre «Gaitán», que iniciaron la última serie empatados a cuatro puntos, al haber derribado un obstáculo cada uno, García Barona montando a «Karin» y Centenera cuando montó a «Munibe». Un nuevo derribo de Centenera sobre «Karin», facilitó el camino a García Barona que terminó su último recorrido sin penalizar.

#### RESULTADOS OFICIALES

- 1.ª Prueba: Contra reloj (Americana Especial):  
1.º — Cte. Ripalda sobre «Misol», 22 puntos, 63,2 segundos.  
2.º — Tte. coronel Ramiro de Loma sobre «Noche Día», 21 puntos, 64,5 segundos.  
3.º — Tte. coronel Santa Pau sobre «Helénica», 20 puntos, 64,8 segundos.

#### 2.ª Prueba: AM-3:

- 1.º — Cte. Carretero sobre «Trampa», 0 puntos, 34,9 segundos.  
2.º — Cptán. G. Parafís sobre «Rumba», 0 puntos, 35,3 segundos.  
3.º — Cptán. Benítez sobre «Quieto», 0 puntos, 44,9 segundos.

#### Final del Campeonato de España Militar:

- 1.º — Tte. García Barona, sobre «Gaitán», 4 puntos.  
2.º — Tte. coronel Centenera, sobre «Arrendajo», 8 puntos.  
3.º — Cte. Basall, sobre «Karin», 15 puntos.  
4.º — Tte. Pérez Seoane, sobre «Munibe», 30,25 puntos.

Terminada la prueba, a los acordes de marchas de Caballería, todos los jinetes concursantes, acompañaron a los vencedores hasta el palco presidencial, del que descendieron a la pista el Excmo. Sr. Capitán General de la VI Región Militar, don Juan Vicente Izquierdo, y el presidente de la Federación Hipica Española, Excmo. Sr. D. Alfredo Govenche, Marqués de Artasona, en unión de las personalidades militares y civiles que asistían al acontecimiento. A los acordes del Himno Nacional, fue proclamado campeón de España el Tte. don Vicente García Barona, que recibió la medalla de oro; subcampeón de España, el Tte. coronel Centenera, otorgándosele la medalla de plata, y como tercer clasificado el Cte. Basall la medalla de bronce. El jinete campeón recibió asimismo la copa de plata otorgada por S. M. el Rey don Juan Carlos, entre los aplausos del numero-

so público asistente.

Hoy, a las diez de la mañana, en las mismas instalaciones, comenzará el V Campeonato de España Militar de doma clásica, corriéndose la primera prueba clasificatoria sobre la reprise núm. 3, que comprende veinte figuras y movimientos.

## Bruce Curry, campeón mundial de superligero

Por vez primera dos hermanos ostentarán títulos mundiales de boxeo

Las Vegas (EE.UU.). — El norteamericano Bruce Curry se ha proclamado nuevo campeón mundial del peso superligero, versión del Consejo, al vencer por puntos al hasta ahora titular, su compatriota Leroy Haley, en pelea disputada en Las Vegas.

Por primera vez en los anales del boxeo dos hermanos son poseedores de un título de campeón del Mundo al mismo tiempo, ya que Donald Curry, el banjamín de Bruce, es actualmente campeón del Mundo de los Super Welter, versión Asociación Mundial.

La victoria de Bruce Curry, acordada por unanimidad por los tres jueces, con una suma total de 10 puntos, ha sido totalmente merecida.

Bruce Curry, 27 años, clasificado sexto mundial por el Consejo, ha conseguido su treinta y dos victoria contra siete derrotas.

En cuanto a Leroy, de 28 años, que defendía por tercera vez su título mundial, cuenta en su palmarés con 48 victorias y tres derrotas.

Por otra parte, dos campeones del Mundo del peso pesado, en las correspondientes versiones del Consejo y la Asociación, se disputarán el viernes por la noche en la misma velada en Las Vegas.

La velada tiene como plato fuerte el combate por el título del Consejo, que disputarán a doce —o menos— asaltos el actual campeón, Larry Holmes, y el también norteamericano Tim Witherspoon.

## El Burgos Infantil juega mañana en Gijón

En cuartos de final del Campeonato de España

El equipo infantil del Burgos se desplaza mañana a Gijón, para disputar el partido de vuelta de su eliminatoria correspondiente a los cuartos de final del Campeonato de España de esta categoría, con el Sporting de Gijón, al que el sábado pasado derrotó en «El Plantío» por un gol a cero.

La expedición burgalesista partirá mañana, a las ocho de la mañana, y estará integrada por los siguientes jugadores: Chuchu, Santamaría, Ferreiro, Ibáñez, Víctor, Zamora, Castresana, Oscar, Jorge, Dani, Balbás, Javi, Treceño, Portugal y Fernando, siendo los once primeros los que formatán el equipo inicial.

Con ellos viaja el entrenador Llorente y Enrique Revilla, éste como delegado.

El partido se jugará en el campo de El Mareo y dará comienzo a las cinco de la tarde. Ha despertado expectación, por el juego que desarrollaron aquí los burgalesistas y por el resultado favorable que llevan, aunque mínimo Nuestros muchachos y Llorente con todos ellos, van optimistas y con los mejores deseos de superar esta eliminatoria.

A destacar el bonito gesto del señor Novoa, el que fuera entrenador del primer equipo asturiano, que ha invitado a los componentes de la expedición burgalesista a presenciar el partido que, con posterioridad al suyo, disputarán el Real Madrid y el Sporting de Gijón.

## Baloncesto

### LA SELECCION ESPAÑOLA VOLVIO A CASTELLDEFELS

Castelldefels (Barcelona) (Efe). — La selección española de baloncesto ha vuelto hoy a concentrarse en Castelldefels, tras la disputa de los torneos internacionales de Santiago de Compostela y Palma de Mallorca.

Los seleccionados permanecerán en Castelldefels hasta el próximo domingo día 22, ultimando su preparación para el Campeonato de Europa, que se disputará en Francia.

Los doce jugadores convocados por Antonio Díaz Miguel han entrenado hoy en sesión de mañana y tarde, en el pabellón «Playafels» de esta localidad.

La nota más destacada de la jornada de hoy ha sido la casi completa recuperación de Fernando Romay y José María Margall, que han entrenado con normalidad.

## Preparativos de la final de la Copa de Europa

Se jugará en Atenas y desde Italia se establecerá el más importante puente aéreo realizado

Turín. — Una flota de 150 aviones, el más importante puente aéreo jamás realizado en Italia, aterrizará la próxima semana en Atenas con motivo de la final de la Copa de Europa de fútbol entre la Juventus y el Hamburgo.

Los 19 aeropuertos existentes entre Turín y la isla de Sicilia han sido movillados para la operación «desembarco en Atenas»,

que pretende llevar y traer a 20.000 hinchas del equipo italiano.

Para transportar a todos estos «tifos», las agencias de viajes y el club han tenido que recurrir a compañías aéreas de España, Francia, Suiza, Yugoslavia, Austria y Rumanía, ya que las italianas se han visto desbordadas para atender con aviones propios tal avalancha.



## GIRO DE ITALIA

## SARONNI SE HIZO AYER CON EL LIDERATO

## La etapa fue ganada por Argentin

## El pelotón neutralizó una escapada en la que se incluían Lejarreta y Chozas

Salerno (Italia) (Efe). — El corredor italiano, Moreno Argentin, ha vencido en la séptima etapa del «Giro» de Italia, de 216 kilómetros, disputada entre Campitello Matese y Salerno, Saronni, que entró en tercer lugar es el nuevo líder de la prueba.

Argentin alcanzó la meta de Salerno con un tiempo de 5 horas, 57 minutos y 20 segundos.

El italiano Giuseppe Saronni, actual campeón del Mundo de fondo en carretera, ha conseguido la «maglia rosa» de primer clasificado, al ocupar la tercera posición de la séptima etapa.

También hoy ha habido escapada, a cargo de un grupo de cinco corredores entre los que estaban los españoles Marino Lejarreta y Eduardo Chozas, pero los escapados fueron alcanzados a 18 kilómetros de la meta, en la que Argentin y Bombini se presentaron con 16 segundos de ventaja sobre el pelotón, que encabezaron Giuseppe Saronni, Pierino Gavazzi y Francesco Moser.

Durante los primeros 160 kilómetros el ritmo ha sido blando, como si los corredores se hubiesen puesto de acuerdo. Sólo con la subida al primer puerto, Monte Terminio de 1.250 metros, se han despertado algunos, sobre todo Lucien Van Impe que no pierde la ocasión de ganar puntos para el gran premio de la montaña. Y detrás de Van Impe, Muñoz y Chozas.

En el segundo puerto, Las Cruces de Acerno, Van Impe subía el primero, pero detrás no soltaban la presa Chozas y Marino Lejarreta. En la bajada se constituía un grupo de escapados. Van Impe, Marino Lejarreta, Chozas, Wilmann y otros tres. El intento era óptimo. Pero al atravesar un pueblecillo, caían Wilmann, Van Impe y Lejarreta. Conseguía Marino remontar y unirse al grupo de escapados, pero Van Impe y Wilmann que podían ser una ayuda inestimable para cuajar la escapada, quedaban atrás y el pelotón los absorbía. Seguía un quinteto adelante, de los cuales los dos españoles daban el pecho, mientras Paganessi no daba un sólo cambio. El grupo conseguía 40 segundos de ventaja, pero detrás el equipo de Contini, con Wolf y Prim, ayudados por Saronni y su equipo, les daban la caza. Era un ritmo impresionante. La voz de que Lejarreta se había escapado corría en todo el pelotón, y se desencadenaba una batalla tremenda. De hecho los dos españoles nada podían hacer ante la locomotora del pelotón, y la ventaja se reducía progresivamente, hasta que a 19 kilómetros de la meta, resultaban cazados. Una pena, porque tanto Chozas como Lejarreta podían haber reducido distancias respecto al primer puesto de la general. En los últimos 20 kilómetros se asistía a continuos tirones, escapadas individuales, como la del sueco Prim, que probaba sus fuerzas.

Probaba también Battaglin, pero Saronni estaba atento y uno tras otro los iba metiendo en la alforja del pelotón. Contini, que lle-

vaba el maillot rosa con dos segundos de exigua ventaja sobre Saronni no perdía un instante la rueda de éste. Cuando faltaban 7 kilómetros dos modestos, Bombini y Argentin, se lanzaban a una fuga que cuajaba y así llegaban a la meta con un puñado de segundos de ventaja. Vencía Argentin, y el sprint del grupo lo dominaba Saronni que ganaba sus diez segundos de bonificación, los suficientes para enfundarse el maillot rosa. Con la subida al podio de los vencedores del favoritismo Giuseppe Saronni, se puede decir que el Giro comienza de nuevo. Saronni sale al descubierto, todos saben desde ahora al que hay que atacar. Si no lo hacen es porque no pueden o porque el trazado —que es lo mismo— va como un guante a las características de Saronni. Después de una semana de carrera, bien se puede decir, que este Giro había sido trazado a la medida de Saronni.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Moreno Argentin (Italia) 5 h., 57 m., 20 s. (30 s. bonificación), a 36,248 kilómetros por hora.
2. Emanuele Bombini (Italia), a 1 segundo. (20 s. bonificación).
3. Giuseppe Saronni (Italia), a 16 s. (10 s. bonificación).
4. Pierino Gavazzi (Italia), mismo tiempo. (5 s. bonificación).
5. Francesco Moser (Italia), m.t.

## LOS ESPAÑOLES

34. Eduardo Chozas, m.t.
41. Alvaro Pino, m.t.
59. Alberto Fernández, m.t.
68. Faustino Rupérez, m.t.
72. Pedro Muñoz, m.t.
74. Marino Lejarreta, m.t.
76. Ismael Lejarreta, 5-57-36.
77. Juan Fernández, m.t.
80. Angel Camarillo, 6-03-15.
86. Ibáñez Loyo, 6-03-31.
119. José Luis López Cerrón, 6-09-40.

## CLASIFICACION POR PUNTOS

1. Giuseppe Saronni (Italia), 89 puntos.
2. Moreno Argentin (Italia), 45.
3. Stefan Mutter (Suiza), 42.
4. Paolo Rossola (Italia), 39.
5. Pierino Gavazzi y Franco Chioccioli (Italia), 34.
7. Eduardo Chozas (España), 33.

## CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Lucien van Impe (Bélgica), 24 puntos.
2. Alberto Fernández (España), 11.
3. Giuseppe Saronni (Italia), 8.
4. Franco Chioccioli (Italia), 7.
5. Pedro Muñoz (España), 6.

## CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Metauro, 91 h., 38-35.
2. Inoxpran, 91-38-54.

3. Zor, 91-39-00.
4. Del Tongo, 91-41-27.
5. Gis, 91-43-07.

## CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL

1. Giuseppe Saronni (Italia), 31 h., 21-20.
2. Silvano Contini (Italia), a 8 segundos.
3. Miro Panizza (Italia), a 45 segundos.
4. Dietrich Thurau (Alemania Fed.), a 48 segundos.
5. Giovanni Battaglin (Italia), a 58 segundos.
6. Giambattista Baronchelli (Italia), a 1-07.
7. Eduardo Chozas (España), a 1-14.
8. Marino Lejarreta (España), a 1-18.
9. Fabrizio Verza (Italia), a 1-24.
10. Roberto Visentini (Italia), a 1-25.
15. Alberto Fernández, a 1-42.
19. Faustino Rupérez, a 2-35.
20. Pedro Muñoz, a 2-35.
31. Alvaro Pino, a 4-12.
39. Ismael Lejarreta, a 5-35.
66. Juan Fernández, a 11-59.
80. Angel Camarillo, a 17-54.
83. Ibáñez Loyo, a 19-32.
126. José López Cerrón, a 59-58.

## Gran Premio de España de motociclismo

## Los mejores pilotos del Mundo estarán el domingo en el Jarama

Madrid (Colpisa). — El próximo domingo se disputará en el circuito madrileño del Jarama el Gran Premio de España de motociclismo, quinta prueba puntuable para el campeonato del Mundo en las categorías de 50, 125, 250 y 500 c.c. Ya se encuentran en Madrid prácticamente todos los participantes que en número cercano a los doscientos tomarán parte en los entrenamientos oficiales que se inician mañana, aunque muchos de ellos ya han probado sus máquinas en el circuito madrileño.

En Madrid existe un gran ambiente ante este Gran Premio de España de motociclismo. Las retransmisiones televisivas en directo de los últimos grandes premios ha influido en ello. Los organizadores, el Real Automóvil Club de España, estiman que el éxito de público está asegurado a la vista de la demanda de entradas y por el buen tiempo que hoy ha comenzado en Madrid. La presencia de los mejores pilotos del mundo hará el resto.

Una de las pruebas que ha despertado mayor interés es la de 125 c.c. en la que Angel Nieto parte como favorito, siendo otro campeón del mundo Ricardo Tormo su gran rival. El piloto alenciano espera rebasar en esta carrera al italiano Lazzarini, de la misma escudería que Nieto. El piloto zamorano se encuentra en un gran momento, una vez superada la crisis que le hizo fracasar en las dos primeras pruebas del mundial, como ha demostrado ganando las dos últimas. La evolución de Tormo ha sido la inversa, ya que comenzó muy bien pero un par de caídas y la pérdida de efectividad de su máquina le han

relegado al tercer puesto de la clasificación. Nieto ocupa el primer lugar, con 30 puntos, seguido de Lazzarini, con 24, y Tormo, con 23. Angel Nieto lleva camino de conquistar su duodécimo campeonato del Mundo.

Angel Nieto también será la atracción en la prueba de 250 c.c. en la que cuenta con una Yamaha en buenas condiciones. Pero aquí será muy difícil que pueda aspirar a la victoria porque en esta prueba participan también los venezolanos Lavado y Palazzese junto con los españoles Sito Pons y Cardus. La experiencia de Nieto, su conocimiento del Jarama y la buena puesta a punto de la máquina hacen que el piloto zamorano pueda conquistar por vez primera una victoria en 250 c.c. que le daría confianza para participar en esta cilindrada con aspiraciones la próxima temporada.

En la máxima categoría, la de 500 c.c., los norteamericanos Freddie Spencer y Kenny Roberts son los máximos favoritos. Spencer encabeza la clasificación, con 53 puntos, seguido de Roberts, con 35. Por último, en la menor cilin-

drada, la de 50 c.c. el suizo Dorflinger y el italiano Lazzarini son los máximos aspirantes al triunfo.

## FALECE EN ACCIDENTE EL CAMPEON DE ESPAÑA DE 500 C.C.

Seo d'Urgell (Lérida) (Efe). — El actual campeón de España de motocross en 500 c.c. y subcampeón en 250 c.c., Fernando Muñoz, falleció esta madrugada víctima de un accidente automovilístico en la carretera Seo-Andorra.

Fernando Muñoz conducía un «BMW» que se fue a estrellar contra un «Chrysler 250», choque en el que resultó herido de gravedad el campeón de España y heridos de consideración dos acompañantes, cuya identidad se desconoce por el momento.

El campeón de «Yamaha» fue trasladado urgentemente al hospital de la Seo d'Urgell, donde falleció dos horas después, mientras era intervenido quirúrgicamente de las heridas sufridas.

Fernando Muñoz, que deja viuda y dos hijos, había nacido en Almería hace 33 años.

## "La Romareda", probable escenario de la final de la Copa del Rey

Madrid (Colpisa). — El estadio zaragozista de «La Romareda» será muy probablemente el escenario de la final de la Copa del Rey que se celebrará el día 4 de junio. El partido dará comienzo a las ocho y media de la noche y será televisado en

directo, como es habitual todas las temporadas.

La Federación Española de Fútbol, organizadora de este encuentro, aún no se ha pronunciado oficialmente sobre cual será la sede de la final de la Copa del Rey. Real Zaragoza y Sporting de Gijón son los dos candidatos que han mostrado interés por la final.

Ahora mismo tiene muchas más posibilidades el primero. Incluso podría ocurrir que la Federación ya tiene designada la sede del estadio de «La Romareda», pero no quiere hacer pública oficialmente esta elección en lo que no se conocen los dos equipos finalistas. El próximo domingo se conocerán éstos y la Federación hará pública la sede de la final.

Tanto «El Molinón» como «La Romareda» son marcos adecuados para la final de la Copa del Rey. Pero la razón fundamental por la que la Federación se inclina por el estadio zaragozista radican en que es equidistante geográficamente de los dos posibles finalistas.

El Real Madrid está prácticamente clasificado para la final ya que viaja a Gijón con seis goles de ventaja. Además, si se clasifica el Gijón lo que sería un auténtico milagro, quedaría descartado «El Molinón» como escenario de la final.

El otro finalista podría ser el Barcelona, que lleva dos goles de ventaja a la Real Sociedad. Pero aún siendo los donostiarras los finalistas la distancia de San Sebastián a Zaragoza es muy similar a la que hay desde Madrid y Barcelona a la capital maña. Es importante lo de las distancias teniendo en cuenta que se prevé un masivo desplazamiento de aficionados de los equipos finalistas.

Puede surgir, sin embargo, algún problema porque parece que el Sporting tiene desde hace mucho tiempo una promesa federativa o algo similar de que «El Molinón» sería el escenario de la final.

Por otro lado, se ha dicho que al Real Madrid no le gusta Zaragoza como sede de este partido porque el equipo madridista normalmente no es bien acogido en el estadio maño. La elección oficial se conocerá el domingo. Enrique Paradinas

## Las negociaciones AFE - Clubs sobre el convenio, estancadas en el primer artículo

## Los jugadores que estuvieron a las puertas de la Federación cobrarán la próxima semana el 77 por ciento de sus deudas

Madrid (Colpisa). — En la primera reunión para negociar el nuevo convenio colectivo que ha de establecer las relaciones laborales entre los clubs y los futbolistas ya han surgido fuertes discrepancias entre ambas partes. El problema radica en definir o establecer qué futbolistas son profesionales. Por otro lado se estableció el reparto de los 30 millones de pesetas que adelantó la Federación Española para los jugadores que durante 24 días permanecieron a las puertas Federativas. Alrededor de tres horas duró la primera reunión para negociar el nuevo convenio colectivo celebrada en el Ministerio de Trabajo. Por parte de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) estuvieron José López, Recuerda, Sánchez Barrios y Abete, mientras que el Comité de Fútbol Profesional estuvo representado por Vicente Calderón, Jesús Samper, Juan Hornero y otros dos abogados.

Gran parte del tiempo se dedicó a establecer el reparto entre 18 jugadores afectados (los que permanecieron a las puertas de la Federación) de los 30 millones de pesetas que adelantó la Federación. Las deudas a esos jugadores ascienden a casi 41,5 millones de los que hay que descontar 2,5 millones que ya habían pagado sus clubs. Por tanto, la deuda real es de 39 millones. Como se les va a pagar 30 millones, en realidad estos fut-

bolistas van a cobrar el 77,2 por ciento de lo que se les adeuda. La AFE se ha quedado satisfecha con esa medida. La próxima semana ya cobrarán estos 18 jugadores por medio de un talón nominativo extendido por el Comité de Fútbol Profesional.

En este tema sólo ha surgido un problema que se resolverá fácilmente. Resulta que los seis jugadores del Zamora afectados llevaron su caso ante Magistratura y ésta va a proceder pronto a hacer efectivo un aval que había presentado el Zamora. El Comité de Fútbol Profesional ha dicho que si esos jugadores cobran por Magistratura no deben cobrar a la vez de esos 30 millones de la Federación. A la AFE le parece lógica esta postura, por lo que serán los propios jugadores los que decidan de dónde prefieren cobrar. La próxima semana se establecerá el reparto de los 10 millones restantes (la Federación adelantó 40) entre los jugadores del Burgos, Levante, Getafe, Almería y Zamora a los que se les adeuda dinero y que no se «concentraron» a las puertas de la Federación.

Se pasó a continuación a negociar el convenio colectivo. El primer artículo del proyecto se titula «Ámbito funcional». Aquí aparecieron ya las posturas de ambas partes muy encontradas. El artículo en cuestión es realmente muy importante porque en él se trata de definir qué futbolis-

tas son profesionales y, por tanto, a qué futbolistas afecta el convenio colectivo.

El artículo del proyecto de la AFE dice: «El presente convenio establece y regula las normas por las que han de regirse las condiciones de trabajo de los futbolistas que prestan sus servicios en los clubs de fútbol». De forma similar para la AFE es futbolista profesional todo aquel que cobra algo de un club. Mientras que el artículo primero del proyecto del Comité de Fútbol Profesional dice: «El presente convenio establece y regula las normas por las que han de regirse las relaciones laborales entre clubs de fútbol que tengan jugadores con ficha profesional y éstos». Es decir, para el CNFP sólo son profesionales los futbolistas que tienen ficha federativa profesional. Esta es la misma definición que da la ordenanza laboral de los deportistas profesionales, cosa que quiere pagar la AFE en el futuro convenio.

No se avanzó nada en este artículo que aún dará mucho que hablar. La AFE teme que la Federación, en un futuro no muy lejano, establezca como profesionales sólo las dos Primeras Divisiones, haciendo amateur la Segunda B. Si se estancan mucho las negociaciones en este artículo lo más probable es que se deje para más adelante y se continúe negociando los sucesivos. El lunes es la próxima reunión.

ENRIQUE PARADINAS



TELETIPO DEPORTIVO

Madrid. — Alfredo Di Stéfano renovará su contrato por el Real Madrid antes de la final de la Copa del Rey...

Di Stéfano, sin embargo, no quiere hablar de la renovación de su contrato, pero reconoce

ESGRIMA

Torneo de Primavera

Mañana sábado se celebrará este torneo el cual tendrá lugar en nuestra ciudad en la escuela esgrima Emilio García Díez...

En la confrontación estarán los tiradores-as de las dos salas donde se practica este deporte: Ciudad Deportiva Militar y alumnos de la Escuela del Polideportivo.

La fórmula de la competición será de la siguiente manera: dará comienzo a las 10 horas.

Habrán asaltos entre los tiradores-as a tocados y será de eliminación directa, lo que quiere decir que ningún participante puede perder ningún asalto...

Sera una prueba interesante dado el nivel de los tiradores burgaleses en este arma.

Entre los tiradores que van a participar nombraremos a los que componen actualmente el equipo de florete burgalés que estará el Logroño el 11 de junio en el campeonato de España...

que tanto los jugadores que tienen que renovar su contrato como él mismo «deberíamos saber algo sobre nuestro futuro, porque la tranquilidad es importante».

En cuanto a la reacción de los jugadores sobre la posible renovación de Di Stéfano hay dos posturas: aquellos que no quieren hablar sobre el asunto...

Madrid. — El Pleno del Comité organizador del I Congreso del fútbol español se reunirá mañana, bajo la presidencia de Manuel Meler...

A la una y media de la tarde, en «rueda de Prensa», se darán a conocer los acuerdos tomados en las reuniones de la mañana.

Barcelona. — El ex seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha agradecido a los informadores deportivos la atención con que han seguido su paso por el mundo árabe...

Kubala ha explicado que su contrato con el Al Hilal es por cuatro temporadas, aunque con la facultad por parte del club, así como de él mismo, de dejarlo en suspenso con dos meses de antelación al final de cada temporada.

El técnico ha indicado que «los entrenadores no son allí tan populares como en España, pero en cambio te dejan trabajar» y que el público «es extraordinario».

EN GAMONAL

ENTREGA DE TROFEOS A JUBILADOS DE LOS CLUBS DE LA C. A. M.

En el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal del barrio de Gamonal ocupada por pensionistas, jubilados, familiares y amigos que llenaban el local, se celebró un simpático festival con motivo de hacer entrega de los premios y trofeos ganados por los concursantes en las competiciones de mus.

Los actores y actrices del conjunto teatral, el grupo de danzas los coros y solistas del club de Las Calzadas cooperaron con su valiosa aportación al éxito de la fiesta.

Finalizadas las aplaudidas actuaciones, el representante de la CAM y la asistente so-

cial entregaron los trofeos a los ganadores Veremundo Carcedo y Pedro Ruiz del Club 17 (Alhóndiga) y Mariano Sor-do Martínez y Emiliano Díez Tovar del Club d Gamonal.

Seguidamente fue proyectada una divertida película de humor y un grupo de pensionistas visitó el anejo Jardín de Infancia, magnífica guardería en todos sus detalles y dependencias, donde los pequeños son atendidos con solicitud y cariño por quienes trabajan y colaboran en el perfecto funcionamiento de esta obra social de la Caja de Ahorros Municipal.

F. C. P.

FUTBOL BURGALÉS

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Resultados y clasificaciones de los encuentros que se celebraron en esta capital y provincia, los pasados días 14 y 15 del actual, organizados por esta Delegación provincial de Fútbol.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. Menés, 2; C. D. Los Robles-Montija, 2. Trueba C. F., 1; Alcázar C. D., 3.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for various teams like C. D. Pradoluengo, C. D. Belorado, etc.

(\*) El C. D. San José figura con dos puntos menos por sanción federativa.

TROFEO «JULIAN CAMPO» DE JUVENILES

GRUPO «A»

A. D. C. Michelin, 1; Polideportivo Salas, 0. Crucero C. F., 2; Burgos C. F., 3. Autocid-Ford, 5; C. D. San Esteban, 2.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P for Group A teams.

GRUPO «B»

Peña Antonio José, 0; C. D. San Esteban, 2. G. E. RENFE, 2; At. Bungalés, 5. Vadillos P. Zoco, 1; Briviesca C. F., 2.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P for Group B teams.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

Deportiva C. F., 1; Burgos C. F., 8. N. S. de Belén, 3; Firestone, 0. C. D. San Esteban, 2; Peña Antonio José, 4. Peña San José, 4; Vadillos P. Zoco, 1. San José C. F., 0; Burgos Promesas, 1. U. D. G. Río Vena - C. D. San Julián (suspendido). G. E. RENFE, 1; Crucero C. F., 0.

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for Provincial Infantil teams.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES

Peña Antonio José, 4; Ubisa C. F., 0. Burgos C. F., 9; C. D. San Esteban, 0. Firestone, 6; C. D. San Esteban, 2. C. D. San Julián, 0; Vadillos P. Zoco, 5.

BALONCESTO

TORNEO SAN FERNANDO

Con motivo de la festividad Día 21 a las 10,00, Deportivo San Fernando, Patrón del Armamento de Ingenieros, el grupo de Educación Física de la Academia de Ingenieros, ha organizado un torneo de baloncesto en colaboración con la Federación Burgalesa de Baloncesto...

El torneo tendrá lugar en el Polideportivo Municipal «El Plantío» con el siguiente calendario:

Día 21 a las 10,00, Deportivo San Fernando, Patrón del Armamento de Ingenieros. A las 11,30 h. Tizona-Gromber. Día 22 a las 10,30 h. final entre equipos vencedores. Al ser la entrada gratuita esperamos que la afluencia de público sea elevada, y que este torneo, además de fomentar la afición al baloncesto en nuestra ciudad, sirva también para unir más los lazos que ya unen a la Academia de Ingenieros con la ciudad de Burgos representada en esta ocasión por los mejores equipos del baloncesto burgalés.

JAVIER

At. Bungalés, 2; Burgos Promesas, 1. U. D. G. Río Vena, 1; G. E. RENFE, 0.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P for various teams.

CAMPEONATOS PROVINCIALES DE INVIERNO, EN NATACION

Han culminado estos campeonatos y ayer ofrecimos una relación de campeones y subcampeones en diversas categorías y pruebas. Hoy completamos el detalle de esa competición, con la siguiente relación:

14-15 años. — Primero, Roberto García Ruiz, del Gromber, en 1-21-85 y segundo, Jesús Ángel del Alamo, del Diego Porcelos, en 1-31-30.

100 m. braza masculino 12-13 años. — Primero, Domingo Contreras, del Gromber, en 1-35-91 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 1-40-20.

100 m. braza femenino 12-13 años. — Primera, Natalia Domingo, del Diego Porcelos, en 1-31-60 y segunda, Marta Delgado, del Diego Porcelos, en 2-01-12.

200 m. braza femenino. 12-13 años. — Primero, José González Donce, de Gromber, en 3-27-80 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 3-31-80.

200 m. braza masculino. 12-13 años. — Primero, Domingo Contreras, del Gromber, en 3-31-77 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 3-36-26.

200 m. braza femenino. 12-13 años. — Primera, Diana Lóñez Fuente, de Gromber, en 3-44-56 y segunda, Marta Arroyo, del Gromber, en 4-00-49.

200 m. braza masculino. 12-13 años. — Primera, Diana Lóñez Fuente, de Gromber, en 3-42-8 y segunda, Silvia López Fuente, del Gromber, en 4-05-1.

200 m. mariposa masculino. 12-13 años. — Primero, José González Donce, de Gromber, en 3-27-80 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 3-31-80.

200 m. mariposa femenino. 12-13 años. — Primera, Diana Lóñez Fuente, de Gromber, en 3-42-8 y segunda, Silvia López Fuente, del Gromber, en 4-05-1.

200 m. mariposa masculino. 12-13 años. — Primero, José González Donce, de Gromber, en 3-27-80 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 3-31-80.

200 m. mariposa femenino. 12-13 años. — Primera, Diana Lóñez Fuente, de Gromber, en 3-42-8 y segunda, Silvia López Fuente, del Gromber, en 4-05-1.

200 m. mariposa masculino. 12-13 años. — Primero, José González Donce, de Gromber, en 3-27-80 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 3-31-80.

200 m. mariposa femenino. 12-13 años. — Primera, Diana Lóñez Fuente, de Gromber, en 3-42-8 y segunda, Silvia López Fuente, del Gromber, en 4-05-1.

200 m. mariposa masculino. 12-13 años. — Primero, José González Donce, de Gromber, en 3-27-80 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 3-31-80.

200 m. mariposa femenino. 12-13 años. — Primera, Diana Lóñez Fuente, de Gromber, en 3-42-8 y segunda, Silvia López Fuente, del Gromber, en 4-05-1.

200 m. mariposa masculino. 12-13 años. — Primero, José González Donce, de Gromber, en 3-27-80 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 3-31-80.

200 m. mariposa femenino. 12-13 años. — Primera, Diana Lóñez Fuente, de Gromber, en 3-42-8 y segunda, Silvia López Fuente, del Gromber, en 4-05-1.

Categoría 16 años y más. — Primera, Irene del Hoyo, del Diego Porcelos, en 3-47-25.

100 m. mariposa masculino. 12-13 años. — Primero, José González Donce, del Gromber, en 1-27-97 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 1-32-34.

Categoría 14-15 años. — Primero, Roberto García Ruiz, del Gromber, en 1-21-24 y segundo, Manuel Rodríguez, del Gromber, en 1-38-10.

Categoría 16 años y más. — Primero, Carlos del Alamo, del Diego Porcelos, en 1-11-47; segundo, Gorka Gutiérrez, del Diego Porcelos, en 1-19-20.

100 m. mariposa femenino. 12-13 años. — Primera, Natalia Domingo Santos, del Diego Porcelos, en 1-29-8; segunda, Diana López, del Gromber, en 1-33-97.

Categoría 14-15 años. — Primera, María Mar Rodríguez, del Gromber, en 1-26-36 y segunda, Victoria Delgado del Diego Porcelos, en 1-40-02.

200 m. mariposa masculino. 12-13 años. — Primero, José González Donce, de Gromber, en 3-27-80 y segundo, Juan José Raya Plaza, del Gromber, en 3-31-80.

Categoría 14-15 años. — Primero, Roberto García Ruiz, del Gromber, en 3-05-9 y segundo, Jesús Ángel del Alamo del Diego Porcelos, en 3-38-5.

Categoría 16 años y más. — Primero, Luis Ayala Gutiérrez, del Diego Porcelos, en 3-47-6 y segundo, Leonardo Carcedo, del Diego Porcelos, en 3-50-5.

200 m. mariposa femenino. 12-13 años. — Primera, Diana Lóñez Fuente, de Gromber, en 3-42-8 y segunda, Silvia López Fuente, del Gromber, en 4-05-1.

Categoría 14-15 años. — Primera, María Mar Rodríguez, del Gromber, en 3-21-6 y segunda, Teresa Contreras, del Gromber, en 3-38-5.

Categoría 14-15 años. — Primera, María Mar Rodríguez, del Gromber, en 3-21-6 y segunda, Teresa Contreras, del Gromber, en 3-38-5.

BALONCESTO

Torneo Primavera Caja de Ahorros Municipal

Encuentros para mañana y pasado

Encuentros a disputar el sábado y domingo, correspondientes al Torneo Primavera de la C. A. M.

Categoría Infantil Femenino:

Medusas - La Milagrosa. — Día 21, a las 19, en Pistas «El Plantío».

Juan Vallejo-María Mediadora. — Día 21, a las 11, en Juan Vallejo.

A. Gómez Escolar «A»-Virgen de la Rosa. — Día 21, a las 11, en Aurelio G. Escolar.

A. Gómez Escolar «B». Eugenio Isasi. — Día 21, a las 12,30, en Aurelio G. Escolar.

día 21, a las 17 horas, en Diego Porcelos. INB núm. 3, Gamonal-Dealco CBB, día 21, a las 18, en I. N. B., núm. 3.

Categoría Junior Femenino:

CB. Burgos-Peña Poca Peña, día 21, a las 16 horas, en Pistas «El Plantío».

Categoría Infantil Masculino:

Merced «B»-La Salle «A», día 21, a las 11, en Jesuitas. Diego Porcelos-Maristas «A», día 21, a las 11, en Diego Porcelos.

Categoría Juvenil Masculino

FINAL: Maristas-Discóbolo, día 22, a las 11, en Maristas.

VENEDORES

CON EXPERIENCIA EN AUTOVENTA

GRAN OPORTUNIDAD

— Concesión de ZONA EN EXCLUSIVA para productos muy introducidos, con gran apoyo publicitario en TV.

— La empresa aporta parque de clientes y orientación comercial.

— Zona: BURGOS y provincia.

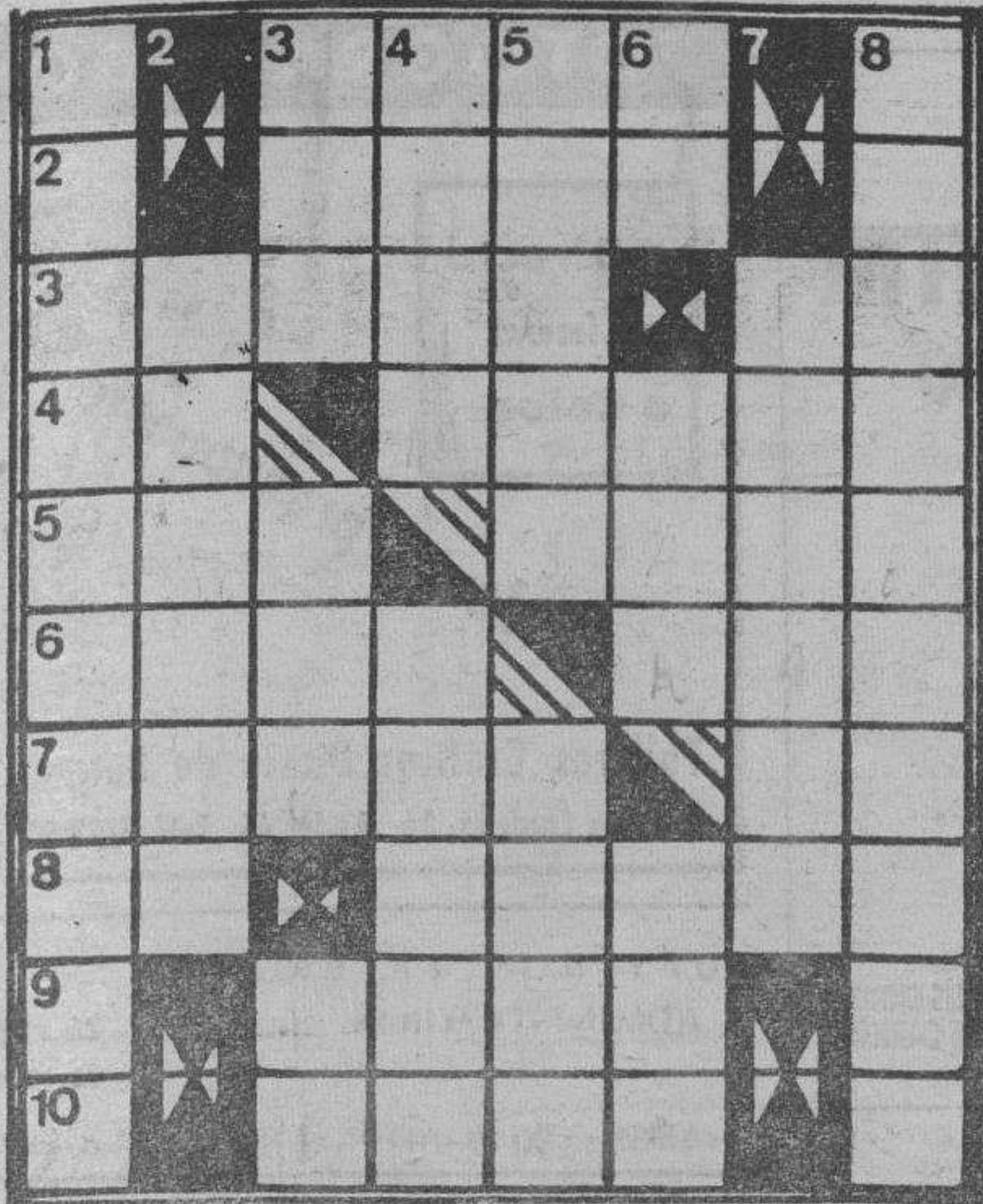
REQUERIMOS:

— Dedicación exclusiva.

— Vehículo comercial (mínimo 1.000 Kgs.) imprescindible.

Contactar con SR. MONTORO. Teléfono 20 51 73, hoy, viernes. Horario, de 9 a 14 y de 16 a 18 horas.





**HORIZONTALES:** 1. Herramienta para remover la tierra. — 2. Casualidad. — 3. Equidad en las compras y ventas. Consonante repetida. — 4. (al rev.) Nota musical Ciudad marroquí. — 5. Ponchera. Conoce. — 6. Plural de número. (al rev.) Hogar. — 7. Surgir. Símbolo químico. — 8. Consonante repetida. Antigüamente; alquilar. — 9. Especie de lanza antigua de la infantería. — 10. Célebre mezquita de Jerusalén.

**VERTICALES:** 1. Airados, coléricos. — 2. Haced corresponden dos sonidos. — 3. Tranquilidad. (al rev.) Planta hortícola Valle italiano. — 4. Ave de rapiña. Nombre de tres sultanes otomanos. — 5. Ciertas telas. Peñasco. — 6. Desinencia verbal. Establecimiento de bebidas. Taberna lujosa. — 7. Lienzo. — 8. Cierta establecimiento muy querido por los niños.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Jaca. — 2. oroL. — 3. Ambos. VI. — 4. Ce. nábaG. — 5. Ene. Sara. — 6. Nevo. Rin. 7. Taura. aT. — 8. Id. Acudí. — 9. obaR. — 10. Celo.

**VERTICALES:** 1. Placentino. — 2. Menead. — 3. Jbb evU. Oc. — 4. Arón. Arabe. — 5. Cosas. Ocal. — 6. Al. Bar. Uro. — 7. Variad. — 8. Brigantino.

**HECHOS Y FIGURAS**

**EL TERCER MUNDO TIENE CARIES**

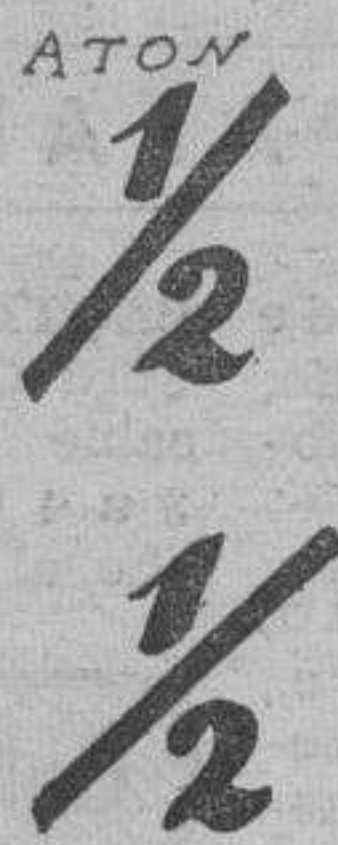
Naciones Unidas (Efe). — En 1982, por primera vez en la historia, hubo más personas afectadas de dolor de muelas en los países en desarrollo que en los países industriales, de acuerdo con un informe de la Organización Mundial de la Salud.

Esto indica, según el informe, que la salud oral del tercer mundo se va deteriorando particularmente en las áreas urbanas, a medida que avanza su industrialización. Las tendencias de los programas preventivos de las caries dentales y de las enfermedades periodontales eran excluir

al Tercer Mundo y concentrarse, principalmente, en los países industriales, lo que se está demostrando erróneo.

La frecuencia de las caries de muelas se considera el principal indicador de la salud oral y los expertos de la OMS determinan el índice basándose en el recuento de los dientes de una persona a los 12 años de edad con los conceptos «decayed» (cariado), «missing» (perdido), «filled» (empastado). Con los datos obtenidos del Banco de la OMS, el informe indica que el índice dental alcanzó el 4,1 en el tercer mundo el año 1982 mientras que en el mundo industrializado era de 3,3. En las áreas urbanas de los países en desarrollo el índice era más de 5.

**JEROGLIFICO**



¿Qué le hace falta a Juan para adquirir el piso? (Solución al anterior) ...Lo quiere soltar.

**INTRODUCCION DEL «CEPO» EN LONDRES**

Londres (Efe). — Desde el pasado día 16 de Mayo, los automovilistas que dejen mal estacionado su vehículo en Londres lo encontrarán con un «cepo» en una de las ruedas delanteras, colocado por la Policía. Hasta ahora la sanción era una multa y a veces, la retirada del automóvil a los depósitos de la Policía. Con el nuevo método vigente en otros países, el infractor tendrá que pagar 19.50 libras (30,60 dólares) por la retirada del «cepo» y 10 libras de multa. La organización «Automobile Association» criticó el nuevo sistema de sanciones porque inmoviliza los vehículos donde están mal estacionados, contribuyendo a empeorar las dificultades del tráfico.

*La chispa de Olmo*



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**

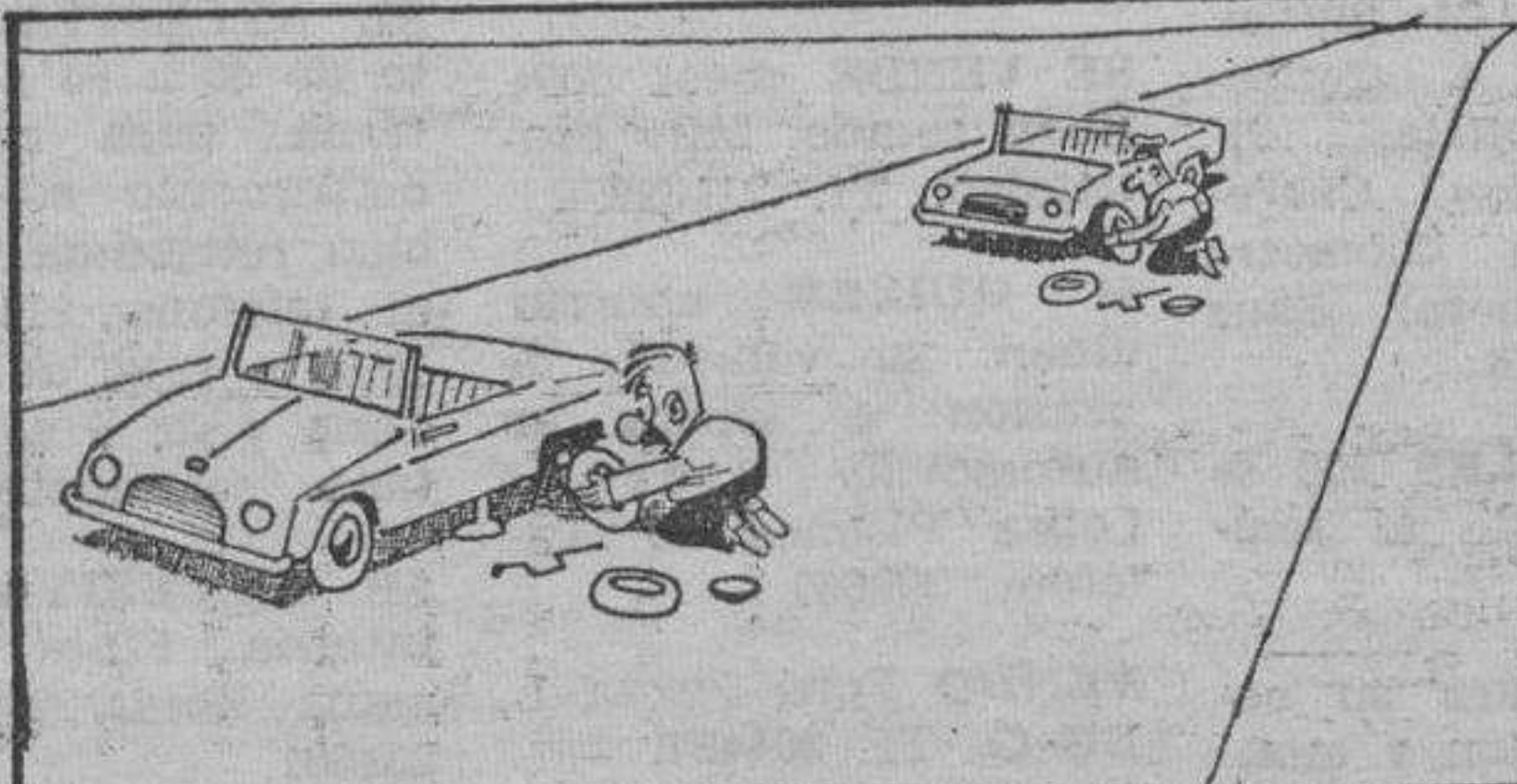
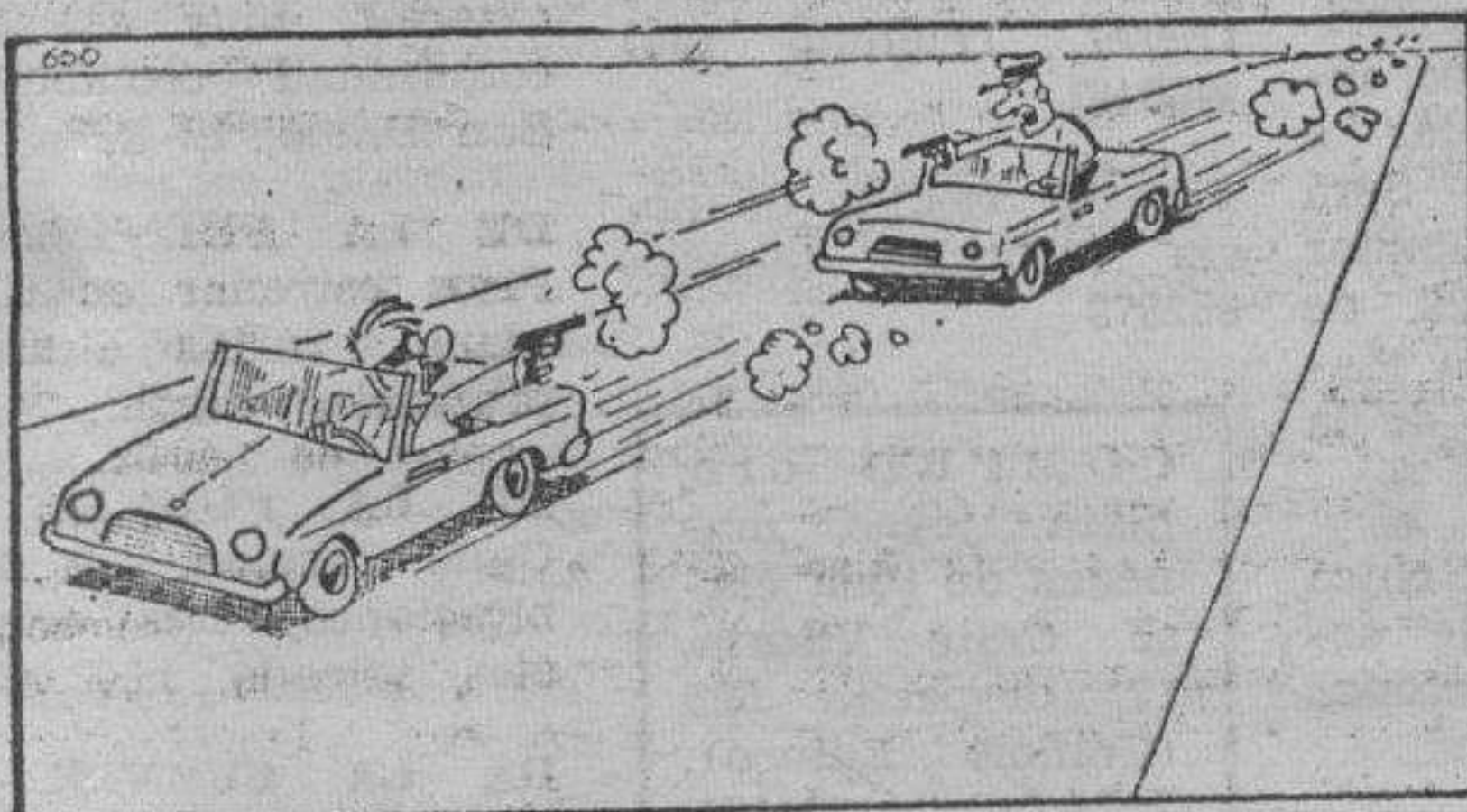


**Solución al anterior:**  
1: Chimenea. — 2: Cartera. — 3: Cartera. — 4: Ventana. — 5: Sombra. — 6: Ventana. — 7: Arboleda.

**HUMOR NEGRISIMO**  
—Es horrible —dice doña Paula a don Servando, con un profundo sentimiento— me acabo de enterar que la semana pasada enterró usted a su esposa.  
—¿Qué quiere usted, —explica don Servando— Había que hacerlo. Estaba muerta.

**Don Celes**

Por Olmo



**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**  
Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo INEM. Más información en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8, Burgos.  
Aprendiz, 16-17 años Frigorista, aire acondicionado  
Camarero aprendiz —  
Camarero ayudante Cronometrador textil

**EMPRESA DE SERVICIOS PRECISA 3 COMERCIALES**  
— Buen nivel cultural.  
— Mayor de 21 años  
— Experiencia en venta directa.  
— Vehículo propio  
— Altas comisiones  
— Posibilidad de participación en beneficios.  
**PRESENTARSE LUNES Y MARTES DE 10 A 1 EN CALLE SANTANDER 6 2.º-5**  
(INEM 0905910 (SOE))

**Inmobiliaria**  
**OPORTUNIDAD**  
**PASEO DE LA QUINTA**  
DOS ULTIMOS APARTAMENTOS  
TELEFONO 23 66 55

**OPORTUNIDAD**  
POR TRASLADO, VENDO TERCER PISO, LUJO, CASTELLANA, EXTERIOR, SOLEADO, 6 HABITACIONES, 2 BAÑOS, SERVICIOS, 2 PLAZAS GARAJE, PISCINA AMPLIA ZONA VERDE.  
INFORMA Y VENDE:  
**SANTOS**  
C/ JULIO SAEZ DE LA HOYA, 8-6.º  
TELEFONO: 22 87 54

**Servicios**  
**SE HACEN DECLARACIONES DE RENTA**  
CALLE VITORIA, 28. 1.º C  
TELEFONO: 20 86 62

● REPRODUCCION DE PLANOS  
● FOTOCOPIAS Máximo de 35 x 45 Se reducen 6 veces  
● PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS  
Al momento en:  
**PAPELERIA TAGRA**  
Calle Vitoria 13 Teléfonos 20 91 48 49

**Tapicería ACHA**  
Entelado de paredes  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
Martínez del Campo, 20  
Teléfono 20 67 30

**Varios**  
*La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer*  
*Es la que ofrece*  
**Diario de Burgos**  
junto a su gran difusión

**EXPOSICION DE ARTE**  
**TAGRA**  
VITORIA, 13 - BURGOS  
**EXPOSICION DE OLEOS**  
**E. SEGARRA**  
Horas de visita: Del 14 al 26 de  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Mayo de 1983.

**Diario de Burgos, S. A. TALLERES GRAFICOS**  
Etiquetas Cartelería Memorias  
Papelería Fotografado Formularios  
Libros Folletos Revistas  
**Pídanos presupuesto**  
San Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58



Varios

Diario de Burgos, S. A.

TALLERES GRAFICOS

- Etiquetajes
- Formularios
- Cartelería
- Libros
- Fotograbado
- Folletos
- Papelería
- Revistas
- Memorias
- Pegatinas

Pidanos presupuesto

S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

CREDITOS

concedemos créditos instantáneos a devolver hasta en 36 meses Para mayor información en los teléfonos de Madrid (91) 231 88 18 - 222 25 26.

GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos

R. G.

TIENES QUE COMPARTIR TIEMPO Y DINERO



CORPUS CHRISTI DIA DE CARIDAD

FOTOGRAFADO

- Directo
- Línea
- Color

Pidanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION	21 15 11
	21 15 90
ADM. DELEGADA	20 28 52

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardeña, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfa.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

**SANTOS.** Alquiler apartamentos nuevos dos tres habitaciones central, garaje teléfono 228754

**SE ALQUILAN** apartamentos y estudio. Llamar 230412 (mañanas).

**SE ALQUILA** bungalow en Torreveja (Alicante) meses Junio y Septiembre junto a la playa, 3 dormitorios, salón, 2 baños patio y jardín interesados llamar de 7 a 9 tarde al teléfono 214830

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico impecable Tel 218420

**SE ALQUILA** churrullilla. Calle San Juan, 28 Teléfono 202578 (12 a 2).

**ALQUILO,** Fuengirola, piso amueblado grande, meses verano Razon Telf. 205117.

**SE ALQUILA** piso amueblado Carretera Logroño, N.º 1, 7-F. Tardes de 4 a 7.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Alicante, 220018.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfono: 216250.

**ALQUILO** apartamento, Santa Clara, 30, 2.º A. Llamar mañanas al teléfono 451085 Ver tardes.

**VIGO,** se alquila casa amplia, zona playas. Teléfono 236261

**PRIGO.** — Avenida Cid dos dormitorios, sala, calefacción, armarios empotrados. 4.153.

**PRIGO.** — Nave Villayuda, superficie 781, agua, luz, ideal atmósfera. 483.

**BENIDORM** Alquiler apartamentos Renta-car 985 454000

**COSTA** Sol. Apartamentos. Playa. Piscina. 800 día. Junio, Septiembre. 1.600 Julio. 94-4355993.

**SE ALQUILA** piso muy económico. Barrio San Cristóbal. Tf. 220033.

**ALQUILO** piso sin muebles, cuatro habitaciones, cocina y baño, calefacción individual. Tfs.: 204313-206990.

**FEYGON,** número 10, piso en alquiler. Teléfono 209619.

**PISO** céntrico, todos los servicios, alquiler. Ruera. Plaza Mayor. Teléfono 201270.

**ALQUILO** apartamento Laredo. Meses verano. 4115704. Tienda. Bilbao.

**SE ALQUILA** piso en Benalmádena, mes de Junio, segunda quincena Agosto y segunda de Septiembre. Tf. 230673.

**ALQUILO** piso en Salamanca, a estudiantes. Amueblado, calefacción central. Informes: esta Administración.

**GALICIA,** veranee junto a la Toja, alquiler apartamentos en El Grove. 235602.

**PROMOCIONES** HAAP Playa Gandia, alquilamos o vendemos chalets o apartamentos (96) 2842862

**ALQUILO** apartamento bungalow chalets Peñíscola Benicarló Tf 964 471645

Automóviles y accesorios

**VENDO** Seat 600 y Simca 900 Telf 227756

**GS X-2,** seminuevo. Facilidades. Tel. 237819. **R-5,** decorado en negro. Facilidades, Teléfono 211461.

**AUTOMOVILES GAMBONAL.** — Compra-venta de automóviles, los mejores coches y los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Pedro Alfaro, 3. Teléfono 223814.

**USADOS.** Automóviles con plena garantía profesional, todas marcas. Automóviles Ducar, facilidades de pago, mínima entrada. Arzobispo de Castro, 7. Teléfono 229167.

**ALQUILER** sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**AUTOMOVILES VARRONA.** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados, mínima entrada. Facilidades hasta 36 meses. Madrid, 17. Telf. 237087.

**EUROCASION** vehículos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Trabado S L Concesionario Oficinas Citroën Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor N.º 6

**AUTOMOVILES 200** se ha trasladado al teléfono 237950

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día «Arhuetes» San Isidro 13 Teléfono 207327

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Rea. N.º 1-A Caspico Abierto sábados tarde

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

**VENDO** Seat 131 BU-D Facilidades Teléfono 237363

**VENDO** Panda BU-F Seminuevo Facilidades. Telf 237950

**PARTICULAR,** vendo Seat 124, económico. Teléfono 227109

**SE VENDE** 131 motor 1.600 5 velocidades, 4 años Bar Berzosa (nuevo).

**VENDO** Ford Fiesta L, año 1978, buen estado. Llamar horas de oficina. Telf 205359

**VENDO** Seat 600, de particular a particular. Teléfono 200665. Llamar de 9 a 11 noche.

**VENDO** Ford Fiesta, 1.500 gas-oil y 132 gasolina, por cese negocio. Telf. 218104.

**VENDO** 1.500 bifaro, motor Barreiros, económico. Telf. 203627.

**PARTICULAR** vende Seat 127, buen estado, 150.000 pesetas. Teléfono 229114.

**GRAN** oportunidad, vendo motor 1.600 c.c., gasolina. 15.000 kilómetros, por cambio gas-oil, muy barato Llamar teléfono 213406.

**VENDO** Renault 6, BU-A, buen estado. Informes: Telf. 239869.

**VENDO** coche «R-6». 145.000. Buen uso. Llamar Tf. 236977.

**VENDO** Seat 1.430, cinco puertas, barato. Teléfono 219617.

**SE VENDE** «Seat 600». Buen estado. Muy económico. Tf. 211622.

**SI QUIERE** ahorrar dinero su vehiculi de ocasión e espera en Automóviles Vicente López Pisones 40 Teléfono 209667

**VENDO** Ford Fiesta L, BU-G. Tf. 204427.

**SKODA.** 20.000 Kms. urge venta. Tf. 227044.

**HERTZ.** — Alquiler sin conductor. Rent a car

**HERTZ.** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** Alquiler aquí, entréguelo allá Más de 60 oficinas Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ.** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hert mientras reparan el suyo.

**HERTZ.** — Calle Vitoria, 115. 220616.

**CAMION** basculante. 12 toneladas, con caja de hierro, apto para cereales, con tarjeta a convenir. Tf. 590863.

**PARTICULAR** vende «R-12 S», en muy buen estado. Llamar horas oficina. Tf. 224341.

**PARTICULAR** vende «Talbot Solaris». BU-G Precio interesante. 10.000 Kms. Llamar 9 a 3. Tf. 216236.

**SE VENDE** DKW, N-1.300, buen estado y buen precio. Informes: Taller Hermanos Domingo, Avda. Palencia, 23. Telf. 209787.

**SE VENDE** 127, BU-B, buen precio. Paseo Fuentesillas, 5, 1.º izquierda.

**PARTICULAR** vende Ford Capri 2.800, impecable estado. Llamar: 3 a 4 tarde, 9 a 11 noche al 237961.

Colocaciones

**SE HACEN** portes con furgoneta local nacional e internacional Informes Telf 201232

**SE NECESITA** en Palencia oficial 1.º, en peluquería para ambos sexos Teléfonos: (988) 743856, 741328. Oferta N.º 9.553.

**SE NECESITA** señorita de 40 a 55 años, interna, para cuidar a matrimonio solo. Será bien retribuida. Llamar al teléfono 211726, de 10,30 a 12,30 de la mañana y de 5 a 6 de la tarde solamente.

**SE NECESITA** chica interna. Fines de semana libres. Teléfono: 234561.

**BUSCA** empleo, nosotros con su aportación le damos trabajo, depende de usted le informaremos, 3 Ase's. Melchor Prieto, 8, detrás colegio La Salle.

**SE OFRECE** conductor con carnet 1.º especial. Telf 205681.

**SE NECESITA** piso limpieza de escalera, matrimonio joven. Teléfono 238979.

**SOLICITAMOS** representantes venta cinta adhesiva y material oficina. Escribir a Papelcomsa. Calle Lepanto 264, 1.º B. Barcelona-13.

**SE OFRECE** conductor-mecánico, con carnet D. Telf. 213514.

**PRECISO** chica, todo el día, con informes. Reyes Católicos, 16, escalera segunda 7.º A.

**NECESITO** chica externa. Teléfono 201061. (Llamar de 4 a 7).

**SE NECESITA** asistente de 10 a 4. Espolón, 16, 1.º izquierda.

**SE NECESITA** chica, sepa cocinar. Teléfono: 227202.

**SE NECESITAN** señoritas para compartir piso. Tf. 231665.

**SE NECESITA** chica fija, para Madrid. Interesadas llamar al 205800.

**SEÑORA** sola necesita empleada de hogar interna. Teléfono 201569.

**SE NECESITA** chica fija. Tres tardes libres. Teléfono 204527.

**JOVEN,** te ofrecemos trabajo fácil, a comisión, 1.500-2.000 pesetas diarias. Calle Santander, 3, 1.º derecha (horas oficina).

Compras y ventas

**CARRETIILLAS** elevadoras se venden, reacondicionadas y con garantía. Eléctricas y Diesel. Teléfono (94) 4400461.

**VENDO** vestido de novia. Informes: teléfono 202879

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505 (Edificio Edinco). Teléfono 204167. Burgos.

**VESTIDO** Primera Comunión, vendo Teléfono 211511, mañanas.

**VENDO** perros, Doberman. Pekineses. Collies. Pajarería Burgalesa Acuarium. Santa Clara, N.º 20. Telf 211838.

**VENDO** perra mastin y otra de caza. Tratar Vidal Güemes. Trashedo del Tozo.

**VENDO** cocina Fagor, semi-industrial, mesas y sillas 220244.

**VENDO** frigorífico expositor, barato. Teléfono 218553.

**VENDO** plaza de taxi. Teléfono 212384.

**COMPRO** pequeña incubadora. Tf. 201599.

**ORO,** joyas compra. Pago bien Arco del Pilar 4-1.º.

Enseñanzas

**MATEMATICAS** Física, Química Letras. BUP COU Selectividad profesor particular Almirante Bonifaz 1.º-3.º derecha Teléfonos 233428 227482.

**SE DAN** clases de solfeo, piano y acordeón Teléfono 230803

**EN INGLATERRA,** ingles intensivo alojamiento y enseñanza a partir de 36.000 pesetas 15 días Inlingua, Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono 206851.

Fincas

**VENDO** 2 solares 180 y 250 metros cuadrados, en Jogollos Teléfono 215650 (de 8,30 a 9 tarde)

**DE LA FUENTE.** — Segundo piso, Vadillos, cuatro habitaciones, exterior, muy soleado, comunidad económica. San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Pisos estrenar en Gamonal, varias alturas, protección oficial.

**DE LA FUENTE.** — Calle Carmen, seis habitaciones, tres servicios soleado. 5.500.000.

**DE LA FUENTE.** — Piso en Resorera, cuatro habitaciones, 500 comunidad. 2.150.000.

**DE LA FUENTE.** — Locales desde cincuenta metros en: Alfonso X El Sabio, Casillas, San Bruno, Avda. del Cid

**DE LA FUENTE:** Pisos a construir, noventa metros, garaje trastero, jardín treinta metros, protección oficial. San Pablo, 12-C.

**VENDO** piso, San Pablo, 6. Teléfono 236396. 2 a 4, 8 a 11.

**SE VENDE** piso económico, frente Aduana Villafraja Telf. 228205. Mañanas.

**PISO,** calle Briviesca: 2.750.000; garaje, Bernardas. 650.000. Piso-garaje: 3.200.000. Teléfono 161029.

**PRECIOSO** piso, frente Hacienda nueva, mínimo Comunidad. Interesantísimo precio. 223944.

**VENDO** piso, muy soleado, exterior, calefacción central. Teléfono 228818.



**Fincas**

**SANTOS.** - Locales, 25, 200 metros cuadrados mejor zona G-9. Vendo Calle Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS.** - Local 26 metros cuadrados Villa Pilar calle Vitoria. Vendo contado Barato. Telf 228754

**SANTOS.** - Naves 330 metros cuadrados inmejorable situación, Gamonal llave mano, gran calidad.

**SANTOS.** - Locales 25 50 metros cuadrados Santiago Eladio Perlado Vendo calle Julio Sáez Hoya 8-2.º

**SANTOS.** - Local amplio diáfano Particular Clunia traspaso baratísimo Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Local 75 metros cuadrados esquinilla Villa Pilar divisible Vendo.

**SANTOS.** - Apartamento, 2, salón cocina, servicio individual. Vendo baratísimo Calzadas.

**SANTOS.** - Piso 147 metros cuadrados todos servicios nueva construcción Calzadas Vendo

**SANTOS.** - Pisos calle Vitoria (Gamonal), usados mínima entrada, vendo Teléfono: 228754

**SANTOS.** - Pisos céntricos lujo 130 180 metros cuadrados Vendo precios interesantísimos

**SANTOS.** - Piso Santa Clara amplísimo, seminuevo, muchos servicios Vendo precio convenir Telf 228754

**SANTOS.** - Piso 3-34, tres, salón servicios centrales buena altura Vendo precio casón Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Lerma locales 180, 400 metros cuadrados céntricos Vendo baratísimo

**SANTOS.** Local 33 metros cuadrados junto Plaza Vega Vendo, arriendo Telf 228754

**SANTOS.** - Apartamento, Avda Cid calefacción individual, mucho sol Urge vender Telf 228754

**SANTOS.** - Piso, Diego Lainez, individual, 4 habitaciones Vendo barato Telf 228754

**SANTOS.** - Pisos céntricos, antiguos Puebla San Juan Vendo Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos Gamonal desde Juan XXIII Polígono G-9. Todos precios Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Piso calle Vitoria Gamonal, estrenar 1.000.000 entrada Vendo Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Piso, Eladio Perlado opción garaje servicios centrales, tres, salón baño Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**VENDO** piso económico, San Juan Ortega, 13 1.º B 215103

**VENDO** piso de lujo inmejorable situación y precio, Telf 220981.

**SE VENDE** piso a estrenar en Aranda de Duero Tfno. 230052 - 233363

**SANJURJO** soleado, vende piso cooperativa, precio costo Teléfono 207199

**VENDO** local acondicionado con luz calor 75 metros cuadrados. Excelente precio Teléfono 203429.

**SANJURJO**, soleado, vende piso, cooperativa, precio costo. Teléfono 207199.

**VENDO** piso soleado 4 habitaciones, cocina amueblada Verlo de « a 6 Avda Valencia 6 Telf 211581.

**VENDO** 5.º piso nuevo, exterior tres salones. Vitoria 230 Facilidad de. 215872

**URGE** vender piso: llamadas: 200464, 8.º-D. Calle León, s/n.

**VENDO** piso por traslado, económico, exterior. Calle Zamora. Teléfono 206517.

**VENDO** piso en construcción. Cooperativa protección oficial. Todo exterior. Tf. 236985.

**OPORTUNIDAD**, piso, 5 habitaciones, 200 pesetas comunidad, baratísimo. Telf. 238613.

**VENDO** piso, muchas mejoras, Plaza San Bruno (Gamonal). Teléfono 226060.

**VENDO** piso por traslado, Colón, exterior, nuevo, servientrales, garaje. 210356.

**VENDO** casa con locales, jardín y patio. Autovía de Ronda. Teléfono 232415. Tardes.

**PARTICULAR**, urge vender apartamento, servicios completos. Garaje. General Yagüe. 221867.

**PISO**, Avda. Cid, 10, todos servicios, agua, luz, calefacción, teléfono. Se alquila. Razón: portería.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, muy soleado, buen precio. Reyes Católicos, 8. Telf. 218711.

**PRIGO.** - Burgense, tres dormitorios, sala, calefacción, mínimos gastos, económico 4.547.

**PRIGO.** - Reyes Católicos, cocina amueblada, cuatro dormitorios sala, aislado 4.502.

**PRIGO.** - Avenida Cid cuatro dormitorios, sala, calefacción carbón, oportunidad 4.500.

**PRIGO.** - San Pedro Cardeña, tres dormitorios, sala, mínimos gastos 4.487.

**PRIGO.** - Juan XXIII, cuatro habitaciones, calefacción, contraventanas, tres terrazas. 4.475.

**PRIGO.** - Zamora, tres dormitorios, sala, calefacción carbón, trastero, económico. 4.425.

**PRIGO.** - Eladio Perlado, tres dormitorios, salón, servientrales, plaza garaje. 4.423.

**PRIGO.** - Clunia, tres dormitorios, sala, calefacción, cocina amueblada exterior. 4.419.

**PRIGO.** - Santiago, tres dormitorios, sala, mínima comunidad, buena altura. 4.347.

**PRIGO.** - San Cosme, tres dormitorios, sala, mínima comunidad, económico. 4.323

**PRIGO.** - Vitoria, seis dormitorios, salón, baños completos, aseo, estupendo. 4.303

**PRIGO.** - Particular Pablo Casals, negocio marcha, local 22 metros. 4.207.

**PRIGO.** - General Mola, cinco amplios dormitorios, salón muy económico 3.981

**PRIGO.** - Carretera Arcos tres dormitorios, sala, calefacción gasóleo, trastero. 3.967

**PRIGO.** - Luis Alberdi, tres dormitorios, sala, servicios centrales, trastero. 3.905.

**PRIGO.** - Delicias, cuatro dormitorios, sala, servientrales dos terrazas, exterior. 3.847.

**PRIGO.** - Santiago, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales dos baños 3.803

**PRIGO.** - José Zorrilla, cuatro dormitorios, dos terrazas, calefacción central. 3.243

**PRIGO.** - Moneda, tres dormitorios, salón, calefacción individual exterior, contraventanas. 313.

**PRIGO.** - Castrojeriz, cuatro habitaciones, servicios centrales, trastero, garaje, terrazas. 219.

**VENDO** piso Avenida Cid 34 9.º B salón comedor 3 dormitorios, 2 baños servicios centrales Enseña portero Teléfono 226440

**PARTICULAR** vendo piso Carretera Logroño 3, 4.º nuevo soleado Vistas, calefacción central

**SE VENDE** piso Avenida Eladio Perlado N.º 59 Telf 231414

**PASEO** Isla 9, 6.º D. vendo piso, muchas mejoras 200171

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones cocina amueblada terraza cubierta Carretera Logroño, 26 Teléfonos 236407 y 186003.

**VENDO** tienda 42 metros, 2.800.000, Plaza Antonio José, 5. Lanás Merche.

**SE VENDE** piso céntrico Teléfono 229589, de 4 a 5.

**GARCIFUENTES.** - Vesta piso, calle Vitoria-Gamonal tres, salón, calefacción central 2.600.000.

**GARCIFUENTES.** - Piso, Villa-Pilar-2, cinco, salón, garaje. Teléfono 202314.

**GARCIFUENTES.** - Piso lujo, Castellana, buena altura, piscina, tenis, jardín comunitario.

**GARCIFUENTES.** - Buhardilla, Santa Dorotea, totalmente reformada. 1.100.000. Teléfono 202314.

**GARCIFUENTES.** - Barrio San Cristóbal, dos, salón, amueblado. 1.600.000. 202314.

**GARCIFUENTES.** - Piso, Plaza Logroño, octavo cuatro, salón, calefacción individual. 202314.

**GARCIFUENTES.** - Venta local, calle Inurgara, 58 metros. Informes: 202314.

**GARCIFUENTES.** - Eladio Perlado, tres, salón, calefacción individual, 2.600.000 Teléfono 202314.

**GARCIFUENTES.** - Pisos, Gamonal estrenar, facilidades pago. Excepcional calidad. 202314.

**GARCIFUENTES.** - Locales, Gamonal de 30 a 50 metros, buena zona. 202314.

**GARCIFUENTES.** - Venta local 100 metros Villa-Pilar Posibilidad doblar. 202314

**VENDO** piso tres dormitorios en Gamonal económico Telf 319544

**OPORTUNIDAD**, vendi piso calle Zamora, todo exterior. Teléfono 201810.

**VENDO** piso barato. Avda. Cid, 82, 5.º Informes: Telf 208784

**SE VENDE** local, calle San Pedro Cardeña, 1. Teléfono 207911.

**PISO**, 154 metros cuadrados, ideal oficinas, en Conde Jordana. Teléfono 216957.

**SANTANDER**, Sardinero, magnífico piso, exterior, frente playa (91) 4424896. Mañanas.

**VENDO** piso, soleado, zona Reyes Católicos, económico. Telf. 229481.

**VENDO** pisos nuevos. 150 y 180 metros cuadrados. Calzadas y Avenida Cid. Interesante profesionales Teléfono 229281.

**VENDO** parcelas 500 metros cuadrados a 300 pesetas en Sarriacín 229286

**VENDO** 6.500 metros. Nacional uno. Agua. luz (91) 4482410.

**EN BRIVIESCA** se vende bar restaurante con vivienda Teléfono 590719.

**VENDO** piso 3 dormitorios salón cocina cuarto baño reformado tercera planta mucha luz Telf 213411

**SE VENDE** apartamento céntrico servicios centrales Llamar tardes teléfono 216463

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**Traspasos**

**TRASPASO** local céntrico 40 metros cuadrados gran escaparate Giménez Plaza España

**SE TRASPASA** tienda de alimentación Calle Francisco Grandmontagne 3 Galerías Alonso, puesto n.º 4.

**TRASPASO** frutería, Mercado Norte Teléfono 230544, 203569

**TRASPASO** local completamente instalado, para oficinas, peluquerías, gestorías, etc. Muy barato. Teléfonos: 239591, 230275.

**SE TRASPASA** negocio variado. Llamar: Tf. 223374. De 3 a 5 tarde.

**SE TRASPASA** local pequeño en Galerías. Teléfono 210228.

**DE LA FUENTE.** - Traspaso local pequeño en San Pedro y San Felices, mínima renta. San Pablo, 12-C.

**Varios**

**ELECTRICISTA** instalador autorizado trabajos a domicilio reformas Boletines Industria Tel 221256

**SE HACEN** trabajos albañilería, enchapado y suelos Tel 230383

**SE ARREGLAN** persianas reles de cortinas de todas clases. Teléfono 212107

**SE REPARAN** canales viejos y se ponen nuevos se hacen teja-dos 205965

**CREDITOS** 1, 2, 3 años 15% anual rápida tramitación mínimo 1.000.000 Calle Madrid 21 1.º Izquierda 230654

**DETECTIVES** privados Alpasa todo tipo de investigaciones privadas e industriales Teléfono 233100 Burgos Licencia Nacional N.º 35

**SE REALIZAN** trabajos de fontanería y albañilería. Telf. 237964.

**ACUCHILLADOS** y barnizados y colocación de parquet, económico. 214603.

**DECLARACIONES** Renta. Santander, 6, 2.º. Despacho 5. La simplificada 1.000.

**MAESTRA** de EGB, propietaria provisional en la provincia de La Coruña, permutaría con siml en la provincia de Burgos. Teléfono 217872.

**ALBANILERIA** en general escayola y pintura Económico Burgos y provincia. Teléfono 200928

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

O

**POR PALABRAS**

de

**¡GRAN EFICACIA!**

**MOTO AZADAS**, venta y asistencia técnica. Serventa. Merced, 13. Burgos.

**E. GIL** Peralta y Cia. Exposición permanente de maquinaria agrícola. Gamonal, Villimar. C/ 8. Burgos.

**SE VENDE** molino de martillos y sembradora de remolacha. Restituto Gozalo. Frandovínez.

**Huespedes**

**PENSION** o dormir Madrid, 23 (antiguo 36) 2.º Izquierda B.

**DOY** pensión, calle Pozo Seco, 7, 3.º derecha (detrás Catedral). Teléfono 200123.

**Muebles**

**VENDO** dos camas gemelas dos camas literas y colchones Teléfono 205349

**VENDO** por traslado: comedor moderno tres dormitorios, electrodomésticos. Tf. 236029.

**Perdidas**

**EXTRAVIO** perro caza dia 11 sabueso rojo atiende por «Ril» Informes Fidel Revilla. Castrillo del Val.

**EXTRAVIO** de reloj Rollex de señora metal blanco Se gratificara entrega en Hotel Condestable.

**Televisores**

**REPARAMOS** a dia televisione. todas las marcas «Teletory» Teléfono 224139

**Fincas Rústicas**

**VENDO** 6.500 metros, Nacional uno. Agua, luz. (91) 4482410.

**ARRIENDO** 6 hectáreas sembradas de alfalfa en Briviesca (91) 4023130

**VENDO** 11 hectáreas Nacional uno (91) 4482409.

**VENDO** casa campo. 1.350.000 Nacional uno (91) 4482409

**VENDO** chalet en Covanera. a 50 Kms. de Burgos. Precio 3.700.000 pesetas. Tf. 94-4325518. Bilbao (De 2 a 4 y de 9 a 11).

**CASA** con huerta vendi, 14 kilómetros Burgos. Informes: 231451.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** dos vacas recién paridas y otra abocada a parir. Tratar con Heliodoro Delgado Arenillas de Muño.



La Bolsa

REUNIDAS MAS Y MAS

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

Fue difícil seguir las cotizaciones por avería en el cuarto, cosa que existe con cierta frecuencia. La tendencia, parecida a la de días anteriores, tirando quizás a más entonadilla. Las eléctricas se defendieron mejor con algunas alzas interesantes en Cantábrico (+4), Sevillana (+2), aparte de continuar la demanda clara de Reunidas de Zaragoza con dinero al máximo (147) sin poder cotizar. Sus cupones se dispararon nada menos que de 130 a 175 pesetas. Total alza insospechada. ¿Dónde parará? Todos los Bancos grandes repitieron unánimemente rebajando su oferta hasta 33.221 (74.375 la víspera). Aparecieron realizaciones en Asland (-4,5) y varios valores de la construcción, mientras reaparece Valderrivas en alza de diez. Y sin tocar a la Telefónica en su 83 por ciento el índice gana 0,54 a 115,18.

En los sectores restantes dominan las repeticiones, dentro de un balance muy desigual. Porque también pierden 4 Auxiliar F.C., 2,5 Dragados, Cristalería 3 y Felguera se ofrecía a 182 sin operar. Señalan posición dinero Bendibérica a 655, Fasa Renault 112, Tabacalera 105 y CAMPSA gana cuatro. Presentadas 875 letras por 860 millones de las cuales se recogieron alrededor de la mi-

tad con descuento en torno al 13,50 por ciento, a 15,50 por ciento efectivo de rentabilidad.

El cierre también, sostenido.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 256; Exterior de España, 208; Central, 297; Hispano Americano, 222; Popular, 238; Fomento, 127; Bilbao, 230; Vizcaya, 359; Bankinter, 132; Bonos Bansaender, 100.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 180; Eléct. Reunidas de Zaragoza, 147; Fecsa 1.000, 52; Hidroeléctrica Cantábrico, 117; H.ª Española, 56,75; Iberduero, ordinarias, 44,50; Saltos del Nansa, 193; Sevillana de Electricidad, 55; Unión Eléctrica Madrileña, 53,75; H.ª Cataluña, 50,75.

VARIAS. — El Aguila, 69,50; Azucarera Española, 105; Dragados y Construcciones, 144,50; Inmb. Metropolitana, 126; Urbis, 9,50; Urbanizadora Metro, 225; General de Inversiones, 66; Duro Felguera, 182; Ponferrada, 110; Campsa, 150; Cros, 21; Energía e Ind. Aragonesas, 38; Explosivos, 13,50; Española de Petróleos, 93; Fénix, 378; Seat, 26; Citroen Hispania, 28; Auxiliar de Ferrocarriles, 126; Metalúrgica Santa Ana, 30; Fasa, 112; Telefónica, 83; Sniace, 19; Mobinter, 147.

CUPONES. — Reunidas Zaragoza, 168; Ybys, 155.

Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Española, 12

Crónica del tiempo

LIGERA INESTABILIDAD

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Tienden a dominar los vientos del sector Norte en la mitad occidental de la Península y en Canarias, con una borrasca, poco acusada, sobre las regiones mediterráneas. Las temperaturas descenderán algo a partir de mañana. El aire será ligeramente inestable.

EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos débiles en Galicia y vertiente cantábrica, con irregular reparto; algunos, dispersos, en la meseta Norte, principalmente en la cuenca alta del Duero, y también en el alto Ebro, Pirineos y puntos de Cataluña. Norte de Valencia, Baleares y cordillera Ibérica y Central, algunos muy aislados y débiles en la meseta Sur; nubosidad variable en las demás regiones.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad de evolución diurna, con algunos chubascos dispersos, principalmente vespertinos, en Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero y alto Ebro. Otros, débiles, aunque algo numerosos y entremezclándose con ellos alguna tormenta, en la alta Extremadura, Centro, Cordillera Ibérica, cuenca del Ebro, Pirineos, Cataluña, Norte de Valencia y Baleares. Predominio de claros en las demás regiones.

TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Chubascos ocasionales en el Cantábrico, alto Ebro, alto Duero y Norte de Galicia. Algunos dispersos y con tormentas aisladas, en Aragón, Cataluña, Norte de Valencia y Baleares. Otros aislados, en la cordillera Central. Nubosidad variable en el resto de la mitad Norte de la Península, Meseta Sur y Canarias. Poco nuboso en las demás regiones.

LLUVIAS

El miércoles las hubo, débiles o muy débiles, en Galicia, Cantábrico y puntos del alto Duero y del Alto Ebro. En la noche del jueves en Galicia, y puntos del Cantábrico y del Alto Ebro, destacando únicamente 9 litros en Vitoria.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 12; Bilbao, 18; Santander, 16; San Sebastián, 16; Vitoria, 15; Pamplona, 17; Logroño, 17; La Coruña, 13; Valladolid, 14; Avila, 12; Soria, 13; Zaragoza, 20; Barcelona, 20; Valencia, 20; Madrid, 19; Sevilla, 23; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 24; Las Palmas 22.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 18; Copenhague 17; Londres, 13; Bruselas, 14; Ginebra, 18; Zurich, 13; París, 13; Burdeos, 16; Lyon, 17; Lisboa 17; Frankfurt 12; Roma, 22; Milán, 19; Helsinki, 20; Moscú, 28.

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

La programación ha adquirido un tono melodramático. Las películas de George Cukor, el ciclo de los lunes en la segunda cadena, «Vivir cada día». Pero en las próximas semanas dará un giro hacia el suspense.

Esta noche se repone el capítulo de la serie «Las pícaras» basado en la obra de Cervantes «La tía fingida» Antonio del Real director de este episodio, se quejó en TVE de la defectuosa calidad de la emisión de la cinta y de acuerdo con sus quejas en Prado del Rey decidieron volver a pasarlo. Decisión que se toma por primera vez ante casos similares. Y tras «Las pícaras» una producción de escasa consistencia, la noche del viernes se anima con la llegada de una serie inglesa. «¿Por qué no preguntar a Evans?», comedia policiaca que escribió Agatha Christie especialmente para Televisión.

La firma de la prestigiosa novelista vale ya como tarjeta de presentación. La emisión de esta serie, cuya acción transcurre en los años 30, supuso un gran triunfo para la London Weekend Televisión. Tal fue la expectación que varias cadenas norteamericanas se interesaron por la serie y compraron los derechos de emisión para Estados Unidos.

EL SERIAL MAS LARGO

Y un mes después, a comienzos de Julio, la Televisión británica hará un nuevo envío de suspense. La serie de Agatha Christie será sustituida por 52 episodios de «Intriga en el hipódromo». Se trata de narraciones originales de Dick Francis, exockey campeón del National Hunt y en la actualidad uno de los más famosos escritores de novelas de misterio, que giran en torno al peculiar mundillo de las carreras de caballos. Secuestros, drogas, amaños en las apuestas, conspiraciones y toda clase de corrupción estarán presentes en estos telefilms. Un atractivo contenido aunque de excesiva extensión. El jefe de programas de TVE, Ramón Gómez Redondo, se negó a seguir comprando

«Dinastía» por su larga duración y ahora, sorprendentemente, realiza la más importante compra al por mayor que se recuerda en la historia del medio.

«UN, DOS, TRES», PUESTO AL DIA

Chicho Ibáñez Serrador estrena hoy la renovación de su concurso. Lo primero que cambia es la cabecera de presentación. Nueva música embientada por la mascota que sustituye a la calabaza Ruperta y que han bautizado con el nombre de «Botilde». La primera parte del programa no variará. Las antiguas azafatas entregarán las preguntas a los concursantes y participarán en la eliminatória, trabajo con el que se despiden de «Un, dos tres». Y en la segunda parte, compuesta por la habitual subasta, Mayra presentará a las nuevas animadoras del concurso: Kim, Pat, Gloria, Silvia, Ivana y Maita. Todas ellas bailarinas profesionales que harán una demostración de su oficio. Como símbolo del debut de las chicas, el fondo de un plató vacío.

«LA CLAVE: HITLER A DEBATE

El debate de «La Clave» promete ser interesante. Se analiza la figura histórica de Hitler, actualizado, recientemente a raíz de la aparición del falso diario que adquirió la revista «Stern» y después varias empresas periodísticas, tema que también será tratado a lo largo del debate. Está confirmada la intervención de Ramón Serrano Suñer, ministro de Asuntos Exteriores en los primeros tiempos del mandato de Franco, y Wolf R. Hess, hijo del lugarteniente de Hitler, Rudolf Hess. Junto a ellos participan Antonio Asensio, presidente del grupo editorial Zeta; el historiador británico David Irving; el profesor Angel Viñas; Joachim Fest, director del periódico alemán «Frankfurter alleine Zeitung» y Walter Haubpich, corresponsal alemán en España.

RESTAURANTES

CASA ALONSO. — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Tfno 207354. Cerrado miércoles.

CASA OJEDA. — Especialidades alubias con chorizo y morcilla y cordero asado. Plaza Calvo Sotelo Teléfonos 209052 y 205904 Cerrado lunes (salvo festivos).

CASTILLO DE CHOMON. Especialidades: ahumados y chuletón de buey Carretera Valladolid Km 2 Teléfono 200648 Cerrado domingos tarde.

CHAPARRAL. — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes Barrio de Cortes s/n Tfno 252844.

CHINA. — Auténtica comida china Rico y barato. También para llevar a casa Bajo Arco de Santa María. Tfno 205997.

COUPS. — Banquetes bodas y convenciones Avda Reyes Católicos Tfno 227812

EL PEREGRINO. — Especialidad chuletón a la parilla y merluza de la casa. Hospital Militar 12. Teléfono 206112 Cerrado domingos.

FON LAI. — Auténtica y selecta cocina china Precio económico Hay comida para llevar. Avda del Vena, s/n Tfno. 230006.

GAONA. — Especialidad pescados y mariscos C/ Paloma 41. Tfno 206191.

HERMANOS ALONSO. — Especialidades: carnes y pescados Llana de Afuera, 5 Teléfonos 209674 y 201711 Cerrado jueves.

JAVI. — Especialidades: olla podrida, besugo a la espalda Jesús María Ordoño 4 Tfno 210455 Cerrado domingos

JESUS. Almuerzos de 9 a 13 horas Mercado central de frutas Villafraja Teléfono 225031 Cerrado domingos y festivos

LA ABADESA. — Especialidad olla podrida y escalopines Carretera Madrid Irún Km 234 Tf 200249

LA CUEVA. — Especialidades: sopa serrana merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7 Tfno 208671 Cerrado domingos noche

LA PEDRAJA. — Especialidades olla podrida y guisos caseros. Ctra Logroño 114. Teléfono 220027. Cerrado miércoles tardes.

LA VARGA. — Especialidad entremeses, pescados Carretera Madrid-Irún Kilómetro 232 A 5 Kms de Burgos. Tfno. 201640.

MARTINILLOS. — Especialidades: merluza a la crema paleta de cordero asada, cocina clásica Llana de Adentro, 5. Teléfono 209332.

MESON DEL CID. — Restaurante y Hotel frente fachada principal Catedral. Tfnos 208715 y 205971 Cerrado restaurante domingo noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida y lentejas medievales Corral de los Infantes Tfno 205982

MESON DEL VENA. — Menú Jari. 400 Ptas Sábado menú castellano 1.000 Ptas. Pl. del Vena Tfno 221551. Cerrado jueves

PARRY'S. — Iain Calvo, 6. Iunta Plaza Mayor Teléfono 205909. Cerrado miércoles

PERGOLA. — Especialidades almejas a la marinera y merluza rellena C/ Santander 11 y Moneda, 10. Teléfono 206818. Cerrado domingos noche

PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés Espolón, 1. Tfnos 206166 y 207355 Cerrado martes

RINCON DE ESPAÑA. — Especialidades: platos típicos de cocina castellana. Nuño Rasura 11 Teléfono 205955

SAN FER. — Especialidad: chuletillas asadas al sarmiento y pollos asados. Avda del Cid 37 Teléfono 225090 Cerrado miércoles

TORRES. — Especialidad sopa castellana y cordero asado al horno de teña Pedro Alfaro esquina calle Vitoria (Gamonal) Teléfono 220132

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

Fundado en 1891

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle..... N.º.....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1)..... del mes de.....

de 1983 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 930 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 2.790 ptas.; Semestral,

5.580 ptas.; Anual, 11.160 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un

período de tres meses como mínimo.

Remitir a: Diario de Burgos. Apartado 46.

¿Dónde podemos comer hoy?

En esta página de Servicios puede

elegir a su satisfacción y gusto

Diario de Burgos

En Anuncios Generales Clasificados

La Oficina de Empleo (INEM)

Informa de las Ofertas de Trabajo de Burgos



**RADIO-TV**

**Radio Popular** AM. 1.134 Kc. — 7,00: Buenos días, amigos. Tico Medina; 8,30: Informativo regional; 9,30: Protagonistas vosotros, Luis del Olmo; 13,05: Felices los tenga. Vd.; 13,30: Burgos-Noticia; 14,30: Informativo «Día...»; 15,00: Popular 180; 17,30: Mirador al campo; 18,05: Haciendo los deberes; 19,05: Popular 45; 20,05: Informativo regional; 20,45: Burgos-Noticia; 21,00: Iglesia noticia; 21,30: 38 millones de consumidos; 22,05: Popular 45; 23,00: Informativo «Noche»; 23,30: ¡Goles!; 00,30: Carretera; 02,00: Encarna de noche; 04,00: Despedida y cierre. **Cada hora: Noticias «En punto».** FM. 95,4 Mc. — 8,30 a 21,00: Programación musical; 21,05: Santo rosario.

**Radiocadena Burgos** 1.503 KHz. — 7,00: Apertura; 7,02: Buenos días, Burgos; 8,30: RC Noticias; 9,00: De costa a costa; 9,30: Burgos actualidad; 9,45: Si-lueta y salud; 11,00: Ronda de avisos; 12,00: Angelus. Informativo mediodía. Ventana a la provincia; 12,30: Orquestas en la mañana; 13,00: Discos dedicados; 14,00: Aperitivo musical; 14,20: La Bolsa; 14,30: RC Noticias; 15,00: Club millonarios; 16,00: Música para estar por casa; 17,00: Hora punta; 18,00: Consultorio Elena Francis; 18,30: Informativo media tarde; 19,00: RC Dossier; 19,30: RC Musical; 20,00: RC Noticias; 20,30: Sala de conciertos; 21,00: La zarzuela; 22,00: Resumen Informativo; 22,30: Puzle Musical; 23,00: RC Deportes; 23,30: RC Noticias; 24,00: Nocturno; 01,00: Cierre emisión (\*) A las horas completas, Boletín Informativo RCE.

**Antena 3 de Burgos** 6,00: El primero de la mañana; 8,30: Burgos ciudad abierta (\*); 9,00: ¡Viva la gente!; 12,00: De aquí a las dos (\*); 14,00: Segunda edición (\*); 14,30: Crónica 3; 15,10: Usted pregunta; 16,00: Buenas tardes desde Dos Manzanos Street (\*); 17,30: Gen-te simpática; 19,00: Los 33 de Antena 3 (\*); 20,00: Tercera hora (\*); 20,30: Programa deportivo; 21,00: Las calles de Babilonia; 22,00: Día 3 (\*); 23,00: Hora cero; 24,00: Super-garcía en la hora cero; 01,30: Polvo de estrellas; 02,30: Las noches de Antena 3 (\*) Programas locales A las horas en punto se ofrece boletín de cadena

**Radio 80** 6,00: Para empezar; 7,57: Informativo Cadena; 8,20: Burgos informativo; 8,30 12,00: El bus de las ocho y media; Burgos entre todos; 13,00: El es-caparate; 13,30: Panorama burgalés informativo local, provincial y regional; 13,57: Informativo Cadena; 14,20: Desde la banda El deporte en Burgos; 14,30: Burgos Esté-reo 80; 15,00: Barbacoa; 16,00: Desde nosotras; 18,00: El Kanguro; 20,00: Informativo Cadena; 20,30: Hagamos de música; 21,00: Informativo local; 21,30: Desde la banda El deporte en Burgos; 21,45: Burgos poético; 22,00: «Mundo 80»; 22,57: Informativo; 23,15: Ochenta deportes; 23,40: A vista de pájaro; 24,00: El radiador; 1,00 6,00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos. Noticias.

**Televisión Española**

VIERNES	UHF
13,45 Carta de ajuste.	15,15 Carta de ajuste.
13,50 Informativo regio-nal.	15,28 Apertura
14,30 Plaza Mayor.	15,30 Jerome Robbins.
15,00 Telediario.	16,50 Cine cómico.
15,35 Sesión de tarde.	17,15 Reestreno
17,30 La tarde.	19,00 Hoy en la 2.
18,00 Barrio Sésamo.	19,30 Los rivales de Sher-lock Holmes.
18,30 Las fábulas del bos-que verde.	20,30 La clave.
19,00 La isla de Coral.	00,15 Despedida.
19,30 ¿Un mundo feliz?	
20,00 De película.	
20,30 Más vale prevenir.	
21,00 Telediario.	
21,30 Un, dos, tres.	
23,00 Las pícaras.	
24,00 Telediario.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**EN MADRID Y EN EL DIA**  
**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

Goya, 63	Alcalá, 50
Serrano, 78	Cibeles - P.º del Prado
Serrano, 52	Cibeles - Pasaje
Recoletos	Pl. de las Cortes, 8
P.º de la Castellana, 114	Pl. de Cánovas
P.º de la Castellana, 153	del Castillo
P.º de la Castellana, 164	P.º del Prado, 20
P.º de la Castellana, 133	Mayor, 6
Juan Hurtado de Men-doza - Dr. Fleming	Gran Vía, 38
Concha Espina, 6	Gran Vía, 50
Sol, 13	Gran Vía, 58
Sol, 1	Pl. de España, 2
Sol, 11	Princesa, 23
Pl. Isabel II, 2 (Opera)	Princesa, 65
Alcalá, 36	Quintana, 19
Alcalá, 39	Gran Vía, 31

**Santoral**  
Ss. Bernardino de Siena, cf.; Basilia, Sofía, Plautilla. Satur-nina, vgs.; Baudelio (Boy) Agul-la, Alejandro, Asterio, Telaleo, Aúrea, Timoteo, Polio. Euti-quito mrs.; Teodoro, Anastasio, Hilario, Comán, Peregrino, obs. Misa de Feria.

**Registro civil**  
NACIMIENTOS. — Javier Giron y Burgos, Natalia Gon-zález y Jaiz, Lucía Castrillejo y Marín, Fátima Fernández y Lozano, Sergio de la Riva Vázquez, Igor Gonzalo y Sanz María Noemi Gómez y Mar-tínez, Alberto Moradillo y Martín.  
DEFUNCIONES. — Bonifacio Chinchón y Fernández de Bur-gos. 85 años; José Luis Martos y San Pedro, de Burgos. 42 años; Estefanía Mata y López, de Villorejo. 87 años; Gerardo Turzo y Delgado de Valbiena de Pisuerga, 72 años; Pascua-la Marín y Puras, de Gargan-chón, 61 años.

**Boletín meteorológico**  
Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Me-dia:  
Barómetro. — A las siete de la mañana, 688,1; a las dos de la tarde, 687,1; a las siete de la tarde, 684,2.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 15,2 grados, a las 17 horas.  
Mínima, 3 grados, a las 8 horas.  
Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, calma; a las dos de la tarde, NW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 7 kilómetros.  
Higrómetro. — Humedad am-biente, 45 por ciento.

**Cupón pro - ciegos**  
Ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 311 y con 625 pesetas todos los números terminados en 11.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**Nº 311**  
premiado en el sorteo de ayer

**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**BAR RESTAURANTE MARTINILLOS**  
Especialidades:  
Legumbres a la casera  
Merluza a la Crema  
Palets de cordero asada  
Compostel al vino  
—Cocina clásica—  
Llana de Adentro, 5  
Teléfono 209332

**CREDITOS**  
— 1, 2, 3 años.  
— 15% anual.  
— Rápida tramitación.  
Gestoría Pardo Calleja  
Madrid, 11 - Teléf. 232475  
**BURGOS**

**Diario de Burgos**  
BURGOS es cosa nuestra

**Farmacias**  
SERVICIO DE GUARDIA. (De 9,30 de la mañana, a 11 de la noche):  
Hija de Marcos, San Pablo, núm. 17.  
Sánchez Alonso, Eladio Per-lado, 16 (Gamonal).  
Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset).

SERVICIO DE URGEN-CIA. — (De 11 de la noche, a 9,30 de la mañana):  
Hija de Marcos, San Pablo, núm. 17.

**Taxis**  
Pl. Conde de Castro. 23 32 35  
Avda. Gamonal ... 22 44 06  
Avda. del Cid, Residen-cia Sanitaria ... 22 80 56  
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55  
Conde Jordana ... 20 30 88  
Plaza de Vega ... 23 28 62

**Urgencias**  
Servicio Policía ... 0 9 1  
Bomberos ... 20 13 10  
Casa de Socorro ... 21 14 10  
Guardia Civil ... 22 11 00  
Seguridad Social ... 22 18 00  
Seguridad Social (Ur-genc. ambulancias). 22 14 77  
Cruz Roja ... 22 15 00  
Policia Municipal ... 20 21 38  
Policia Municipal (Ga-monal) ... 22 38 39  
Teléfono Esperanza ... 20 73 57  
Obras Públicas ... 22 45 00  
Ambulancia (partic.) ... 20 94 52  
RENFE ... 20 35 60  
Tele-Ruta ... 91/441 72 22

**Provincia**  
Miranda de Ebro  
Bomberos ... 31 00 00  
Casa de Socorro ... 31 13 29  
Guardia Civil ... 31 00 39  
Seguridad Social ... 32 06 08  
Cruz Roja ... 31 00 37  
Policia ... 31 00 95

Aranda de Duero  
Bomberos ... 50 07 98  
Guardia Civil ... 50 00 85  
Cruz Roja ... 50 26 18  
Policia ... 51 01 00

Lerma  
Guardia Civil ... 17 00 37  
Cruz Roja ... 17 00 60

Roa  
Guardia Civil ... 54 00 13  
Cruz Roja ... 54 01 84

Medina de Pomar  
Guardia Civil ... 11 07 06  
Cruz Roja ... 17 00 60

Briviesca  
Guardia Civil ... 59 00 34  
Cruz Roja ... 59 08 28

Belorado  
Guardia Civil ... 58 00 46  
Cruz Roja ... 58 01 89

Villarcayo  
Guardia Civil ... 10 00 17  
Cruz Roja ... 10 01 18

**CARTELERA**

**Cines**  
AVENIDA. — Hoy, —aten-ción al horario— 4,45, 7,30 y 10,45 El estreno más interesante y de mayor actualidad en el mundo. «La decisión de Sophie» Oscar de Hol-lywood a la mejor ac-triz Meryl Streep Entre lo inocente, lo románti-co, lo sensual y lo in-concebible, todavía hay cosas que no podemos olvidar. Mayores de 14 años

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! de la película más crue! de la historia del cine: «Samurai (espada y sor-tilegio)» Color Tomisa-buro Wakayama —como lobo solitario— ¡La ter-rible historia de cómo educar a un asesino de dos años! «Samurai (es-pada y sortilegio)» Ma-yores 18). Y mañana sábado, estreno de «Due-lo a muerte» acción y humor, tolerada.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un progra-ma ¡colossal! El cine de acción tiene un título de oro. «Hong-Kong Con-nection», con Jim Kelly el nuevo rey del karate y «A través del espejo». Una mezcla diabólica de horror y sexo (Clasifi-cada «S»). Se advierte que este programa por su temática pudiera he-rir la sensibilidad (Rig. mayores de 18 años)

CORDON. —5,30, 7,45 y 10,30 Con mucho y buen humor, un carcajeante homenaje de nuestros días al año cero «Dos horas menos cuarto an-tes de Jesucristo» Co-lor. Coluche (en Ben-Hur Camachus) Jean Yanne (en Pacus el del taxi), Serrault (en Jul-ito César). «Dos horas menos cuarto antes de Jesucristo» es su 2.ª re-masa de dar al público relax. (Mayores 18)

CONSUIADO. — ¡Aten-ción! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Una crítica feroz de nues-tros acaudalados hom-bres de negocios «La basura está en el ático». Color con Raque Evans y Pepe Martín «La ba-sura está en el ático». Clasificada «S» Se ad-vierte al público que por su temática y conteni-do, puede herir la sensi-bilidad (May. 18 años). D. N. I. Ultimos días

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Doble fabuloso, «La enfermera, el marica y el cachondo de don Pe-pippo». Lino Banfi Pame-la Patrí La más diverti-da comedia de enredo, de sexo, de insinuacio-nes y de cachondeo... Una carcajada en sesión continua y «La isla de los mis placeres» Clasi-ficada (S). Por su temá-tica y contenido puede herir la sensibilidad Ri-gurosas 18 años

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Algo insólito está destruyendo sus vi-das... un poder arrolla-dor e indestructible. «Manhattan baby». Co-lor con Christopher Con-nelly y Martha Taylor. Algo extraño está ocu-rriendo a los habitantes de esta casa «Manha-ttan baby» Para mayo-res de 16 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30 y 8 tarde. Sensacio-na estreno Glenn Ford, Chuck Connors, Richard Roundtree y Henry Sil-va, en un film trepidante y repleto de verismo, «El día de los asesinos». (May 14 años) 11 noche (Especial). «Noches es-telares» presenta a Ja-ne Fonda y Vanessa Red-grave en «Julia» del ge-nia realizador Fred Zin-neman (May. 14 y me-nores).

LIDO. — Cerrado de lunes a viernes. Mañana sábado y domingo. Cine para todos. Otro fabuloso programa. «El fabuloso mundo del circo». El más grandioso espectáculo en Cinemascope, John Wayne Claudia Cardinale, y Louis de Funès en «MI amigo el extraterrestre». Nunca se habrá diverti-do tanto como viendo esta película. (Todos los públicos)

TIVOLI. — 5,30, 7,45 y 10,30. A petición —por ser la novedad del mo-mento, por pedirlo el público— prorrogamos como definitivo e impro-rrogable último día: «Carmen» de Saura, con Antonio Gades y Laura de Sol. «Carmen». Una de las más bellas y libres películas «Carmen» es aut para todos públicos. (Y mañana sábado, es-trenamos «El rey de la comedia»)

**Salas de Fiesta**  
ARMSTRONG Discoteca. — C/ Unión 13 Teléfono: 227268  
LA SOHEME — Music. Hall Carretera Madrid. Teléfono 209974  
LAS VEGAS — Discoteca. Teléfono 372011 Melgar de Fernamental  
RANCHO BILL — Saloon. Carretera de Sorla s/n. Teléfono: 404049  
VOLTA Discoteca. — C/ Vitoria 142 Teléfo-no 213498

**Salas de Arte**  
ARLANZON — Exposicio-nes Gerard Schuwirth. (Esculturas) y Guusje van Noorden (Pinturas). Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: De 12 a 2.  
ATENEO «LOS OTROS». — Grupo «En Hacore»  
ATLANTE — Expone: J. A. de Castro Acuarelas. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos De 12 a 2  
AULA ESPOLON — Ico-nos de Conchita Asenjo. Laborables: De 12 a 2. y de 6 a 9. Festivos: De 12 a 2.  
ESCORPIO — Expone Fa-rid Pasla Acuarelas: Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: De 12 a 2  
RUA 2 Expone: E. Vial Hugas Oleos Labora-bles: De 7 a 9.15. Fes-tivos: De 12.30 a 3.  
TAGRA — E Segarra Bo-degones Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9 Fes-tivos: De 12 a 2

**Varios**  
BIG-BOLERA AMERICANA. Cafetería juegos recrea-tivos billares ping-pong, etcétera Abierto desde las diez de la mañana Fines Reyes Católicos  
BINGO TELEJUEGO — Ca-lla San Juan 28 Todos los días de 5 a 3 de la madrugada Telf 202646

**Diario de Burgos**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALÉSA  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958  
Redacción: Administración y Talleres: San Pedro Cardoña, 34. Apartado 46  
Telfs. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90  
Delegación Administración Vitoria, 13. Telf. 20 28 52



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ● PRESENTACION FRUSTRADA

Compuestos y sin tanque se quedaron ayer los informadores invitados por la División de productos para la Defensa de Talbot a la presentación del «Cazador». El bichito irá muy pronto a la Feria de la aeronáutica, astronáutica y del espacio de Le Bourguet, que se celebra cada dos años en París. La empresa quería dárselo a conocer antes en España, pero tuvo que contentarse con repartir unos folletos explicativos y unas fotos. De la Dirección General de Armamento y Material del Ministerio de Defensa no llegó la oportuna autorización para que el «Cazador» fuera presentado en público, prototipo de cazacarros con las siglas M-41-E-TUA, que ha costado a la Talbot 70 millones de pesetas, y por el que ya se interesan al menos los Ejércitos de tres países. El prototipo es transformación del carro de combate americano M-41. Lo curioso es que en el CRISDE no sabían nada.

#### ● SEMICONDUCTORES

Pasa unos días en España uno de los mejores científicos que tenemos en el extranjero: el doctor Manuel Cardona, director del Instituto Max Planck, posiblemente de los hombres que más sabe sobre la física de los semiconductores, un español que pudiera ser nominado para el Premio Nobel de Física, y aquí, casi sin enterarnos. El profesor Cardona ha animado estos días a los equipos de la Universidad Autónoma de Madrid y de la Facultad de Ciencias de Zaragoza que trabajan en la física pura de los semiconductores. Y se ha indignado mansamente al comprobar que esos equipos no disponen, por ejemplo, de un aparato preciso para fabricar helio líquido, materia prima indispensable para su investigación, que sólo cuesta unos 25 millones de pesetas.

#### ● UN AÑO

Un año acaba de cumplir el semanario «Tiempo», justo cuando acaba de llevarse el susto de la compra de los falsos diarios de Hitler. Pero los 21 millones de pesetas pagados por el invento han sido ya recuperados por el semanario, según nos cuenta su director Julián Lago, quien hoy ha entregado los premios «Españoles de nuestro tiempo», a figuras tan señaladas de la vida española como S.A.R. el Príncipe Don Felipe de Borbón, la Excm. Sra. doña Carmen Romero de González, don José Luis García y el entrenador del Athletic de Bilbao, don Javier Clemente.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — La denuncia del acuerdo entre el Gobierno de España y el de la República de Guinea Ecuatorial, en materia de Telecomunicación, firmado en Malabo el 5 de Diciembre de 1979, aparecerá publicado en el «B. O. E.» de mañana. También insertará un Real decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores por el que se fija la fecha límite de un mes, para la presentación de nuevas solicitudes sobre concesión de ayudas sociales a trabajadores españoles en Guinea Ecuatorial. El referido diario oficial publicará, igualmente, el convenio de amistad, defensa y cooperación entre el Reino de España y los EE. UU. de América, hecho en Madrid el 2 de julio de 1982, con convenios complementarios y anejos, así como, en relación con el artículo 4 del convenio, texto del convenio de Londres de 19 de Junio de 1951, y protocolo al convenio de amistad, defensa y cooperación, hecho en Madrid el 24 de Febrero de 1983. Por otra parte, el teniente general del Ejército, Luis Caruana y Gómez de Barreda, pasa al grupo de «Destino de Arma o Cuerpo», por un Real decreto del Ministerio de Defensa, que igualmente incluirá el «Boletín Oficial». Entre otras disposiciones, también insertará las del Ministerio de Hacienda y Economía por las que se dispone la emisión de deuda del Estado, interior y amortizables, al 14 por ciento, por un importe de 25.000 millones de pesetas, ampliable a 45.000 millones, y el régimen de retenciones y pagos fraccionados en el impuesto sobre la renta de las personas físicas y en el impuesto sobre sociedades.

#### ● TENDRAN AGUA MINERAL «A DOMICILIO»

Chulilla (Valencia) (Efe). — Los habitantes de la localidad valenciana de Chulilla tendrán agua mineral «a domicilio», al conectar las aguas de un balneario con el servicio de agua potable. Las obras realizadas para poder dar este servicio han sido realizadas por el IRYDA, y el coste ha sido de 29 millones de pesetas. El desnivel salvado para elevar el caudal del agua es de 150 metros y la distancia entre la población de Chulilla y el balneario de Fuencallente, de donde provienen las aguas de cuatro kilómetros. El servicio beneficiará a unas dos mil personas, la mitad de ellas habitantes de Chulilla y el resto, población flotante.

#### ● TRIBUNAL DE ARBITRAJE PARA EL COMERCIO FRANCO-ESPAÑOL

París (Efe). — Francia y España han presentado hoy conjuntamente en París la sesión inaugural del Tribunal de Arbitraje que atenderá en el futuro las relaciones comerciales entre ambos países. Se trata de una institución creada bajo los auspicios de la «Cámara Oficial de Comercio de España» y de la «Cámara de Comercio Franco-Española», que pretende resolver aquellos litigios relativos a las relaciones comerciales entre los dos países. Esta misma tarde, los presidentes de las Asociaciones francesa y española para el comercio mutuo, inauguraron oficialmente en la capital gala las sesiones del Tribunal de arbitraje.

#### ● PREPARANDO EL RECIBIMIENTO A FELIPE GONZALEZ

Santo Domingo (Efe). — El Gobierno y el Partido Revolu-

cionario Dominicano (PRD) se preparan para dar un multitudinario y caluroso recibimiento al presidente del Gobierno español, Felipe González, cuando llegue a la República Dominicana, el próximo día 30 de Mayo. El anuncio ha sido hecho por Fulgencio Espinal, dirigente del Partido Revolucionario Dominicano y alto funcionario del Gobierno. Felipe González permanecerá 17 horas en la República Dominicana y luego viajará a los países que forman el acuerdo de Contadora.

#### ● AMNISTIA GENERAL EN ZAIRE

Lubumbashi (Efe). — El presidente del Zaire, Mobutu Sesé Seko, ha anunciado una amnistía general en favor de los zaireños condenados por «atentar contra la seguridad del Estado» o «privados de sus derechos civiles y políticos». Mobutu, que hoy ha sido proclamado oficialmente mariscal en una solemne ceremonia celebrada en Kinsasha, ha manifestado también a todos los exiliados políticos, que podrán regresar al país antes de que finalice el próximo mes de Junio. Pasada esta fecha, la amnistía quedará sin efecto. Con ocasión de un mensaje a la nación en el décimo sexto aniversario de la creación del partido único Movimiento Popular de la Revolución, el mariscal Mobutu ha precisado que todas las personas a que afecta la amnistía recuperarán sus derechos.

#### ● AFGANISTAN PREPARA LA SALIDA DE LAS TROPAS SOVIETICAS

Islamabad (Efe-Reuter). — Afganistán se prepara para la total retirada de tropas soviéticas, en un plazo de tiempo establecido, si se garantiza que no se producirá ninguna agresión contra sus fronteras. Así lo ha manifestado hoy el embajador soviético en Pakistán, Vitaly Smirnov, al diario «El Muslim» de Islamabad. Smirnov añadió que Moscú también está preparada para retirar su «limitado contingente» de Afganistán, que según estimaciones oficiales de Moscú y Kabul se acerca a los 105.000 soldados.

#### ● TERCER AVION DESVIADO A CUBA

La Habana (Efe). — El secuestrador que desvió hasta La Habana un avión de la compañía norteamericana «Eastern Airlines» se ha entregado a las autoridades nada más llegar a la capital cubana. El pirata del aire, un hombre de habla castellana, obligó al piloto del «Boeing 707», bajo la amenaza de una pistola, a que desviara el trayecto del aparato, que debía viajar de Miami a Nueva York. El avión conducía a 125 pasajeros y siete tripulantes, que se encuentran en perfecto estado. Se espera que el avión secuestrado, el tercero durante este mes, salga de un momento a otro de regreso a Miami, dado que los pasajeros ya están subiendo al mismo.

#### ● MURIO JEAN REY, UNO DE LOS «PADRES» DE LA C. E. E.

Bruselas (Efe). — El político belga Jean Rey murió hoy a los 81 años, tras veinticinco de carrera política dedicada al fortalecimiento de la Comunidad Económica Europea. Inició una carrera política provincial en el Partido Liberal de Lieja, su ciudad natal. Fue presidente de la Comisión de la CEE de Julio de 1967 a Junio de 1970, después de haber sido miembro de este órgano ejecutivo comunitario desde 1958.

## Sao Paulo: última etapa de la visita de los Reyes de España al Brasil

### Hoy viajarán a Uruguay, donde estarán hasta el domingo

Madrid (Efe). — Los Reyes de España han llegado esta mañana a Sao Paulo para cumplir la última de las cuatro etapas de su gira por Brasil, desde donde viajarán mañana a Uruguay.

Los Monarcas, procedentes de Río de Janeiro, fueron recibidos en el aeropuerto de «Congonhas» por el gobernador de Sao Paulo, el democristiano Andrés Franco Montoro.

A continuación, don Juan Carlos y doña Sofía visitaron el monumento del «Ipiranga», que conmemora la independencia de Brasil, donde el Rey depositó una ofrenda floral.

Los Monarcas fueron más tarde al Colegio Miguel de Cervantes, institución construida por iniciativa de un grupo de emigrantes españoles para sus hijos.

En su discurso ante la colonia española, el Rey se refirió al jesuita español José de Anchieta como «el primer emigrante de una colonia histórica que ha contribuido a la formación económica y social de Brasil».

Don Juan Carlos dijo que la Corona se siente orgullosa de la obra de todos los emigrantes españoles en Iberoamérica y añadió: «España no se olvida de vosotros. Se os tiene presentes para todo, como una parcela muy importante de nuestra población sin la cual, la idea de España, en cuanto pueblo, estaría incompleta».

El acto más destacado de la jornada de hoy es el nombramiento de don Juan Carlos doctor «honoris causa» por la Universidad del Estado. Esta noche, el gobernador

ofrecerá una cena de gala a los Reyes españoles en el palacio de los Bandeirantes, sede del Gobierno del Estado.

#### EL ARZOBISPO DE SAO PAULO ELOGIA A DON JUAN CARLOS

El arzobispo de Sao Paulo, Cardenal Paulo Evaristo Arns, ha manifestado que «la figura del Rey influirá en todos los países de América latina por las ideas que representa y la imagen y popularidad de que goza».

El Cardenal Arns, uno de los mayores defensores de los derechos humanos en Brasil: «El Rey nos trae la esperanza y palabras claras sobre la situación en América latina» y ha destacado la importancia que puede tener para algunos de estos países el ejemplo del proceso democrático español.

#### LOS REYES, «MARAVILLADOS CON RIO»

Don Juan Carlos y doña Sofía vivieron anoche una auténtica fiesta carioca cuando desfilaron en su honor tres de las escuelas de samba más famosas de Brasil.

El antiguo barrio de la Lapa recuperó el esplendor y colorido del Carnaval, cuando las escuelas «Mangueiras», «Portela» y «Beija Flor» desfilaron al ritmo de las sambas creadas para los carnavales de Febrero pasado.

Los diarios de Río de Janeiro se hacen hoy eco de la estancia de los Reyes en la ciudad y publican grandes fotos de los Monarcas.

#### HOY, VIAJE AL URUGUAY

Sao Paulo (De nuestra enviada especial Susana Olmo). — Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía llegarán mañana a Montevideo, capital del Uruguay, última etapa de su viaje oficial, donde permanecerán hasta el domingo en que regresarán a España. La visita a Uruguay es más delicada que la realizada al Brasil, por la especial situación política que vive aquel país, dominado aún por una dictadura militar. La visita cobra especial interés después de las múltiples declaraciones efectuadas por el Rey en Brasil en favor de la democracia y del pleno respeto a las libertades y los derechos humanos.

#### PRESOS POLITICOS

En Uruguay hay todavía numerosos «desaparecidos» y presos políticos, entre los cuales se encuentran diez españoles. Es muy posible que con motivo de la visita al país de los Reyes de España las autoridades uruguayas puedan poner en libertad a la mayor parte de ellos y rebajar la condena a dos presos, que al parecer, están implicados en delitos de sangre. Las negociaciones en este sentido se están llevando a cabo con mucho sigilo, con el fin de no entorpecer su posible resultado satisfactorio.

Uruguay vive en estas fechas, bajo el Gobierno militar, un lento camino hacia la democratización. Después de nueve años de prohibición absoluta,

tres partidos políticos fueron legalizados el 28 de Noviembre y sus dirigentes han iniciado conversaciones con los militares para el inicio de un proceso de reforma de la Constitución y restablecimiento de la normalidad constitucional.

Pero el diálogo se produce entre una gran tensión, y mientras los partidos reclaman la legalización de todas las opciones políticas y el mantenimiento de la Constitución sin introducción de reformas, así como la inmediata entrega del poder a las autoridades civiles, los militares advierten una y otra vez de la posible ruptura de las conversaciones.

La visita de los Reyes es la primera que realizan a Uruguay un Jefe de Estado español.

#### PREMIO AL PRINCIPE DE ASTURIAS Y LA ESPOSA DEL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — El Príncipe de Asturias recibió esta noche uno de los premios que la revista «Tiempo» ha instituido con motivo del primer aniversario del semanario.

Esta es la primera ocasión en la que el Príncipe don Felipe acude a un acto no oficial sin que estén sus padres, los Reyes de España.

Al acto acudieron el presidente del Gobierno y su esposa, Carmen Romero, segunda de las personalidades premiadas por la publicación.

Recibieron también galardones el director de cine José Luis García y el entrenador del Athletic de Bilbao, Javier Clemente.

## MAÑANA, SABADO



- En PORTADA. Vuelve «CAÑAS Y BARRO».
- CINE a domicilio. PROGRAMA DE LUJO. Antena TV. recomendamos. «CASABLANCA».
- Antena VIDEO. Teletexto y Videotexto.
- LA RADIO en antena. Antena 3, primer aniversario. García Asensio en Radio 80.
- Al CIERRE. José María García 21 «Televisivo». Luis Tomás Melgar en horas bajas.
- La PROGRAMACION de la semana nacional y regional.

SUMARIO de nuestra revista semanal de TV, a color, que mañana podrá adquirir con su DIARIO en su quiosco habitual y sin aumento de precio.